

Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh

L 17



An t-eagrán Gaeilge

Reachtaíocht

Imleabhar 65

26 Eanáir 2022

Clár

II Gníomhartha neamhreachtacha

RIALACHÁIN

- | | |
|---|---|
| ★ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2022/96 ón gCoimisiún an 25 Eanáir 2022 lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/1859 ón gCoimisiún lena leagtar síos rialacha maidir le cur i bhfeidhm Airteagal 10 de Rialachán (AE) 2019/1242 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le sonraí áirithe a bhailliu ⁽¹⁾ | 1 |
| ★ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2022/97 ón gCoimisiún an 25 Eanáir 2022 lena leasaítear Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605 lena leagtar síos bearta speisialta rialaithe maidir le fiabhras Afracach na muc ⁽¹⁾ | 3 |

CINNTÍ

- | | |
|--|----|
| ★ Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2022/98 ón gComhairle an 25 Eanáir 2022 lena leasaítear Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1561 lena dtugtar tacaíocht shealadach faoi Rialachán (AE) 2020/672 don Ungáir chun rioscaí difhostaíochta a mhaolú i gcás éigeandála ag eascairt as ráig COVID-19 | 42 |
| ★ Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2022/99 ón gComhairle an 25 Eanáir 2022 lena leasaítear Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1354 lena ndeonaítear tacaíocht shealadach faoi Rialachán (AE) 2020/672 do Phoblacht na Portaingéile chun rioscaí difhostaíochta a mhaolú i gcás éigeandála ag eascairt as ráig COVID-19 | 47 |
| ★ Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2022/100 ón gCoimisiún an 24 Eanáir 2022 maidir le dréacht-Florainne ó Ríocht na hÍsiltíre i dtaca le deochanna do lapadáin agus bainne do lapadáin a dtugtar fógra fúthu i gcomhréir le hAirteagal 45 de Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (a bhfuil fógra tugtha ina leith C(2022)312) ⁽¹⁾ | 52 |

(1) Téacs atá ábhartha maidir le LEE.

GA

Tagraíonn gníomhartha a bhfuil a dteidil i gcló éadrom do bhaistíú cursaí talmhaíochta ó lá go lá agus go ginearálta bionn tréimhse theoranta bailíochta i gceist leo.

Tá teidil na ngníomhartha eile i gcló trom agus tagann réiltín rompu.

- ★ Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2022/101 ón gCoimisiún an 24 Eanáir 2022 maidir le dréacht-
Fhorainne ó Ríocht na hÍsiltíre maidir le deochanna do lapadáin agus bainne do lapadáin a
dtugtar fógra ina leith i gcomhréir le hAireagal 12 de Rialachán (CE) Uimh. 1925/2006 ó
Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (*a bhfuil fógra tugtha faoi ina leith C(2022)313*) (l) 56
- ★ Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2022/102 ón gCoimisiún an 25 Eanáir 2022 lena leagtar síos
foirmeacha chun údarú taistil a dhiúltú, a neamhniú nó a chúlghairm 59

(l) Téacs atá ábhartha maidir le LEE.

II

(Gníomhartha neamhreachtacha)

RIALACHÁIN

RIALACHÁIN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2022/96 ÓN gCOIMISIÚN

an 25 Eanáir 2022

lena leasaítear Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/1859 ón gCoimisiún lena leagtar síos rialacha maidir le cur i bhfeidhm Airteagal 10 de Rialachán (AE) 2019/1242 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le sonraí áirithe a bhailíú

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2019/1242 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Meitheamh 2019 lena socraitear na caighdeáin feidhmíochta maidir le hastafochtaí CO₂ d'fheithiclí nua tromshaothair agus lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 595/2009 agus (AE) 2018/956 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Treoir 96/53/CE ón gComhairle (‘), agus go háirithe Airteagal 10 de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Le hAirteagal 1 de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/1859 ón gCoimisiún (‘) cuirtear oibleagáid ar mhonaróirí, a mhéid a bhaineann le feithicí tromshaothair nua áirithe, faireachán agus tuairisciú a dhéanamh ar na comhaid luachanna camógdheighilte faoin ainm céanna leis an ainm ar an gcomhad jab agus iarmhír .vsum leis ina bhfuil torthaí comhionmlánaíte in aghaidh na próifíle misin ionsamhailte agus dálaí an phálasta a ghintear leis an irlis ionsamhlúcháin dá dtagraítear in Airteagal 5(1), pointe (a), de Rialachán (AE) 2017/2400 (‘) ón gCoimisiún ina leagan comhéadan gráfach úsáideora (“comhad sonraí sum exec”).
- (2) Rinneadh cur chuige céimnithe i leith na hoibleagáide sin le himeacht ama, de réir dháta ionsamhlúcháin na bhfeithiclí; agus na dátaí ionsamhlúcháin is luaithe (an 1 Eanáir 2019 go dtí an 30 Meán Fómhair 2019) le tuairisciú faoin dáta is déanaí den dá dháta maidir le tuairisciú a leagtar amach i Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/1859 agus faoin dáta sin amháin, chun a chur san áireamh go bhféadfadh sé go mbeadh ar na monaróirí ionsamhlúcháin na bhfeithiclí a thagann faoin mbaisc sin a thosú athuair ar chuíseanna nach bhfuil neart acu orthu.
- (3) Leis an meastóireacht ar na sonraí a fuarthas maidir leis an gcéad tréimhse tuairiscithe, agus an 30 Meán Fómhair 2020 mar spriocdháta léi, deimhníodh, idir an dá linn, go léiríonn an analís bunaithe ar an gcéad bhaisc de chomhaid sonraí sum exec a fuarthas faoi Airteagal 1(2), pointe (a), de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/1859 torthaí cobhsáí. Ar an gcúis sin, ní gá a thuilleadh oibleagáid a chur ar mhonaróirí na sonraí dá dtagraítear in Airteagal 1(2), pointe (b), de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/1859 a thuairisciú agus ba cheart an pointe sin a scriosadh.

(‘) IO L 198, 25.7.2019, lch. 202.

(‘) Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/1859 ón gCoimisiún an 6 Samhain 2019 lena leagtar síos rialacha maidir le cur i bhfeidhm Airteagal 10 de Rialachán (AE) 2019/1242 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le sonraí áirithe a bhailíú (IO L 286, 7.11.2019, lch. 10).

(‘) Rialachán (AE) 2017/2400 ón gCoimisiún an 12 Nollaig 2017 lena gcurtear chun feidhme Rialachán (CE) Uimh. 595/2009 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann le cinneadh a dhéanamh ar astaiochtaí CO₂ agus ar ídú breosla feithicí tromshaothair agus lena leasaítear Treoir 2007/46/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle agus Rialachán (AE) Uimh. 582/2011 ón gCoimisiún (IO L 349, 29.12.2017, lch. 1).

- (4) Dá bhrí sin, ba cheart Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/1859 a leasú dá réir.
- (5) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo i gcomhréir le tuairim an Choiste um Athrú Aeráide,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasú ar Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/1859

In Airteagal 1(2) de Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2019/1859, scriostar pointe (b).

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an tríú lá tar éis lá a fhoilsithe in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 25 Eanáir 2022.

Thar ceann an Choimisiúin

An tUachtarán

Ursula VON DER LEYEN

RIALACHÁN CUR CHUN FEIDHME (AE) 2022/97 ÓN gCOIMISIÚN

an 25 Eanáir 2022

lena leasaítear Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605 lena leagtar síos bearta speisialta rialaithe maidir le fiabhras Afracach na muc

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2016/429 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 9 Márta 2016 maidir le galair in-tarchurtha ainmhithe agus lena leasaítear agus lena n-aisghairtear gníomhartha áirithe i réimse na sláinte ainmhithe ("Dlí maidir le Sláinte Ainmhithe")⁽¹⁾, agus go háirithe Airteagal 71(3) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Is galar víreasach tógálach é fiabhras Afracach na muc a bhíonn ar mhuc-ainmhithe atá ar coimeád agus ar mhuc-ainmhithe fiáine agus d'fhéadfadh tionchar tromchúiseach a bheith aige ar an daonra ainmhithe lena mbaineann agus ar bhrabúsacht na feirmeoireachta, rud a chuirfeadh isteach ar ghluaiseacht choinsíneachtaí na n-ainmhithe sin agus a dtáirgí laistigh den Aontas agus ar onnmhairí go tríu tíortha.
- (2) Glacadh Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605⁽²⁾ ón gCoimisiún faoi chuimsiú Rialachán (AE) 2016/429, agus leagtar síos leis bearta speisialta rialaithe galar maidir le fiabhras Afracach na muc atá le cur i bhfeidhm ar feadh tréimhse theoranta ama ag na Ballstáit a liostaítear in Iarscríbhinn I a ghabhann leis (na Ballstáit lena mbaineann), i griosanna srianta I, II agus III a liostaítear san Iarscríbhinn sin.
- (3) Na limistéir a liostaítear mar chriosanna srianta I, II agus III in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605, tá siad bunaithe ar staid eipidéimeolaíoch fhiabhras Afracach na muc san Aontas. Is le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2022/65⁽³⁾ a leasaíodh Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605 go deireanach tar éis athruithe sa staid eipidéimeolaíoch maidir leis an ngalar sin sa Pholainn.
- (4) Aon leasú ar chriosanna srianta I, II agus III in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605, ba cheart iad a bheith bunaithe ar an staid eipidéimeolaíoch maidir le fiabhras Afracach na muc sna limistéir atá buailte ag an ngalar sin agus ar staid eipidéimeolaíoch fhioriomlán fhiabhras Afracach na muc sa Bhallstát lena mbaineann, ar an leibhéal riosca maidir le leathadh breise an ghalair sin, ar phrionsabail agus critéir atá bunaithe ar an eolaíocht i dtaca le chriosú a shainiú go geografach de bharr fhiabhras Afracach na muc, agus ar threoirínté an Aontais a comhaontaíodh leis na Ballstáit ag an mBuanchoiste um Plandaí, Ainmnithe, Bia agus Beatha, treoirlínte atá ar fáil ar shuíomh gréasáin an Choimisiúin⁽⁴⁾. Ina theannta sin, ba cheart caighdeáin idirnáisiúnta a chur san áireamh sna leasuithe sin, caighdeáin amhail Cód um Shláinte na nAinmhithe Talún⁽⁵⁾ ón Eagraíocht Dhomhanda um Shláinte Ainmhithe, agus ba cheart a chur san áireamh freisin an bonn cirt a thug údaráis inniúla náisiúnta na mBallstát lena mbaineann leis an griosú.
- (5) Ó bhí dáta glactha Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2022/65 ann, tharla ráigeanna nua d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhithe ar coimeád sa Bhulgáir agus sa tSlóvaic, agus i muc-ainmhithe fiáine sa Ghearmáin freisin.

⁽¹⁾ IO L 84, 31.3.2016, lch. 1.

⁽²⁾ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605 ón gCoimisiún an 7 Aibreán 2021 lena leagtar síos bearta speisialta rialaithe maidir le fiabhras Afracach na muc (IO L 129, 15.4.2021, lch. 1).

⁽³⁾ Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2022/65 ón gCoimisiún an 17 Eanáir 2022 lena leasaítear Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán (AE) 2021/605 lena leagtar síos bearta speisialta rialaithe maidir le fiabhras Afracach na muc (IO L 11, 18.1.2022, lch. 13).

⁽⁴⁾ Doiciméad Oibre SANTE/7112/2015/Rev. 3 "Principles and criteria for geographically defining ASF regionalisation". [Prionsabail agus critéir chun réigiúnú ASF a shainiú go geografach] https://ec.europa.eu/food/animals/animal-diseases/control-measures/asf_en

⁽⁵⁾ Cód um Shláinte na nAinmhithe Talún OIE, 28ú hEagrán, 2019. ISBN imleabhar I: 978-92-95108-85-1; ISBN imleabhar II: 978-92-95108-86-8. <https://www.oie.int/standard-setting/terrestrial-code/access-online/>

- (6) I mí Eanáir 2022, tugadh faoi deara go raibh ráig amháin d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhithe atá ar coimeád i réigiún Blagoevgrad na Bulgáire i limistéar a liostaítear faoi láthair mar chrios srianta II in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605. An ráig sin d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhithe ar coimeád, tá leibhéal méadaithe riosca ag baint léi, rud ba cheart a léiriú san Iarscríbhinn sin. Dá réir sin, na limistéir sin den Bhulgáir a liostaítear faoi láthair mar chrios srianta II san Iarscríbhinn sin, limistéir atá buailte ag an ráig seo d'fhiabhras Afracach na muc, ba cheart iad a liostú feasta mar chrios srianta III san Iarscríbhinn sin seachas mar chriosanna srianta II, agus ní mór teorainneacha reatha chriosanna srianta II a athshainiú freisin chun an ráig sin a tharla le déanaí a chur san áireamh.
- (7) Ina theannta sin, i mí Eanáir 2022, tugadh faoi deara roinnt ráigeanna d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhithe fiáine i stát na Sacsaíne sa Ghearmáin i limistéir a liostaítear faoi láthair mar chriosanna srianta I in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605. Na ráigeanna sin d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhithe fiáine, tá leibhéal méadaithe riosca ag baint leo, rud ba cheart a léiriú san Iarscríbhinn sin. Dá réir sin, na limistéir sin den Ghearmáin a liostaítear faoi láthair mar chriosanna srianta I san Iarscríbhinn sin, limistéir atá buailte ag an ráig seo d'fhiabhras Afracach na muc, ba cheart iad a liostú feasta mar chriosanna srianta II san Iarscríbhinn sin seachas mar chriosanna srianta I, agus ní mór teorainneacha reatha chriosanna srianta I a athshainiú freisin chun na ráigeanna sin a tharla le déanaí a chur san áireamh.
- (8) Ina theannta sin, i mí Eanáir 2022, tugadh faoi deara go raibh cás amháin d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhithe atá ar coimeád i gceantar Prešovský na Slóvaice i limistéar a liostaítear faoi láthair mar chrios srianta II in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605. An ráig sin d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhithe ar coimeád, tá leibhéal méadaithe riosca ag baint léi, rud ba cheart a léiriú san Iarscríbhinn sin. Dá réir sin, na limistéir sin den tSlóvaic a liostaítear faoi láthair mar chrios srianta II san Iarscríbhinn sin, limistéir atá buailte ag an ráig seo d'fhiabhras Afracach na muc, ba cheart iad a liostú feasta mar chrios srianta III san Iarscríbhinn sin seachas mar chriosanna srianta II, agus ní mór teorainneacha reatha chriosanna srianta II a athshainiú freisin chun an ráig sin a tharla le déanaí a chur san áireamh.
- (9) Tar éis na ráigeanna eile sin d'fhiabhras Afracach na muc i muc-ainmhithe ar coimeád sa Bhulgáir agus sa tSlóvaic a bhí ann le déanaí, agus i muc-ainmhithe fiáine sa Ghearmáin, agus aird á tabhairt ar an staid eipidéimeolaíoch reatha maidir le fiabhras Afracach na muc san Aontas, rinneadh criosú sna Ballstáit sin a athmheasúnú agus a nuashonrú. Ina theannta sin, na bearta bainistíthe riosca a bhí i bhfeidhm, rinneadh iad a athmheasúnú agus a nuashonrú. Ba cheart na hathruithe sin a léiriú in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605.
- (10) Chun aird a thabhairt ar na forbairtí is déanaí i staid eipidéimeolaíoch fhiabhras Afracach na muc san Aontas, agus chun dul i ngleic leis na rioscaí a bhaineann le leathadh an ghalair sin ar bhealach réamhghníomhach, ba cheart criosanna srianta nua de mhéid leordhóthanach a chríochú le haghaidh na Bulgáire, na Gearmáine agus na Slóvaice, agus ba cheart iad a liostú go cuí mar chriosanna srianta I, II agus III in Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605. Ó tharla go bhfuil an staid maidir le fiabhras Afracach na muc an-dinimiciúil san Aontas, tugadh aird ar staid na limistéar máguaird nuaír a bhí na criosanna srianta nua sin á gríochú.
- (11) I bhfianaise phráinn na staide eipidéimeolaíche san Aontas maidir le leathadh fhiabhras Afracach na muc, tá sé tábhachtach go dtiocfaidh na leasuithe atá le déanamh ag an Rialachán Cur Chun Feidhme seo ar Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605 i bhfeidhm a luaithe is féidir.
- (12) Na bearta dá bhforáiltear sa Rialachán seo, is bearta iad atá i gcomhréir leis an tuairim ón mBuanchoiste um Plandaí, Ainmhithe, Bia agus Beatha,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GLACADH:

Airteagal 2

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an lá tar éis lá a fhoilsithe in *Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh*.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infsheidhme go direach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 25 Eanáir 2022.

Thar ceann an Choimisiúin

An tUachtarán

Ursula VON DER LEYEN

IARSCRÍBHINN

Cuirtear an méid seo a leanas in ionad Iarscríbhinn I a ghabhann le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2021/605:

"ARSCRÍBHINN I**CRIOSANNA SRIANTA****CUID I****1. An Ghearmáin**

Na criosanna srianta I seo a leanas sa Ghearmáin:

Bundesland Brandenburg:

- Landkreis Dahme-Spreewald:
 - Gemeinde Alt Zauche-Wußwerk,
 - Gemeinde Byhleguhre-Byhlen,
 - Gemeinde Märkische Heide, mit den Gemarkungen Alt Schadow, Neu Schadow, Pretschen, Plattkow, Wittmannsdorf, Schuhlen-Wiese, Bückchen, Kuschkow, Gröditsch, Groß Leuthen, Leibchel, Glietz, Groß Leine, Dollgen, Krugau, Dürrenhofe, Biebersdorf und Klein Leine,
 - Gemeinde Neu Zauche,
 - Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Groß Liebitz, Guhlen, Mochow und Siegadel,
 - Gemeinde Spreewaldheide,
 - Gemeinde Straupitz,
- Landkreis Märkisch-Oderland:
 - Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Müncheberg, Eggersdorf bei Müncheberg und Hoppegarten bei Müncheberg,
 - Gemeinde Bliesdorf mit den Gemarkungen Kunersdorf - westlich der B167 und Bliesdorf - westlich der B167
 - Gemeinde Märkische Höhe mit den Gemarkungen Reichenberg und Batzlow,
 - Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Haselberg, Frankenfelde, Schulzendorf, Lüdersdorf Biesdorf, Rathsdorf - westlich der B 167 und Wriezen - westlich der B167
 - Gemeinde Buckow (Märkische Schweiz),
 - Gemeinde Strausberg mit den Gemarkungen Hohenstein und Ruhlsdorf,
 - Gemeinde Garzau-Garzin,
 - Gemeinde Waldsieversdorf,
 - Gemeinde Rehfelde mit der Gemarkung Werder,
 - Gemeinde Reichenow-Mögeln,
 - Gemeinde Prötzel mit den Gemarkungen Harnekop, Sternebeck und Prötzel östlich der B 168 und der L35,
 - Gemeinde Oberbarnim,
 - Gemeinde Bad Freienwalde mit der Gemarkung Sonnenburg,
 - Gemeinde Falkenberg mit den Gemarkungen Dannenberg, Falkenberg westlich der L 35, Gersdorf und Kruge,
 - Gemeinde Höhenland mit den Gemarkungen Steinbeck, Wollenberg und Wölsickendorf,
- Landkreis Barnim:
 - Gemeinde Joachimsthal östlich der L220 (Eberswalder Straße), östlich der L23 (Töpferstraße und Templiner Straße), östlich der L239 (Glambecker Straße) und Schorfheide (JO) östlich der L238,
 - Gemeinde Friedrichswalde mit der Gemarkung Glambeck östlich der L 239,

- Gemeinde Althüttendorf,
- Gemeinde Ziethen mit den Gemarkungen Groß Ziethen und Klein Ziethen westlich der B198,
- Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Golzow, Senftenhütte, Buchholz, Schorfheide (Ch), Chorin westlich der L200 und Sandkrug nördlich der L200,
- Gemeinde Britz,
- Gemeinde Schorfheide mit den Gemarkungen Altenhof, Werbellin, Lichterfelde und Finowfurt,
- Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit der Gemarkungen Finow und Spechthausen und der Gemarkung Eberswalde südlich der B167 und westlich der L200,
- Gemeinde Breydin,
- Gemeinde Melchow,
- Gemeinde Sydower Fließ mit der Gemarkung Grüntal nördlich der K6006 (Landstraße nach Tuchen), östlich der Schönholzer Straße und östlich Am Postweg,
- Hohenfinow südlich der B167,
- Landkreis Uckermark:
 - Gemeinde Passow mit den Gemarkungen Briest, Passow und Schönow,
 - Gemeinde Mark Landin mit den Gemarkungen Landin nördlich der B2, Grünow und Schönermark,
 - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Frauenhagen, Mürow, Angermünde nördlich und nordwestlich der B2, Dobberzin nördlich der B2, Kerkow, Welsow, Bruchhagen, Greiffenberg, Günterberg, Biesenbrow, Görlsdorf, Wolletz und Altkünkendorf,
 - Gemeinde Zichow,
 - Gemeinde Casekow mit den Gemarkungen Blumberg, Wartin, Luckow-Petershagen und den Gemarkungen Biesendahlshof und Casekow westlich der L272 und nördlich der L27,
 - Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Hohenselchow nördlich der L27,
 - Gemeinde Tantow,
 - Gemeinde Mescherin
 - Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Geesow sowie den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf nördlich der L27 und B2 bis Gartenstraße,
 - Gemeinde Pinnow nördlich und westlich der B2,
- Landkreis Oder-Spree:
 - Gemeinde Storkow (Mark),
 - Gemeinde Spreenhagen mit den Gemarkungen Braunsdorf, Markgrafpieske, Lebbin und Spreenhagen,
 - Gemeinde Grünheide (Mark) mit den Gemarkungen Kagel, Kienbaum und Hangelsberg,
 - Gemeinde Fürstenwalde westlich der B 168 und nördlich der L 36,
 - Gemeinde Rauen,
 - Gemeinde Wendisch Rietz bis zur östlichen Uferzone des Scharmützelsees und von der südlichen Spitze des Scharmützelsees südlich der B246,
 - Gemeinde Reichenwalde,
 - Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Petersdorf und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow westlich der östlichen Uferzone des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze westlich der L35,

- Gemeinde Tauche mit der Gemarkung Werder,
- Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Jänickendorf, Schönenfelde, Beerfelde, Gölsdorf, Buchholz, Tempelberg und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinendorf westlich der L36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande nördlich der L36,
- Landkreis Spree-Neiße:
 - Gemeinde Peitz,
 - Gemeinde Turnow-Preilack,
 - Gemeinde Drachhausen,
 - Gemeinde Schmogrow-Fehrow,
 - Gemeinde Drehnow,
 - Gemeinde Teichland mit den Gemarkungen Maust und Neuendorf,
 - Gemeinde Dissen-Striesow,
 - Gemeinde Briesen,
 - Gemeinde Spremberg mit den Gemarkungen, Sellessen, Spremberg, Bühlow, Laubsdorf, Bagenz und den Gemarkungen Groß Buckow, Klein Buckow östlich des Tagebaus Welzow-Süd,
 - Gemeinde Neuhausen/Spree mit den Gemarkungen Kathlow, Haasow, Roggosen, Koppatz, Neuhausen, Frauendorf, Groß Oßnig, Groß Döbern und Klein Döbern,
- Landkreis Oberspreewald-Lausitz:
 - Gemeinde Grünewald,
 - Gemeinde Hermsdorf,
 - Gemeinde Kroppen,
 - Gemeinde Ortrand,
 - Gemeinde Großkmehlen,
 - Gemeinde Lindenau.
- Landkreis Elbe-Elster:
 - Gemeinde Großthiemig,
- Landkreis Prignitz:
 - Gemeinde Groß Pankow mit den Gemarkungen Baek, Tangendorf und Tacken,
 - Gemeinde Karstadt mit den Gemarkungen Groß Warnow, Klein Warnow, Reckenzin, Streesow, Garlin, Dallmin, Postlin, Kribbe, Neuhof, Strehlen und Blüthen,
 - Gemeinde Pirow mit der Gemarkung Bresch,
 - Gemeinde Gültz-Reetz,
 - Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Lockstädt, Mansfeld und Laaske,
 - Gemeinde Triglitz,
 - Gemeinde Marienfließ mit der Gemarkung Fehne,
 - Gemeinde Kümmernitztal mit den Gemarkungen Buckow, Preddöhl und Grabow,
 - Gemeinde Gerdshagen mit der Gemarkung Gerdshagen,
 - Gemeinde Meyenburg,
 - Gemeinde Pritzwalk mit der Gemarkung Steffenshagen,

Bundesland Sachsen:

- Landkreis Bautzen
 - Gemeinde Arnsdorf, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Burkau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Crostwitz,
 - Gemeinde Cunewalde,
 - Gemeinde Demitz-Thumitz,
 - Gemeinde Doberschau-Gaußig,
 - Gemeinde Elsterheide,
 - Gemeinde Göda,
 - Gemeinde Großharthau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Großpostwitz/O.L.,
 - Gemeinde Hochkirch, sofern nicht bereits der Sperrzone II,
 - Gemeinde Königswartha, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Kubschütz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Lohsa, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Nebelschütz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Neschwitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Neukirch/Lausitz,
 - Gemeinde Obergurig,
 - Gemeinde Oßling,
 - Gemeinde Panschwitz-Kuckau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Puschwitz,
 - Gemeinde Räckelwitz,
 - Gemeinde Radibor, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Ralbitz-Rosenthal,
 - Gemeinde Rammenau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Schmölln-Putzkau,
 - Gemeinde Schwepnitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Sohland a. d. Spree,
 - Gemeinde Spreetal, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Bautzen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Bernsdorf,
 - Gemeinde Stadt Bischdorfswartha, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Elstra, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Hoyerswerda, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Kamenz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Lauta,
 - Gemeinde Stadt Radeberg, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Schirgiswalde-Kirschau,

- Gemeinde Stadt Wilthen,
- Gemeinde Stadt Wittichenau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Gemeinde Steinigtwolmsdorf,
- Stadt Dresden:
 - Stadtgebiet, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
- Landkreis Meißen:
 - Gemeinde Diera-Zehren,
 - Gemeinde Glaubitz,
 - Gemeinde Hirschstein,
 - Gemeinde Käbschütztal,
 - Gemeinde Klipphausen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Niederau, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Nünchritz,
 - Gemeinde Priestewitz, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Röderaue, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Gröditz,
 - Gemeinde Stadt Großenhain, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Lommatzsch,
 - Gemeinde Stadt Meißen, sofern nicht bereits Teil der Sperrzone II,
 - Gemeinde Stadt Nossen außer Ortsteil Nossen,
 - Gemeinde Stadt Riesa,
 - Gemeinde Stadt Strehla,
 - Gemeinde Stauchitz,
 - Gemeinde Wülknitz,
 - Gemeinde Zeithain,
- Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge:
 - Gemeinde Bannewitz,
 - Gemeinde Dürrröhrsdorf-Dittersbach,
 - Gemeinde Kreischa,
 - Gemeinde Lohmen,
 - Gemeinde Müglitztal,
 - Gemeinde Stadt Dohna,
 - Gemeinde Stadt Freital,
 - Gemeinde Stadt Heidenau,
 - Gemeinde Stadt Hohnstein,
 - Gemeinde Stadt Neustadt i. Sa.,
 - Gemeinde Stadt Pirna,
 - Gemeinde Stadt Rabenau mit den Ortsteilen Lübau, Obernaundorf, Oelsa, Rabenau und Spechtritz,

- Gemeinde Stadt Stolpen,
- Gemeinde Stadt Tharandt mit den Ortsteilen Fördergersdorf, Großopitz, Kurort Hartha, Pohrsdorf und Spechtshausen,
- Gemeinde Stadt Wilsdruff,

Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:

- Landkreis Vorpommern Greifswald
 - Gemeinde Penkun südlich der Autobahn A11,
 - Gemeinde Nadrense südlich der Autobahn A11,
- Landkreis Ludwigslust-Parchim:
 - Gemeinde Balow mit dem Ortsteil: Balow
 - Gemeinde Barkhagen mit den Ortsteilen und Ortslagen: Altenlinden, Kolonie Lalchow, Plauerhagen, Zarchlin, Barkow-Ausbau, Barkow
 - Gemeinde Blievenstorf mit dem Ortsteil: Blievenstorf
 - Gemeinde Brenz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Neu Brenz, Alt Brenz
 - Gemeinde Domsühl mit den Ortsteilen und Ortslagen: Severin, Bergrade Hof, Bergrade Dorf, Zieslubbe, Alt Dammerow, Schlieven, Domsühl, Domsühl-Ausbau, Neu Schlieven
 - Gemeinde Gallin-Kuppentin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Kuppentin, Kuppentin-Ausbau, Daschow, Zahren, Gallin, Penzlin
 - Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dresenow, Dresenower Mühle, Twietfort, Ganzlin, Tönchow, Wendisch Priborn, Liebhof, Gnevsdorf
 - Gemeinde Granzin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Lindenbeck, Greven, Beckendorf, Bahlenrade, Granzin
 - Gemeinde Grabow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Böschungsbereich und angrenzende Ackerfläche an der Alten Elde (angrenzend an die Gemeinden Prislich und Zierzow)
 - Gemeinde Groß Laasch mit den Ortsteilen und Ortslagen: Waldgebiet zwischen der Ortslage Groß Laasch und der Elde
 - Gemeinde Kremmin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Wiesen- und Ackerflächen zwischen K52, B5 und Bahnlinie Hamburg-Berlin
 - Gemeinde Kritzow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Schlemmin, Kritzow
 - Gemeinde Lewitzrand mit dem Ortsteil und Ortslage: Matzlow-Garwitz (teilweise)
 - Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Broock, Wessentin, Wessentin Ausbau, Bobzin, Lübz, Broock Ausbau, Riederfelde, Ruthen, Lutheran, Gischow, Burow, Hof Gischow, Ausbau Lutheran, Meyerberg
 - Gemeinde Muchow mit dem Ortsteil und Ortslage: Muchow
 - Gemeinde Neustadt-Glewe mit den Ortsteilen und Ortslagen: Flugplatz mit angrenzendem Waldgebiet entlang der K38 und B191 bis zur A24, Wabel
 - Gemeinde Obere Warnow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Grebbin und Wozinkel, Gemarkung Kossebade teilweise, Gemarkung Herzfeld mit dem Waldgebiet Bahlenholz bis an die östliche Gemeindegrenze, Gemarkung Woeten unmittelbar östlich und westlich der L16

- Gemeinde Parchim mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dargelütz, Neuhof, Kiekindemark, Neu Klockow, Möderitz, Malchow, Damm, Parchim, Voigtsdorf, Neu Matzlow
- Gemeinde Passow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Unterbrüz, Brüz, Welzin, Neu Brüz, Weisin, Charlottenhof, Passow
- Gemeinde Plau am See mit den Ortsteilen und Ortslagen: Reppentin, Gaarz, Silbermühle, Appelburg, Seelust, Plau-Am See, Plötzenhöhe, Klebe, Lalchow, Quetzin, Heidekrug
- Gemeinde Prislich mit den Ortsteilen und Ortslagen: Neese, Werle, Prislich, Marienhof
- Gemeinde Rom mit den Ortsteilen und Ortslagen: Lancken, Stralendorf, Rom, Darze, Klein Niendorf, Paarsch
- Gemeinde Spornitz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dütschow, Primark, Steinbeck, Spornitz
- Gemeinde Stolpe mit den Ortsteilen und Ortslagen: Granzin, Barkow, Stolpe Ausbau, Stolpe
- Gemeinde Werder mit den Ortsteilen und Ortslagen: Neu Benthen, Benthen, Tannenhof, Werder
- Gemeinde Zierzow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Kolbow, Zierzow.

2. An Eastóin

Na criosanna srianta I seo a leanas san Eastóin:

- Hiiu maakond.

3. An Ghréig

Na criosanna srianta I seo a leanas sa Ghréig:

- in aonad réigiúnach Drama:
 - ranna pobail Sidironero agus Skaloti agus ranna bardasacha Livadero agus Ksropotamo (i mbardas Drama),
 - roinn bhardasach Paranesti (i mbardas Paranesti),
 - ranna bardasacha Kokkinogeia, Mikropoli, Panorama, Pyrgoi (i mbardas Prosotsani),
 - ranna bardasacha Kato Nevrokopi, Chrysokefalo, Achladea, Vathytopos, Volakas, Granitis, Dasotos, Eksohi, Katafyto, Lefkogeia, Mikrokleisoura, Mikromilea, Ochyro, Pagoneri, Perithorio, Kato Vrontou agus Potamoi (i mbardas Kato Nevrokopoi),
- in aonad réigiúnach Xanthi:
 - ranna bardasacha Kimmerion, Stavroupoli, Gerakas, Dafnonas, Komnina, Kariofyo agus Neochori (i mbardas Xanthi),
 - ranna pobail Satres, Thermes, Kotyli, agus ranna bardasacha Myki, Echinos agus Oraio agus (i mbardas Myki),
 - roinn phobail Selero agus roinn bhardasach Sounio (i mbardas Avdira),
- in aonad réigiúnach Rodopi:
 - ranna bardasacha Komotini, Anthochorio, Gratini, Thrylorio, Kalhas, Karydia, Kikidio, Kosmio, Pandrosos, Aigeiros, Kallisti, Meleti, Neo Sidirochori agus Mega Doukato (i mbardas Komotini),
 - ranna bardasacha Ipio, Arriana, Darmeni, Archontika, Fillyra, Ano Drosini, Aratos agus ranna pobail Kehros agus Organi (i mbardas Arriana),

- ranna bardasacha Iasmos, Sostis, Asomatoi, Polyanthos agus Amvrosia agus roinn phobail Amaxades (i mbardas Iasmos),
- roinn bhardasach Amaranta (i mbardas Maroneia Sapon),
- in aonad réigiúnach Evros:
 - ranna bardasacha Kyriaki, Mandra, Mavrokklesi, Mikro Dereio, Protokklesi, Roussa, Goniko, Geriko, Sriko, Sgalo Derio, Sidiro, Giannouli, Agriani agus Petrolofos (i mbardas Soufli),
 - ranna bardasacha Dikaia, Arzos, Elaia, Therapio, Komara, Marasia, Ormenio, Pentalofos, Petrota, Plati, Ptelea, Kyprinos, Zoni, Fulakio, Spilaio, Nea Vyssa, Kavili, Kastanies, Rizia, Sterna, Ampelakia, Valtos, Megali Doxipara, Neochori agus Chandras (i mbardas Orestiada),
 - ranna bardasacha Asvestades, Ellinochori, Karoti, Koufovouno, Kiani, Mani, Sitochori, Alepochori, Asproneri, Metaxades, Vrysika, Doksa, Elafoxori, Ladi, Palouri agus Poimeniko (i mbardas Didymoteixo),
- in aonad réigiúnach Serres:
 - ranna bardasacha Kerkinis, Livadia, Makryniitsa, Neochori, Platanakia, Petritsi, Akritochori, Vyroneia, Gonimo, Mandraki, Megalochori, Rodopoli, Ano Poroia, Katw Poroia, Sidirokastro, Vamvakophyto, Promahonas, Kamaroto, Strymonochori, Charopo, Kastanousi agus Chortero agus ranna pobail Achladochori, Agkistro agus Kapnophyto (i mbardas Sintiki),
 - ranna bardasacha Serres, Elaionas agus Oinoussa agus ranna pobail Orini agus Ano Vrontou (i mbardas Serres),
 - ranna bardasacha Dasochoriou, Irakleia, Valtero, Karperi, Koimisi, Lithotopos, Limnochori, Podismeno agus Chrysochorafa (i mbardas Irakleia).

4. An Laitvia

Na criossanna srianta i seo a leanas sa Laitvia:

- Dienvidkurzemes novada Vērgales, Medzes, Grobiņas, Nīcas pagasta daļa uz ziemeļiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļa V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Otaņķu pagasts, Grobiņas pilsēta,
- Ropažu novada Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz rietumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupītes.

5. An Liotuáin

Na criossanna srianta i seo a leanas sa Liotuáin:

- Klaipėdos rajono savivaldybė: Agluonėnų, Dovilų, Gargždų, Priekulės, Vėžaičių, Kretingalės ir Dauparų-Kvietinių seniūnijos,
- Palangos miesto savivaldybė.

6. An Ungáir

Na criossanna srianta i seo a leanas san Ungáir:

- Békés megye 950950, 950960, 950970, 951950, 952050, 952750, 952850, 952950, 953050, 953150, 953650, 953660, 953750, 953850, 953960, 954250, 954260, 954350, 954450, 954550, 954650, 954750, 954850, 954860, 954950, 955050, 955150, 955250, 955260, 955270, 955350, 955450, 955510, 955650, 955750, 955760, 955850, 955950, 956050, 956060, 956150 és 956160 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Bács-Kiskun megye 600150, 600850, 601550, 601650, 601660, 601750, 601850, 601950, 602050, 603250, 603750 és 603850 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Budapest 1 kódszámú, vadgazdálkodási tevékenységre nem alkalmas területe,
- Csongrád-Csanád megye 800150, 800160, 800250, 802220, 802260, 802310 és 802450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Fejér megye 400150, 400250, 400351, 400352, 400450, 400550, 401150, 401250, 401350, 402050, 402350, 402360, 402850, 402950, 403050, 403450, 403550, 403650, 403750, 403950, 403960, 403970, 404650, 404750, 404850, 404950, 404960, 405050, 405750, 405850, 405950,
- 406050, 406150, 406550, 406650 és 406750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Győr-Moson-Sopron megye 100550, 100650, 100950, 101050, 101350, 101450, 101550, 101560 és 102150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750150, 750160, 750260, 750350, 750450, 750460, 754450, 754550, 754560, 754570, 754650, 754750, 754950, 755050, 755150, 755250, 755350 és 755450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Komárom-Esztergom megye 250150, 250250, 250450, 250460, 250550, 250650, 250750, 251050, 251150, 251250, 251350, 251360, 251650, 251750, 251850, 252250, kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 571550, 572150, 572250, 572350, 572550, 572650, 572750, 572850, 572950, 573150, 573250, 573260, 573350, 573360, 573450, 573850, 573950, 573960, 574050, 574150, 574350, 574360, 574550, 574650, 574750, 574850, 574860, 574950, 575050, 575150, 575250, 575350, 575550, 575650, 575750, 575850, 575950, 576050, 576150, 576250, 576350, 576450, 576650, 576750, 576850, 576950, 577050, 577150, 577350, 577450, 577650, 577850, 577950, 578050, 578150, 578250, 578350, 578360, 578450, 578550, 578560, 578650, 578850, 578950, 579050, 579150, 579250, 579350, 579450, 579460, 579550, 579650, 579750, 580250 és 580450 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe.

7. An Pholainn

Na criosanna srianta I seo a leanas sa Pholainn:

w województwie kujawsko - pomorskim:

- powiat rypiński,
- powiat brodnicki,
- powiat grudziądzki,
- powiat miejski Grudziądz,
- powiat wąbrzeski,

w województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Wielbark i Rozogi w powiecie szczycieńskim,

w województwie podlaskim:

- gminy Wysokie Mazowieckie z miastem Wysokie Mazowieckie, Czyżew i część gminy Kulesze Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię koleją w powiecie wysokomazowieckim,
- gminy Miastkowo, Nowogród, Śniadowo i Zbójna w powiecie łomżyńskim,
- gminy Szumowo, Zambrów z miastem Zambrów i część gminy Kołaki Kościelne położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,
- gminy Grabowo, Kolno i miasto Kolno, Turośl w powiecie kolneńskim,

w województwie mazowieckim:

- powiat ostrołęcki,
- powiat miejski Ostrołęka,
- gminy Bielsk, Brudzeń Duży, Bulkowo, Drobin, Gąbin, Łąck, Nowy Duninów, Radzanowo, Słupno, Staroźreby i Stara Biała w powiecie płockim,
- powiat miejski Płock,
- powiat ciechanowski,
- gminy Baboszewo, Dzierzążnia, Joniec, Nowe Miasto, Płońsk i miasto Płońsk, Raciąż i miasto Raciąż, Sochocin w powiecie płońskim,

- powiat sierpecki,
- gmina Biežuń, Lutocin, Siemiątkowo i Żuromin w powiecie żuromińskim,
- część powiatu ostrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Dziežgowo, Lipowiec Kościelny, Mława, Radzanów, Strzegowo, Stupsk, Szreńsk, Szydłowo, Wiśniewo w powiecie mławskim,
- powiat przasnyski,
- powiat makowski,
- powiat pułtuski,
- część powiatu wyszkowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- część powiatu węgrowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- część powiatu wołomińskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Mokobody i Suchożebrzy w powiecie siedleckim,
- gminy Dobre, Jakubów, Kałuszyn, Stanisławów w powiecie mińskim,
- gminy Bielany i gmina wiejska Sokołów Podlaski w powiecie sokołowskim,
- powiat gostyniński,

w województwie podkarpackim:

- powiat jasielski,
- powiat strzyżowski,
- część powiatu ropczycko – sędziszowskiego niewymieniona w części I i II załącznika I,
- gminy Pruchnik, Rokietnica, Roźwienica, w powiecie jarosławskim,
- gminy Fredropol, Krasiczyn, Krzywca, Medyka, Orły, Żurawica, Przemyśl w powiecie przemyskim,
- powiat miejski Przemyśl,
- gminy Gać, Jawornik Polski, Kańczuga, część gminy Zarzecze położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Mleczka w powiecie przeworskim,
- powiat łańcucki,
- gminy Trzebownisko, Głogów Małopolski, część gminy Świlcza położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 94 i część gminy Sokołów Małopolski położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 875 w powiecie rzeszowskim,
- gmina Raniżów w powiecie kolbuszowskim,
- gminy Brzostek, Jodłowa, miasto Dębica, część gminy wiejskiej Dębica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie dębickim,

w województwie świętokrzyskim:

- gminy Nowy Korczyn, Solec-Zdrój, Wiślica, część gminy Busko Zdrój położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Siedlawy-Szaniec-Podgaje-Kołaczkowice w powiecie buskim,
- powiat kazimierski,
- powiat skarżyski,
- część powiatu opatowskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- część powiatu sandomierskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- gminy Bogoria, Osiek, Staszów i część gminy Rytwiany położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 764, część gminy Szydłów położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 756 w powiecie staszowskim,

- gminy Pawłów, Wąchock, część gminy Brody położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 oraz na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie, drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno - wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- powiat ostrowiecki,
- gminy Falków, Ruda Maleniecka, Radoszyce, Smyków, część gminy Końskie położona na zachód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na południe od linii kolejowej w powiecie koneckim,
- gminy Bodzentyn, Bieliny, Łagów, Nowa Słupia, część gminy Raków położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 756 i 764, w powiecie kieleckim,
- gminy Działoszyce, Michałów, Pińczów, Złota w powiecie pińczowskim,
- gminy Imielno, Jędrzejów, Nagłowice, Sędziszów, Słupia, Wodzisław w powiecie jędrzejowskim,
- gminy Moskorzew, Radków, Secemin w powiecie włoszczowskim,

w województwie łódzkim:

- gminy Łyszkowice, Kocierzew Południowy, Kiernozia, Chąśno, Nieborów, część gminy wiejskiej Łowicz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 92 biegnącej od granicy miasta Łowicz do zachodniej granicy gminy oraz część gminy wiejskiej Łowicz położona na wschód od granicy miasta Łowicz i na północ od granicy gminy Nieborów w powiecie łowickim,

- gminy Ciełędz, Rawa Mazowiecka z miastem Rawa Mazowiecka w powiecie rawskim,
 - gminy Bolimów, Głuchów, Godzianów, Lipce Reymontowskie, Maków, Nowy Kawęczyn, Skierniewice, Słupia w powiecie skierniewickim,
 - powiat miejski Skierniewice,
 - gminy Mniszków, Paradyż, Sławno i Żarnów w powiecie opoczyńskim,
 - powiat tomaszowski,
 - powiat brzeziński,
 - powiat łaski,
 - powiat miejski Łódź,
 - powiat łódzki wschodni,
 - powiat pabianicki,
 - powiat wieruszowski,
 - gminy Aleksandrów Łódzki, Stryków, miasto Zgierz w powiecie zgierskim,
 - gminy Bełchatów z miastem Bełchatów, Drużbice, Kluki, Rusiec, Szczerków, Zelów w powiecie bełchatowskim,
 - powiat wieluński,
 - powiat sieradzki,
 - powiat zduńskowolski,
 - gminy Aleksandrów, Czarnocin, Grabica, Moszczenica, Ręczno, Sulejów, Wola Krzysztoporska, Wolbórz w powiecie piotrkowskim,
 - powiat miejski Piotrków Trybunalski,
 - gminy Masłowice, Przedbórz, Wielgomłyny i Żytno w powiecie radomszczańskim,
- w województwie śląskim:
- gmina Koniecpol w powiecie częstochowskim,

w województwie pomorskim:

- gminy Ostaszewo, miasto Krynica Morska oraz część gminy Nowy Dwór Gdańsk położona na południowy - zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,
- gminy Lichnowy, Miłoradz, Nowy Staw, Malbork z miastem Malbork w powiecie malborskim,
- gminy Mikołajki Pomorskie, Stary Targ i Sztum w powiecie sztumskim,
- powiat gdański,
- Miasto Gdańsk,
- powiat tczewski,
- powiat kwidzyński,

w województwie lubuskim:

- gmina Lubiszyn w powiecie gorzowskim,
- gmina Dobiegłownia w powiecie strzelecko – drezdenckim,

w województwie dolnośląskim:

- gminy Dobroszyce, Dziadowa Kłoda, Międzybórz, Syców, Twardogóra, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie oleśnickim,
- gminy Jordanów Śląski, Kąty Wrocławskie, Kobierzyce, Mietków, Sobótka, część gminy Długołęka położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Żórawina położona na zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,
- część gminy Domaniów położona na południowy zachód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,
- gmina Wiązów w powiecie strzelińskim,
- część powiatu średzkiego niewymieniona w części II załącznika I,
- miasto Świeradów Zdrój w powiecie lubańskim,
- gmina Krotoszyce w powiecie legnickim,
- gminy Pielgrzymka, Świerzawa, Złotoryja z miastem Złotoryja, miasto Wojcieszów w powiecie złotoryjskim,
- powiat lwówecki,
- część powiatu trzebnickiego niewymieniona w części II i III załącznika I,
- część powiatu wołowskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- gminy Jawor, Męcinka, Mściwojów, Paszowice w powiecie jaworskim,
- gminy Dobromierz, Strzegom, Żarów w powiecie świdnickim,
- gmina Krośnice w powiecie milickim,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Koźmin Wielkopolski, Rozdrażew, miasto Sulmierzyce, część gminy Krotoszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 15 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 36, nr 36 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 15 do skrzyżowania z drogą nr 444, nr 444 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 do południowej granicy gminy w powiecie krotoszyńskim,
- gminy Brodnica, Dolsk, Śrem w powiecie śremskim,
- gminy Borek Wielkopolski, Piaski, Pogorzela, w powiecie gostyńskim,
- gminy Granowo, Grodzisk Wielkopolski i część gminy Kamieniec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,

- gminy Czempień, Kościan i miasto Kościan, część gminy Śmigiel położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie kościańskim,
- powiat miejski Poznań,
- gminy Buk, Dopiewo, Komorniki, Tarnowo Podgórne, Stęszew, Swarzędz, Pobiedziska, Czerwonak, Mosina, miasto Luboń, miasto Puszczykowo i część gminy Kórnik położona na zachód od linii wyznaczonych przez drogi: nr S11 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 434 i drogę nr 434 biegnącą od tego skrzyżowania do południowej granicy gminy, część gminy Rokietnica położona na południowy zachód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy w miejscowości Krzysztkowo do południowej granicy gminy w miejscowości Kiekrz oraz część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na południe od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie poznańskim,
- gmina Kiszkowo i część gminy Klecko położona na zachód od rzeki Mała Wełna w powiecie gnieźnieńskim,
- powiat czarnkowsko-trzcianecki,
- gmina Kaźmierz, część gminy Duszniki położona na południowy – wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Duszniki, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez ul. Niewierską oraz drogę biegnącą przez miejscowości Niewierz do zachodniej granicy gminy, część gminy Ostroróg położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 186 i 184 biegnące od granicy gminy do miejscowości Ostroróg, a następnie od miejscowości Ostroróg przez miejscowości Piaskowo – Rudki do południowej granicy gminy, część gminy Wronki położona na północ od linii wyznaczonej przez rzekę Wartę biegnącą od zachodniej granicy gminy do przecięcia z droga nr 182, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 oraz 184 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 182 do południowej granicy gminy, miasto Szamotuły i część gminy Szamotuły położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 i drogę łączącą miejscowości Lipnica - Ostroróg do linii wyznaczonej przez wschodnią granicę miasta Szamotuły i na południe od linii kolejowej biegnącej od południowej granicy miasta Szamotuły, do południowo-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Obrzycko położona na zachód od drogi nr 185 łączącej miejscowości Gaj Mały, Słopanowo i Obrzycko do północnej granicy miasta Obrzycko, a następnie na zachód od drogi przebiegającej przez miejscowości Chraplewo w powiecie szamotulskim,
- gmina Budzyń w powiecie chodzieskim,
- gminy Mieścińsko, Skoki i Wągrowiec z miastem Wągrowiec w powiecie wągrowieckim,
- powiat pleszewski,
- gmina Zagórow w powiecie słupeckim,
- gmina Pyzdry w powiecie wrzesińskim,
- gminy Kotlin, Żerków i część gminy Jarocin położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogi nr S11 i 15 w powiecie jarocińskim,
- powiat ostrowski,
- powiat miejski Kalisz,
- gminy Blizanów, Brzeziny, Żelazków, Godziesze Wielkie, Koźminek, Lisków, Opatówek, Szczytniki, część gminy Stawiszyń położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zbiersk, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Zbiersk – Łyczyn – Petryki biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 do południowej granicy gminy, część gminy Ceków-Kolonia położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Młynisko – Morawin - Janków w powiecie kaliskim,
- gminy Brudzew, Dobra, Kawęczyn, Przykona, Władysławów, Turek z miastem Turek część gminy Tuliszków położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 72 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miasta Turek a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącej od skrzyżowania z drogą nr 72 w mieście Turek do zachodniej granicy gminy w powiecie tureckim,
- gminy Rzgów, Grodziec, Krzymów, Stare Miasto, część gminy Rychwał położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Rychwał, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 w miejscowości Rychwał do wschodniej granicy gminy w powiecie konińskim,

— powiat kępiński,

— powiat ostrzeszowski,

w województwie opolskim:

— gminy Domaszowice, Pokój, część gminy Namysłów położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie namysłowskim,

— gminy Wołczyn, Kluczbork, Byczyna w powiecie kluczborskim,

— gminy Praszka, Gorzów Śląski część gminy Rudniki położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 42 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 43 i na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 43 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 42 w powiecie oleskim,

— gminy Grodków, Lewin Brzeski, Olszanka, miasto Brzeg, część gminy Skarbimierz położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 39 w powiecie brzeskim,

— gmina Popielów w powiecie opolskim,

w województwie zachodniopomorskim:

— gminy Nowogródek Pomorski, Barlinek, Myślibórz, część gminy Dębno położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na północ od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na północ od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,

— gmina Stare Czarnowo w powiecie gryfińskim,

— gmina Bielice, Kozielice, Pyrzycy w powiecie pyrzyckim,

— gminy Bierzwik, Krzęcin, Pełczyce w powiecie choszczeńskim,

— część powiatu miejskiego Szczecin położona na zachód od linii wyznaczonej przez rzekę Odra Zachodnia biegnącą od północnej granicy gminy do przecięcia z drogą nr 10, następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 10 biegnącą od przecięcia z linią wyznaczoną przez rzekę Odra Zachodnia do wschodniej granicy gminy,

— gminy Dobra (Szczecińska), Kołbaskowo, Police w powiecie polickim,

w województwie małopolskim:

— powiat brzeski,

— powiat gorlicki,

— powiat proszowicki,

— powiat nowosądecki,

— powiat miejski Nowy Sącz,

— część powiatu dąbrowskiego niewymieniona w części III załącznika I,

— część powiatu tarnowskiego niewymieniona w części III załącznika I.

8. An tSlóvaic

Na criosanna srianta I seo a leanas sa tSlóvaic:

— i gceantar Nové Zámky: Mužla, Obid, Štúrovo, Nána, Kamenica nad Hronom, Chľaba, Leľa, Bajtava, Salka, Malé Kosihy, Kolta, Jasová, Dubník, Rúbaň, Strekov,

— i gceantar Komárno: Bátorové Kosihy, Búč, Kravany nad Dunajom,

— i gceantar Veľký Krtíš, bardasachtaí Ipeľské Predmostie, Veľká nad Ipľom, Hrušov, Kleňany, Sečianky,

— i gceantar Levice, bardasachtaí Ipeľské Úľany, Plášťovce, Dolné Túrovce, Stredné Túrovce, Šahy, Tešmak, Pastovce, Zalaba, Malé Ludince, Hronovce, Nýrovce, Želiezovce, Málaš, Čaka,

- ceantar ionlán Krupina, seachas na bardasachtaí a áirítear i gcuid II,
- ceantar ionlán SBanska Bystrica, seachas na bardasachtaí a áirítear i gcuid II,
- i gceantar Liptovsky Mikulas – bardasachtaí Pribylina, Jamník, Svatý Štefan, Konská, Jakubovany, Liptovský Ondrej, Beňadiková, Vavrišovo, Liptovská Kokava, Liptovský Peter, Dovalovo, Hybe, Liptovský Hrádok, Liptovský Ján, Uhorská Ves, Podtureň, Závažná Poruba, Liptovský Mikuláš, Pavčina Lehota, Demänovská Dolina, Gôtovany, Galovany, Svätý Kríž, Lazisko, Dúbrava, Malatíny, Liptovské Vlachy, Liptovské Kláčany, Partizánska Ľupča, Kráľovská Ľubefá, Zemianska Ľubefá, Východná – a part of municipality north from the highway D1, coid den bhardasacht ó thuaidh ó mhórbhealach D1,
- i gceantar Ružomberok, bardasachtaí Liptovská Lužná, Liptovská Osada, Podsuchá, Ludrová, Štiavnička, Liptovská Štiavnica, Nižný Sliač, Liptovské Sliače,
- ceantar ionlán Banska Štiavnica,
- ceantar ionlán Žiar nad Hronom.

CUID II

1. An Bhulgáir

Na criosanna srianta II seo a leanas sa Bhulgáir:

- réigiún ionlán Haskovo,
- réigiún ionlán Yambol,
- réigiún ionlán Stara Zagora,
- réigiún ionlán Pernik,
- réigiún ionlán Kyustendil,
- réigiún ionlán Plovdiv, diomaite de na limistéir i gCuid III,
- réigiún ionlán Pazardzhik diomaite de na limistéir i gCuid III,
- réigiún ionlán Smolyan,
- réigiún ionlán Dobrich,
- réigiún ionlán chathair Shóifia,
- réigiún ionlán Chúige Shoifia,
- réigiún ionlán Blagoevgrad diomaite de na limistéir i gCuid III,
- réigiún ionlán Razgrad,
- réigiún ionlán Kardzhali,
- réigiún ionlán Burgas diomaite de na limistéir i gCuid III,
- réigiún ionlán Varna diomaite de na limistéir i gCuid III,
- réigiún ionlán Silistra diomaite de na limistéir i gCuid III,
- réigiún ionlán Ruse diomaite de na limistéir i gCuid III,
- réigiún ionlán Veliko Tarnovo diomaite de na limistéir i gCuid III,
- réigiún ionlán Pleven diomaite de na limistéir i gCuid III,
- réigiún ionlán Targovishte diomaite de na limistéir i gCuid III,
- réigiún ionlán Shumen diomaite de na limistéir i gCuid III,
- réigiún ionlán Sliven diomaite de na limistéir i gCuid III,
- réigiún ionlán Vidin diomaite de na limistéir i gCuid III.

2. An Ghearmáin

Na criosanna srianta II seo a leanas sa Ghearmáin:

Bundesland Brandenburg:

- Landkreis Oder-Spree:
- Gemeinde Grunow-Dammendorf,

- Gemeinde Mixdorf
- Gemeinde Schlaubetal,
- Gemeinde Neuzelle,
- Gemeinde Neißemünde,
- Gemeinde Lawitz,
- Gemeinde Eisenhüttenstadt,
- Gemeinde Vogelsang,
- Gemeinde Ziltendorf,
- Gemeinde Wiesenau,
- Gemeinde Friedland,
- Gemeinde Siehdichum,
- Gemeinde Müllrose,
- Gemeinde Briesen,
- Gemeinde Jacobsdorf
- Gemeinde Groß Lindow,
- Gemeinde Brieskow-Finkenheerd,
- Gemeinde Ragow-Merz,
- Gemeinde Beeskow,
- Gemeinde Rietz-Neuendorf,
- Gemeinde Tauche mit den Gemarkungen Stremmen, Ranzig, Trebatsch, Sabrodt, Sawall, Mitweide, Lindenberge, Falkenberg (T), Görsdorf (B), Wulfersdorf, Giesendorf, Briescht, Kossenblatt und Tauche,
- Gemeinde Langewahl,
- Gemeinde Berkenbrück,
- Gemeinde Steinhöfel mit den Gemarkungen Arensdorf und Demitz und den Gemarkungen Steinhöfel, Hasenfelde und Heinersdorf östlich der L 36 und der Gemarkung Neuendorf im Sande südlich der L36,
- Gemeinde Fürstenwalde östlich der B 168 und südlich der L36,
- Gemeinde Diensdorf-Radlow,
- Gemeinde Wendisch Rietz östlich des Scharmützelsees und nördlich der B 246,
- Gemeinde Bad Saarow mit der Gemarkung Neu Golm und der Gemarkung Bad Saarow-Pieskow östlich des Scharmützelsees und ab nördlicher Spitze östlich der L35,
- Landkreis Dahme-Spreewald:
 - Gemeinde Jamlitz,
 - Gemeinde Lieberose,
 - Gemeinde Schwielochsee mit den Gemarkungen Goyatz, Jessern, Lamsfeld, Ressen, Speichrow und Zaue,
- Landkreis Spree-Neiße:
 - Gemeinde Schenkendöbern,
 - Gemeinde Guben,
 - Gemeinde Jänschwalde,
 - Gemeinde Tauer,
 - Gemeinde Teichland mit der Gemarkung Bärenbrück,
 - Gemeinde Heinersbrück,

- Gemeinde Forst,
- Gemeinde Groß Schacksdorf-Simmersdorf,
- Gemeinde Neiße-Malxetal,
- Gemeinde Jämlitz-Klein Düben,
- Gemeinde Tschenitz,
- Gemeinde Döbern,
- Gemeinde Felixsee,
- Gemeinde Wiesengrund,
- Gemeinde Spremberg mit den Gemarkungen Groß Luja, Türkendorf, Graustein, Waldesdorf, Hornow, Schönheide und Liskau,
- Gemeinde Neuhausen/Spree mit den Gemarkungen Kahsel, Drieschnitz, Gablenz, Komptendorf und Sergen,
- Landkreis Märkisch-Oderland:
 - Gemeinde Bleyen-Genschmar,
 - Gemeinde Neuhardenberg,
 - Gemeinde Golzow,
 - Gemeinde Küstriner Vorland,
 - Gemeinde Alt Tucheband,
 - Gemeinde Reitwein,
 - Gemeinde Podelzig,
 - Gemeinde Gusow-Platkow,
 - Gemeinde Seelow,
 - Gemeinde Vierlinden,
 - Gemeinde Lindendorf,
 - Gemeinde Fichtenhöhe,
 - Gemeinde Lietzen,
 - Gemeinde Falkenhagen (Mark),
 - Gemeinde Zeschdorf,
 - Gemeinde Treplin,
 - Gemeinde Lebus,
 - Gemeinde Müncheberg mit den Gemarkungen Jahnsfelde, Trebnitz, Obersdorf, Münchehofe und Hermersdorf,
 - Gemeinde Märkische Höhe mit der Gemarkung Ringenwalde,
 - Gemeinde Bliesdorf mit der Gemarkung Metzdorf und Gemeinde Bliesdorf – östlich der B167 bis östlicher Teil, begrenzt aus Richtung Gemarkungsgrenze Neutrebbin südlich der Bahnlinie bis Straße „Sophienhof“ dieser westlich folgend bis „Ruesterchegraben“ weiter entlang Feldweg an den Windrädern Richtung „Herrnhof“, weiter entlang „Letschiner Hauptgraben“ nord-östlich bis Gemarkungsgrenze Alttrebbin und Kunersdorf – östlich der B167,
 - Gemeinde Bad Freienwalde mit den Gemarkungen Altglietzen, Altranft, Bad Freienwalde, Bralitz, Hohenwutzen, Schiffmühle, Hohensaaten und Neuenhagen,
 - Gemeinde Falkenberg mit der Gemarkung Falkenberg östlich der L35,
 - Gemeinde Oderaua,
 - Gemeinde Wriezen mit den Gemarkungen Altwriezen, Jäckelsbruch, Neugaul, Beauregard, Eichwerder, Rathsdorf – östlich der B167 und Wriezen – östlich der B167,

- Gemeinde Neulewin,
- Gemeinde Neutrebbin,
- Gemeinde Letschin,
- Gemeinde Zechin,
- Landkreis Barnim:
 - Gemeinde Lunow-Stolzenhagen,
 - Gemeinde Parsteinsee,
 - Gemeinde Oderberg,
 - Gemeinde Liepe,
 - Gemeinde Hohenfinow (nördlich der B167),
 - Gemeinde Niederfinow,
 - Gemeinde (Stadt) Eberswalde mit den Gemarkungen Eberswalde nördlich der B167 und östlich der L200, Sommerfelde und Tornow nördlich der B167,
 - Gemeinde Chorin mit den Gemarkungen Brodowin, Chorin östlich der L200, Serwest, Neuhütte, Sandkrug östlich der L200,
 - Gemeinde Ziethen mit der Gemarkung Klein Ziethen östlich der Serwester Dorfstraße und östlich der B198,
- Landkreis Uckermark:
 - Gemeinde Angermünde mit den Gemarkungen Crussow, Stolpe, Gellersdorf, Neukünkendorf, Bölkendorf, Herzsprung, Schmargendorf und den Gemarkungen Angermünde südlich und südöstlich der B2 und Dobberzin südlich der B2,
 - Gemeinde Schwedt mit den Gemarkungen Criewen, Zützen, Schwedt, Stendell, Kummerow, Kunow, Vierraden, Blumenhagen, Oderbruchwiesen, Enkelsee, Gatow, Hohenfelde, Schöneberg, Flemendorf und der Gemarkung Felchow östlich der B2,
 - Gemeinde Pinnow südlich und östlich der B2,
 - Gemeinde Berkholz-Meyenburg,
 - Gemeinde Mark Landin mit der Gemarkung Landin südlich der B2,
 - Gemeinde Casekow mit der Gemarkung Woltersdorf und den Gemarkungen Biesenthalshof und Casekow östlich der L272 und südlich der L27,
 - Gemeinde Hohenselchow-Groß Pinnow mit der Gemarkung Groß Pinnow und der Gemarkung Hohenselchow südlich der L27,
 - Gemeinde Gartz (Oder) mit der Gemarkung Friedrichsthal und den Gemarkungen Gartz und Hohenreinkendorf südlich der L27 und B2 bis Gartenstraße,
 - Gemeinde Passow mit der Gemarkung Jamikow,
- Kreisfreie Stadt Frankfurt (Oder),
- Landkreis Prignitz:
 - Gemeinde Berge,
 - Gemeinde Pirow mit den Gemarkungen Hülsebeck, Pirow und Burow,
 - Gemeinde Putlitz mit den Gemarkungen Sagast, Nettelbeck, Porep, Lütkendorf, Putlitz, Weitgendorf und Telschow,
 - Gemeinde Marienfließ mit den Gemarkungen Jännersdorf, Stepenitz und Krempendorf,
- Bundesland Sachsen:
 - Landkreis Bautzen:
 - Gemeinde Arnsdorf nördlich der B6,
 - Gemeinde Burkau westlich des Straßenverlaufs von B98 und S94,

- Gemeinde Frankenthal,
- Gemeinde Großdubrau,
- Gemeinde Großharthau nördlich der B6,
- Gemeinde Großnaundorf,
- Gemeinde Haselbachtal,
- Gemeinde Hochkirch nördlich der B6,
- Gemeinde Königswartha östlich der B96,
- Gemeinde Kubschütz nördlich der B6,
- Gemeinde Laußnitz,
- Gemeinde Lichtenberg,
- Gemeinde Lohsa östlich der B96,
- Gemeinde Malschwitz,
- Gemeinde Nebelschütz westlich der S94 und südlich der S100,
- Gemeinde Neukirch,
- Gemeinde Neschwitz östlich der B96,
- Gemeinde Ohorn,
- Gemeinde Ottendorf-Okrilla,
- Gemeinde Panschwitz-Kuckau westlich der S94,
- Gemeinde Radibor östlich der B96,
- Gemeinde Rammenau westlich der B98,
- Gemeinde Schwepnitz westlich der S93,
- Gemeinde Spreetal östlich der B97,
- Gemeinde Stadt Bautzen östlich des Verlaufs der B96 bis Abzweig S 156 und nördlich des Verlaufs S 156 bis Abzweig B6 und nördlich des Verlaufs der B 6 bis zur östlichen Gemeindegrenze,
- Gemeinde Stadt Bischofswerda nördlich der B6 und westlich der B98,
- Gemeinde Stadt Elstra westlich der S94 und südlich der S100,
- Gemeinde Stadt Großröhrsdorf,
- Gemeinde Stadt Hoyerswerda südlich des Verlaufs der B97 bis Abzweig B96 und östlich des Verlaufs der B96 bis zur südlichen Gemeindegrenze,
- Gemeinde Stadt Kamenz westlich der S100 bis zum Abzweig S93, dann westlich der S93,
- Gemeinde Stadt Königsbrück,
- Gemeinde Stadt Pulsnitz,
- Gemeinde Stadt Radeberg nördlich der B6,
- Gemeinde Stadt Weißenberg,
- Gemeinde Stadt Wittichenau östlich der B96,
- Gemeinde Steina,
- Gemeinde Wachau,
- Stadt Dresden:
- Stadtgebiet nördlich der B6,

- Landkreis Görlitz
- Landkreis Meißen:
 - Gemeinde Ebersbach,
 - Gemeinde Klipphausen östlich der B6,
 - Gemeinde Lampertswalde,
 - Gemeinde Moritzburg,
 - Gemeinde Niederau östlich der B101
 - Gemeinde Priestewitz östlich der B101,
 - Gemeinde Röderaue östlich der B101,
 - Gemeinde Schönfeld,
 - Gemeinde Stadt Coswig,
 - Gemeinde Stadt Großenhain östlich der B101,
 - Gemeinde Stadt Meißen östlich des Straßenverlaufs von B6 und B101,
 - Gemeinde Stadt Radebeul,
 - Gemeinde Stadt Radeburg,
 - Gemeinde Thiendorf,
 - Gemeinde Weinböhla.

Bundesland Mecklenburg-Vorpommern:

- Landkreis Ludwigslust-Parchim:
 - Gemeinde Brunow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Bauerkuhl, Brunow (bei Ludwigslust), Klüß, Löcknitz (bei Parchim),
 - Gemeinde Dambeck mit dem Ortsteil und der Ortslage: Dambeck (bei Ludwigslust),
 - Gemeinde Ganzlin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Barackendorf, Hof Retzow, Klein Damerow, Retzow, Wangelin,
 - Gemeinde Gehlsbach mit den Ortsteilen und Ortslagen: Ausbau Darß, Darß, Hof Karbow, Karbow, Karbow-Ausbau, Quaßlin, Quaßlin Hof, Quaßliner Mühle, Vietlübbe, Wahlstorf
 - Gemeinde Groß Godems mit den Ortsteilen und Ortslagen: Groß Godems, Klein Godems,
 - Gemeinde Karrenzin mit den Ortsteilen und Ortslagen: Herzfeld, Karrenzin, Karrenzin-Ausbau, Neu Herzfeld, Repzin, Wulfsahl,
 - Gemeinde Kreien mit den Ortsteilen und Ortslagen: Ausbau Kreien, Hof Kreien, Kolonie Kreien, Kreien, Wilsen,
 - Gemeinde Kritzow mit dem Ortsteil und der Ortslage: Benzin,
 - Gemeinde Lübz mit den Ortsteilen und Ortslagen: Burow, Gischow, Meyerberg,
 - Gemeinde Möllenbeck mit den Ortsteilen und Ortslagen: Carlshof, Horst, Menzendorf, Möllenbeck,
 - Gemeinde Parchim mit dem Ortsteil und Ortslage: Slate,
 - Gemeinde Rom mit dem Ortsteil und Ortslage: Klein Niendorf,
 - Gemeinde Ruhner Berge mit den Ortsteilen und Ortslagen: Dorf Poltnitz, Drenkow, Griebow, Jarchow, Leppin, Malow, Malower Mühle, Marnitz, Mentin, Mooster, Poitendorf, Poltnitz, Suckow, Tessenow, Zachow,

- Gemeinde Siggelkow mit den Ortsteilen und Ortslagen: Groß Pankow, Klein Pankow, Neuburg, Redlin, Siggelkow,
- Gemeinde Ziegendorf mit den Ortsteilen und Ortslagen: Drefahl, Meierstorf, Neu Drefahl, Pampin, Platschow, Stresendorf, Ziegendorf.

3. An Eastóin

Na criosanna srianta II seo a leanas san Eastóin:

- Eesti Vabariik (välja arvatud Hiiu maakond).

4. An Laitvia

Na criosanna srianta II seo a leanas sa Laitvia:

- Aizkraukles novads,
- Alūksnes novads,
- Augšdaugavas novads,
- Ādažu novads,
- Balvu novads,
- Bauskas novads,
- Cēsu novads,
- Dienvidkurzemes novada Aizputes, Cīravas, Lažas, Kalvenes, Kazdangas, Durbes, Dunalkas, Tadaiku, Vecpils, Bārtas, Sakas, Bunkas, Priekules, Gramzdas, Kalētu, Virgas, Dunikas, Embūtes, Vaiņodes, Gaviezes, Rucavas pagasts, Nīcas pagasta daļa uz dienvidiem no apdzīvotas vietas Bernāti, autoceļa V1232, A11, V1222, Bārtas upes, Aizputes, Durbes, Pāvilostas, Priekules pilsēta,
- Dobeles novads,
- Gulbenes novads,
- Jelgavas novads,
- Jēkabpils novads,
- Krāslavas novads,
- Kuldīgas novads,
- Ķekavas novads,
- Limbažu novads,
- Līvānu novads,
- Ludzas novads,
- Madonas novads,
- Mārupes novads,
- Ogres novads,
- Olaines novads,
- Preiļu novads,
- Rēzeknes novads,
- Ropažu novada Garkalnes, Ropažu pagasts, Stopiņu pagasta daļa, kas atrodas uz austrumiem no autoceļa V36, P4 un P5, Acones ielas, Dauguļupes ielas un Dauguļupites, Vangažu pilsēta,
- Salaspils novads,
- Saldus novads,
- Saulkrastu novads,
- Siguldas novads,

- Smiltenes novads,
- Talsu novads,
- Tukuma novads,
- Valkas novads,
- Valmieras novads,
- Varakļānu novads,
- Ventspils novads,
- Daugavpils valstspilsētas pašvaldība,
- Jelgavas valstspilsētas pašvaldība,
- Jūrmalas valstspilsētas pašvaldība,
- Rēzeknes valstspilsētas pašvaldība.

5. An Liotuáin

Na criosanna srianta II seo a leanas sa Liotuáin:

- Alytaus miesto savivaldybė,
- Alytaus rajono savivaldybė,
- Anykščių rajono savivaldybė,
- Akmenės rajono savivaldybė,
- Birštono savivaldybė,
- Biržų miesto savivaldybė,
- Biržų rajono savivaldybė,
- Druskininkų savivaldybė,
- Elektrėnų savivaldybė,
- Ignalinos rajono savivaldybė,
- Jonavos rajono savivaldybė,
- Joniškio rajono savivaldybė,
- Jurbarko rajono savivaldybė,
- Kaišiadorių rajono savivaldybė,
- Kalvarijos savivaldybė,
- Kauno miesto savivaldybė,
- Kauno rajono savivaldybė,
- Kazlų rūdos savivaldybė,
- Kelmės rajono savivaldybė,
- Kėdainių rajono savivaldybė,
- Klaipėdos rajono savivaldybė: Judrėnų, Endriejavo ir Veiviržėnų seniūnijos,
- Kupiškio rajono savivaldybė,
- Kretingos rajono savivaldybė,
- Lazdijų rajono savivaldybė,
- Marijampolės savivaldybė,
- Mažeikių rajono savivaldybė,
- Molėtų rajono savivaldybė,
- Pagėgių savivaldybė,
- Pakruojo rajono savivaldybė,
- Panevėžio rajono savivaldybė,

- Panevėžio miesto savivaldybė,
- Pasvalio rajono savivaldybė,
- Radviliškio rajono savivaldybė,
- Rietavo savivaldybė,
- Prienų rajono savivaldybė,
- Plungės rajono savivaldybė,
- Raseinių rajono savivaldybė,
- Rokiškio rajono savivaldybė,
- Skuodo rajono savivaldybės,
- Šakių rajono savivaldybė,
- Šalčininkų rajono savivaldybė,
- Šiaulių miesto savivaldybė,
- Šiaulių rajono savivaldybė,
- Šilutės rajono savivaldybė,
- Širvintų rajono savivaldybė,
- Šilalės rajono savivaldybė,
- Švenčionių rajono savivaldybė,
- Tauragės rajono savivaldybė,
- Telšių rajono savivaldybė,
- Trakų rajono savivaldybė,
- Ukmergės rajono savivaldybė,
- Utenos rajono savivaldybė,
- Varėnos rajono savivaldybė,
- Vilniaus miesto savivaldybė,
- Vilniaus rajono savivaldybė,
- Vilkaviškio rajono savivaldybė,
- Visagino savivaldybė,
- Zarasų rajono savivaldybė.

6. An Ungáir

Na criosanna srianta II seo a leanas san Ungáir:

- Békés megye 950150, 950250, 950350, 950450, 950550, 950650, 950660, 950750, 950850, 950860, 951050, 951150, 951250, 951260, 951350, 951450, 951460, 951550, 951650, 951750, 952150, 952250, 952350, 952450, 952550, 952650, 953250, 953260, 953270, 953350, 953450, 953550, 953560, 953950, 954050, 954060, 954150, 956250, 956350, 956450, 956550, 956650 és 956750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Borsod-Abaúj-Zemplén megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Fejér megye 403150, 403160, 403250, 403260, 403350, 404250, 404550, 404560, 404570, 405450, 405550, 405650, 406450 és 407050 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Hajdú-Bihar megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Heves megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe,
- Jász-Nagykun-Szolnok megye 750250, 750550, 750650, 750750, 750850, 750970, 750980, 751050, 751150, 751160, 751250, 751260, 751350, 751360, 751450, 751460, 751470, 751550, 751650, 751750, 751850, 751950, 752150, 752250, 752350, 752450, 752460, 752550, 752560, 752650, 752750, 752850, 752950, 753060, 753070, 753150, 753250, 753310, 753450, 753550, 753650, 753660, 753750, 753850, 753950, 753960, 754050, 754150, 754250, 754360, 754370, 754850, 755550, 755650 és 755750 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,

- Komárom-Esztergom megye: 250350, 250850, 250950, 251450, 251550, 251950, 252050, 252150, 252350, 252450, 252460, 252550, 252650, 252750, 252850, 252860, 252950, 252960, 253050, 253150, 253250, 253350, 253450 és 253550 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Nógrád megye valamennyi vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Pest megye 570150, 570250, 570350, 570450, 570550, 570650, 570750, 570850, 570950, 571050, 571150, 571250, 571350, 571650, 571750, 571760, 571850, 571950, 572050, 573550, 573650, 574250, 577250, 580050 és 580150 kódszámú vadgazdálkodási egységeinek teljes területe,
- Szabolcs-Szatmár-Bereg megye valamennyi vadgazdálkodási egységének teljes területe.

7. An Pholainn

Na criosanna srianta II seo a leanas sa Pholainn:

województwie warmińsko-mazurskim:

- gminy Kalinowo, Stare Juchy, Prostki oraz gmina wiejska Ełk w powiecie ełckim,
- powiat elbląski,
- powiat miejski Elbląg,
- powiat gołdapski,
- powiat piski,
- powiat bartoszycki,
- powiat olecki,
- powiat giżycki,
- powiat braniewski,
- powiat kętrzyński,
- powiat lidzbarski,
- gminy Jedwabno, Szczytno i miasto Szczytno i Świątajno w powiecie szczycieńskim,
- powiat mrągowski,
- powiat węgorzewski,
- gminy Dobre Miasto, Dywity, Świątki, Jonkowo, Gietrzwałd, Olsztynek, Stawiguda, Jeziory, Kolno, część gminy Biskupiec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 57 w powiecie olsztyńskim,
- powiat miejski Olsztyń,
- powiat nidzicki,
- gminy Kisielice, Susz, Zalewo w powiecie iławskim,
- część powiatu ostródzkiego niewymieniona w części III załącznika I,

województwie podlaskim:

- powiat bielski,
- powiat grajewski,
- powiat moniecki,
- powiat sejneński,
- gminy Łomża, Piątnica, Jedwabne, Przytuły i Wizna w powiecie łomżyńskim,
- powiat miejski Łomża,
- powiat siemiatycki,
- powiat hajnowski,
- gminy Ciechanowiec, Klukowo, Szepietowo, Kobylin-Borzymy, Nowe Piekuty, Sokoły i część gminy Kulesze Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie wysokomazowieckim,

— gmina Rutki i część gminy Kołaki Kościelne położona na północ od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie zambrowskim,

— gminy Mały Płock i Stawiski w powiecie kolneńskim,

— powiat białostocki,

— powiat suwalski,

— powiat miejski Suwałki,

— powiat augustowski,

— powiat sokólski,

— powiat miejski Białystok,

w województwie mazowieckim:

— gminy Domanice, Korczew, Kotuń, Mordy, Paprotnia, Przesmyki, Siedlce, Skórzec, Wiśniew, Wodynie, Zbuczyn w powiecie siedleckim,

— powiat miejski Siedlce,

— gminy Cerańów, Jabłonna Lacka, Kosów Lacki, Repki, Sabnie, Sterdyń w powiecie sokołowskim,

— powiat łosicki,

— powiat sochaczewski,

— powiat zwoleński,

— powiat kozienicki,

— powiat lipski,

— powiat radomski

— powiat miejski Radom,

— powiat szydłowiecki,

— gminy Lubowidz i Kuczbork Osada w powiecie żuromińskim,

— gmina Wieczfnia Kościelna w powiecie mławskim,

— gminy Bodzanów, Słubice, Wyszogród i Mała Wieś w powiecie płockim,

— powiat nowodworski,

— gminy Czerwińsk nad Wisłą, Naruszewo, Załuski w powiecie płońskim,

— gminy: miasto Kobyłka, miasto Marki, miasto Ząbki, miasto Zielonka, część gminy Tłuszcz ograniczona liniami kolejowymi: na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Tłuszcz oraz na wschód od linii kolejowej biegnącej od północnej granicy gminy do miasta Tłuszcz, część gminy Jadów położona na północ od linii kolejowej biegnącej od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie wołomińskim,

— powiat garwoliński,

— gminy Boguty – Pianki, Brok, Zaręby Kościelne, Nur, Małkinia Górska, część gminy Wąsewo położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 60, część gminy wiejskiej Ostrów Mazowiecka położona na południe od miasta Ostrów Mazowiecka i na południe od linii wyznaczonej przez drogę 60 biegnącą od zachodniej granicy miasta Ostrów Mazowiecka do zachodniej granicy gminy w powiecie ostrowskim,

— część gminy Sadowne położona na północny- zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową, część gminy Łochów położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez linię kolejową w powiecie węgrowieckim,

— gminy Brańszczyk, Długosiodło, Rząśnik, Wyszków, część gminy Zabrodzie położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie wyszkowskim,

— gminy Cegłów, Dębe Wielkie, Halinów, Latowicz, Mińsk Mazowiecki i miasto Mińsk Mazowiecki, Mrozy, Siennica, miasto Sulejówek w powiecie mińskim,

- powiat otwocki,
- powiat warszawski zachodni,
- powiat legionowski,
- powiat piaseczyński,
- powiat pruszkowski,
- powiat grójecki,
- powiat grodziski,
- powiat żyrardowski,
- powiat białobrzeski,
- powiat przysuski,
- powiat miejski Warszawa,

w województwie lubelskim:

- powiat bialski,
- powiat miejski Biała Podlaska,
- gminy Batorz, Godziszów, Janów Lubelski, Modliborzyce w powiecie janowskim,
- powiat puławski,
- powiat rycki,
- powiat łukowski,
- powiat lubelski,
- powiat miejski Lublin,
- powiat lubartowski,
- powiat łączyński,
- powiat świdnicki,
- gminy Aleksandrów, Bisczca, Józefów, Księżpol, Łukowa, Obsza, Potok Górnny, Tarnogród w powiecie biłgorajskim,
- gminy Dołhobyczów, Mircze, Trzeszczany, Uchanie i Werbkowice w powiecie hrubieszowskim,
- powiat krasnostawski,
- powiat chełmski,
- powiat miejski Chełm,
- powiat tomaszowski,
- część powiatu kraśnickiego niewymieniona w części III załącznika I,
- powiat opolski,
- powiat parczewski,
- powiat włodawski,
- powiat radzyński,
- powiat miejski Zamość,
- gminy Adamów, Grabowiec, Komarów – Osada, Krasnobród, Łabunie, Miączyn, Nielisz, Sitno, Skierbieszów, Stary Zamość, Zamość w powiecie zamojskim,

w województwie podkarpackim:

- część powiatu stalowowolskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- gminy Cieszanów, Horyniec - Zdrój, Narol, Stary Dzików, Oleszyce, Lubaczów z miastem Lubaczów w powiecie lubaczowskim,

- gmina Stubno w powiecie przemyskim,
- gminy Chłopice, Jarosław z miastem Jarosław, Pawłosiów i Wiązownice w powiecie jarosławskim,
- gmina Kamień w powiecie rzeszowskim,
- gminy Cmolas, Dzikowiec, Kolbuszowa, Majdan Królewski i Niwiska powiecie kolbuszowskim,
- powiat leżajski,
- powiat niżański,
- powiat tarnobrzeski,
- gminy Adamówka, Sieniawa, Tryńcza, Przeworsk z miastem Przeworsk, Zarzecze w powiecie przeworskim,
- część gminy Sędziszów Małopolski położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Ostrów nie wymieniona w części III załącznika I w powiecie ropczycko – sędziszowskim,

w województwie pomorskim:

- gminy Dzierzgoń i Stary Dzierzgoń w powiecie sztumskim,
- gmina Stare Pole w powiecie malborskim,

gminy Stegny, Sztutowo i część gminy Nowy Dwór Gdańsk położona na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 55 biegnącą od południowej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 7, następnie przez drogę nr 7 i S7 biegnącą do zachodniej granicy gminy w powiecie nowodworskim,

w województwie świętokrzyskim:

- gmina Tarłów i część gminy Ożarów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 74 biegnącą od miejscowości Honorów do zachodniej granicy gminy w powiecie opatowskim,
- część gminy Brody położona wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 9 i na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 0618T biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania w miejscowości Lipie oraz przez drogę biegnącą od miejscowości Lipie do wschodniej granicy gminy i część gminy Mirzec położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 744 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Tychów Stary a następnie przez drogę nr 0566T biegnącą od miejscowości Tychów Stary w kierunku północno – wschodnim do granicy gminy w powiecie starachowickim,
- gmina Gowarczów, część gminy Końskie położona na wschód od linii kolejowej, część gminy Stąporków położona na północ od linii kolejowej w powiecie koneckim,
- gminy Dwikozy i Zawichost w powiecie sandomierskim,

w województwie lubuskim:

- gminy Bogdaniec, Deszczno, Kłodawa, Kostrzyn nad Odrą, Santok, Witnica w powiecie gorzowskim,
- powiat miejski Gorzów Wielkopolski,
- gminy Drezdenko, Strzelce Krajeńskie, Stare Kurowo, Zwierzyn w powiecie strzelecko – drezdenckim,
- powiat żarski,
- gmina Cybinka w powiecie słubickim,
- gminy Gozdnica i Wymiarki w powiecie żagańskim,
- powiat krośnieński,
- powiat zielonogórski
- powiat miejski Zielona Góra,
- część powiatu nowosolskiego niewymieniona w części III załącznika I,

w województwie dolnośląskim:

- powiat zgorzelecki,
- gminy Grębocice i Polkowice w powiecie polkowickim,
- część powiatu wołowskiego niewymieniona w części III załącznika I,
- powiat lubiński,
- gmina Malczyce, Miękinia, Środa Śląska, część gminy Kostomłoty położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4, część gminy Udanin położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie średzkim,
- gmina Wądroże Wielkie w powiecie jaworskim,
- powiat miejski Legnica,
- część powiatu legnickiego niewymieniona w części I i III załącznika I,
- gmina Oborniki Śląskie i część gminy Wisznia Mała położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie trzebnickim,
- gminy Leśna, Lubań i miasto Lubań, Olszyna, Platerówka, Siekierczyn w powiecie lubańskim,
- powiat miejski Wrocław,
- gminy Czernica, Siechnice, część gminy Długołęka położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8, część gminy Żórawina położona na wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie wrocławskim,
- gminy Jelcz - Laskowice, Oława z miastem Oława i część gminy Domaniów położona na północny wschód od linii wyznaczonej przez autostradę A4 w powiecie oławskim,
- gmina Bierutów, miasto Oleśnica, część gminy wiejskiej Oleśnica położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr S8 w powiecie oleśnickim,
- gmina Cieszków, część gminy Milicz położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 15 biegącą od północnej granicy gminy do południowej granicy gminy w miejscowości Lasowice w powiecie milickim,

w województwie wielkopolskim:

- powiat wolsztyński,
- gmina Wielichowo, Rakoniewice część gminy Kamieniec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 308 w powiecie grodziskim,
- gminy Lipno, Osieczna, Święciechowa, Wijewo, Włoszakowice w powiecie leszczyńskim,
- powiat miejski Leszno,
- gmina Krzywiń, część gminy Śmigiel położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr S5 w powiecie kościańskim,
- powiat obornicki,
- część gminy Połajewo na południe od drogi łączącej miejscowości Chraplewo, Tarnówko-Boruszyn, Krosin, Jakubowo, Połajewo - ul. Ryczywolska do północno-wschodniej granicy gminy w powiecie czarnkowsko-trzcianeckim,
- gmina Suchy Las, część gminy wiejskiej Murowana Goślina położona na północ od linii kolejowej biegającej od północnej granicy miasta Murowana Goślina do północno-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Rokietnica położona na północ i na wschód od linii kolejowej biegającej od północnej granicy gminy w miejscowości Krzyszkowo do południowej granicy gminy w miejscowości Kiekrz w powiecie poznańskim,
- część gminy Duszniki położona na północny – zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 biegającą od północnej granicy gminy do miejscowości Duszniki, a następnie na północ od linii wyznaczonej przez ul. Niewierską oraz drogę biegającą przez miejscowości Niewierz do zachodniej granicy gminy, część gminy Szamotuły położona na wschód od wschodniej granicy miasta Szamotuły i na północ od linii kolejowej biegającej od południowej granicy miasta Szamotuły do południowo-wschodniej granicy gminy oraz część gminy Obrzycko położona na wschód od drogi nr 185 łączącej miejscowości Gaj Mały, Słopanowo i Obrzycko do północnej granicy miasta Obrzycko, a następnie na wschód od drogi przebiegającej przez miejscowości Chraplewo w powiecie szamotulskim,

- gmina Malanów, część gminy Tuliszków położona na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 72 biegnącej od wschodniej granicy gminy do miasta Turek, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 72 w mieście Turek do zachodniej granicy gminy w powiecie tureckim,
- część gminy Rychwał położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od południowej granicy gminy do miejscowości Rychwał, a następnie na południe od linii wyznaczonej przez drogę nr 443 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 w miejscowości Rychwał do wschodniej granicy gminy w powiecie konińskim,
- gmina Mycielin, część gminy Stawiszyn położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 25 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Zbiersk, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Zbiersk – Łyczyn – Petryki biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 25 do południowej granicy gminy, część gminy Ceków - Kolonia położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Młynisko – Morawin - Janków w powiecie kaliskim,
- gminy Gostyń i Pępowo w powiecie gostyńskim,
- gminy Kobylin, Zduny, część gminy Krotoszyn położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi: nr 15 biegnącą od północnej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 36, nr 36 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 15 do skrzyżowania z drogą nr 444, nr 444 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 do południowej granicy gminy w powiecie krotoszyńskim,

w województwie łódzkim:

- gminy Białaczów, Drzewica, Opoczno i Poświętne w powiecie opoczyńskim,
- gminy Biała Rawskiego, Regnów i Sadkowice w powiecie rawskim,
- gmina Kowiesy w powiecie skiernewickim,

w województwie zachodniopomorskim:

- gmina Boleszkowice i część gminy Dębno położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 126 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 23 w miejscowości Dębno, następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 23 do skrzyżowania z ul. Jana Pawła II w miejscowości Cychry, następnie na południe od ul. Jana Pawła II do skrzyżowania z ul. Ogrodową i dalej na południe od linii wyznaczonej przez ul. Ogrodową, której przedłużenie biegnie do wschodniej granicy gminy w powiecie myśliborskim,
- gminy Banie, Cedynia, Chojna, Gryfino, Mieszkowice, Moryń, Trzcińsko – Zdrój, Widuchowa w powiecie gryfińskim,

w województwie opolskim:

- gmina Lubsza część gminy Skarbimierz położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 39 w powiecie brzeskim,
- gminy Świerczów, Wilków, część gminy Namysłów położona na południe od linii wyznaczonej przez linię kolejową biegnącą od wschodniej do zachodniej granicy gminy w powiecie namysłowskim.

8. An tSlóvaic

Na criosanna srianta II seo a leanas sa tSlóvaic:

- i gceantar iomlán Gelnica, seachas na bardasachtaí a áirítear i grios III,
- ceantar iomlán Poprad
- ceantar iomlán Spišská Nová Ves,
- ceantar iomlán Levoča,
- ceantar iomlán Kežmarok
- i gceantar iomlán Michalovce, seachas na bardasachtaí a áirítear i grios III,
- ceantar iomlán Košice-okolie,
- ceantar iomlán Rožňava,
- cathair iomlán Košice,
- ceantar iomlán Sobrance,

- ceantar iomlán Vranov nad Topaou,
- i gceantar iomlán Humenné, seachas na bardasachtaí a áirítear i grios III,
- ceantar iomlán Snina,
- i gceantar iomlán Prešov, seachas na bardasachtaí a áirítear i grios III,
- i gceantar iomlán Sabinov, seachas na bardasachtaí a áirítear i grios III,
- ceantar iomlán Svidník,
- ceantar iomlán Medzilaborce,
- ceantar iomlán Stropkov
- ceantar iomlán Bardejov,
- ceantar iomlán Stará Ľubovňa,
- ceantar iomlán Revúca,
- ceantar iomlán Rimavská Sobota, seachas na bardasachtaí a áirítear i grios III,
- i gceantar Veľký Krtíš, na bardasachtaí iomlána nach n-áirítear i gCuid I,
- ceantar iomlán Lučenec,
- ceantar iomlán Poltár
- ceantar iomlán Zvolen,
- ceantar iomlán Detva,
- i gceantar Krupina bardasachtaí iomlána Senohrad, Horné Mladonice, Dolné Mladonice, Čekovce, Lackov, Zemiansky Vrbovok, Kozí Vrbovok, Čabradský Vrbovok, Cerovo, Trpín, Litava,
- I gceantar Banska Bystrica, bardasachtaí iomlána Kremnička, Malachov, Badín, Vlkanová, Hronsek, Horná Mičiná, Dolná Mičiná, Môlča Oravce, Čačín, Čerín, Bečov, Sebedín, Dúbravica, Hrochoť, Poniky, Strelníky, Povrazník, Ľubietová, Brusno, Banská Bystrica,
- ceantar iomlán Brezno,
- i gceantar Liptovsky Mikuláš, bardasachtaí Važec, Malužiná, Kráľova lehota, Liptovská Porúbka, Nižná Boca, Vyšná Boca a Východná – cuid den bhadasacht ó dheas ó mhórbhealach D1,

CUID III

1. An Bhulgáir

Na criosanna srianta III seo a leanas sa Bhulgáir:

- r réigiún Blagoevgrad:
 - bardasacht iomlán Sandanski
 - bardasacht iomlán Strumyani
 - bardasacht iomlán Petrich,
- réigiún iomlán Gabrovo,
- réigiún iomlán Lovech,
- réigiún iomlán Montana,
- réigiún Pazardzhik:
 - bardasacht iomlán Pazardzhik,
 - bardasacht iomlán Panagyurishte,
 - bardasacht iomlán Lesichevo,
 - bardasacht iomlán Septemvri,
 - bardasacht iomlán Strelcha,

- i régiún Pleven:
 - bardasacht iomlán Belene,
 - bardasacht iomlán Gulyantzi,
 - bardasacht iomlán Dolna Mitropolia,
 - bardasacht iomlán Dolni Dabnik,
 - bardasacht iomlán Iskar,
 - bardasacht iomlán Knezha,
 - bardasacht iomlán Nikopol,
 - bardasacht iomlán Pordim,
 - bardasacht iomlán Cherven Bryag,
- i régiún Plovdiv
 - bardasacht iomlán Hisar,
 - bardasacht iomlán Suedinenie,
 - bardasacht iomlán Maritsa,
 - bardasacht iomlán Rodopi,
 - bardasacht iomlán Plovdiv,
- i régiún Ruse:
 - bardasacht iomlán Dve Mogili,
- i régiún Shumen:
 - bardasacht iomlán Veliki Preslav,
 - bardasacht iomlán Venetz,
 - bardasacht iomlán Varbitza,
 - bardasacht iomlán Kaolinovo,
 - bardasacht iomlán Novi Pazar,
 - bardasacht iomlán Smyadovo,
 - bardasacht iomlán Hitrino,
- i régiún Silistra:
 - bardasacht iomlán Alfatar,
 - bardasacht iomlán Glavinitsa,
 - bardasacht iomlán Dulovo
 - bardasacht iomlán Kaynardzha,
 - bardasacht iomlán Tutrakan,
- i régiún Sliven:
 - bardasacht iomlán Kotel,
 - bardasacht iomlán Novi Zagora,
 - bardasacht iomlán Tvarditza,
- i régiún Targovishte:
 - bardasacht iomlán Antonovo,
 - bardasacht iomlán Omurtag,
 - bardasacht iomlán Opaka,

- i régiún Vidin,
 - bardasacht iomlán Belogradchik,
 - bardasacht iomlán Boynitza,
 - bardasacht iomlán Bregovo,
 - bardasacht iomlán Gramada,
 - bardasacht iomlán Dimovo,
 - bardasacht iomlán Kula,
 - bardasacht iomlán Makresh,
 - bardasacht iomlán Novo Selo,
 - bardasacht iomlán Ruzhintzi,
 - bardasacht iomlán Chuprene,
- i régiún Veliko Tarnovo:
 - bardasacht iomlán Veliko Tarnovo,
 - bardasacht iomlán Gorna Oryahovitza,
 - bardasacht iomlán Elena,
 - bardasacht iomlán Zlataritza,
 - bardasacht iomlán Lyaskovetz,
 - bardasacht iomlán Pavlikeni,
 - bardasacht iomlán Polski Trambesh,
 - bardasacht iomlán Strazhitzia,
 - bardasacht iomlán Suhindol,
- régiún iomlán Vratza,
- i régiún Varna:
 - bardasacht iomlán Avren,
 - bardasacht iomlán Beloslav,
 - bardasacht iomlán Byala,
 - bardasacht iomlán Dolni Chiflik,
 - bardasacht iomlán Devnya,
 - bardasacht iomlán Dalgopol,
 - bardasacht iomlán Provadia,
 - bardasacht iomlán Suvorovo,
 - bardasacht iomlán Varna,
 - bardasacht iomlán Vetrino,
- i régiún Burgas:
 - bardasacht iomlán Burgas,
 - bardasacht iomlán Kameno,
 - bardasacht iomlán Malko Tarnovo,
 - bardasacht iomlán Primorsko,
 - bardasacht iomlán Sozopol,
 - bardasacht iomlán Sredets,
 - bardasacht iomlán Tsarevo,

- bardasacht iomlán Sungurlare,
- bardasacht iomlán Ruen,
- bardasacht iomlán Aytos.

2. An Iodáil

Na criosanna srianta III seo a leanas san Iodáil:

- tutto il territorio della Sardegna.

3. An Pholainn

Na criosanna srianta III seo a leanas sa Pholainn:

województwie warmińsko-mazurskim:

- powiat działdowski,
- część powiatu iławskiego niewymieniona w części II załącznika I,
- powiat nowomiejski,
- gminy Dąbrówno, Grunwald i Ostróda z miastem Ostróda w powiecie ostródzkim,
- gminy Barczewo, Purda, część gminy Biskupiec położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr w powiecie olsztyńskim,
- gminy Dźwierzuty, Pasym w powiecie szczycieńskim,

województwie lubelskim:

- gminy Radecznica, Sułów, Szczebrzeszyn, Zwierzyniec w powiecie zamojskim,
- gminy Biłgoraj z miastem Biłgoraj, Goraj, Frampol, Terespol i Turobin w powiecie biłgorajskim,
- gminy Horodło, Hrubieszów z miastem Hrubieszów w powiecie hrubieszowskim,
- gminy Dzwola, Chrzanów i Potok Wielki w powiecie janowskim,
- gminy Gościeradów i Trzydnik Duży w powiecie kraśnickim,

województwie podkarpackim:

- powiat mielecki,
- gminy Radomyśl nad Sanem i Zaklików w powiecie stalowowolskim,
- część gminy Ostrów położona na północ od drogi linii wyznaczonej przez drogę nr A4 biegnącą od zachodniej granicy gminy do skrzyżowania z drogą nr 986, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 986 biegnącą od tego skrzyżowania do miejscowości Osieka i dalej na zachód od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Osieka - Blizna w powiecie ropczycko - sędziszowskim,
- gminy Czarna, Pilzno, Żyraków i część gminy wiejskiej Dębica położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr A4 w powiecie dębickim,
- gmina Wielkie Oczy w powiecie lubaczowskim,

województwie lubuskim:

- gminy Górzycy, Ośno Lubuskie, Rzepin, Słubice w powiecie słubickim,
- gminy Brzeźnica, Iłowa, Małomice, Niegosławice, Szprotawa, Żagań z miastem Żagań w powiecie żagańskim,
- powiat sulęciński,
- powiat międzyrzecki,
- gminy Bytom Odrzański, Nowe Miasteczko, Siedlisko w powiecie nowosolskim,
- powiat wschowski,
- powiat świebodziński,

w województwie wielkopolskim:

- gminy Krzemieniewo, Rydzyna w powiecie leszczyńskim,
- gminy Krobia i Poniec w powiecie gostyńskim,
- powiat rawicki,
- powiat nowotomyski,
- powiat międzychodzki,
- gmina Pniewy, część gminy Ostroróg położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 186 i 184 biegnące od granicy gminy do miejscowości Ostroróg, a następnie od miejscowości Ostroróg przez miejscowości Piaskowo – Rudki do południowej granicy gminy, część gminy Wronki położona na południe od linii wyznaczonej przez rzekę Wartę biegnącą od zachodniej granicy gminy do przecięcia z droga nr 182, a następnie na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 182 oraz 184 biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 182 do południowej granicy gminy, część gminy Szamotuły położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 306 i drogę łączącą miejscowości Lipnica - Ostroróg w powiecie szamotulskim,

w województwie dolnośląskim:

- powiat górowski,
- gminy Prusice i Żmigród w powiecie trzebnickim,
- powiat głogowski,
- powiat bolesławiecki,
- gminy Chocianów, Gaworzyce, Radwanice i Przemków w powiecie polkowickim,
- gmina Chojnów i miasto Chojnów w powiecie legnickim,
- gmina Zagrodno w powiecie złotoryjskim,
- część gminy Wołów położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę nr 339 biegnącą od wschodniej granicy gminy do miejscowości Pełczyn, a następnie na północny - wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 339 i łączącą miejscowości Pełczyn – Smogorzówek, część gminy Wińsko położona na wschód od linii wyznaczonej przez drogę nr 36 biegnącą od północnej granicy gminy do miejscowości Wińsko, a następnie na wschód od linii wyznaczonej przez drogę biegnącą od skrzyżowania z drogą nr 36 w miejscowości Wińsko i łączącą miejscowości Wińsko - Smogorzów Wielki – Smogorzówek w powiecie wołowskim,
- część gminy Milicz położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 15 biegnącej od północnej granicy gminy do południowej granicy gminy w miejscowości Lasowice w powiecie milickim,

w województwie świętokrzyskim:

- gminy Gnojno, Pacanów, Stopnica, Tuczepy, część gminy Busko Zdrój położona na północ od linii wyznaczonej przez drogę łączącą miejscowości Siedlawy-Szaniec- Podgaje-Kołaczkowice w powiecie buskim,
- gminy Łubnice, Oleśnica, Połaniec, część gminy Rytwiany położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 764, część gminy Szydlów położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogę nr 756 w powiecie staszowskim,
- gminy Chęciny, Chmielnik, Daleszyce, Górnio, Masłów, Miedziana Góra, Mniów, Morawica, Łopuszno, Piekoszów, Pierzchnica, Sitkówka-Nowiny, Strawczyn, Zagnańsk, część gminy Raków położona na zachód od linii wyznaczonej przez drogi nr 756 i 764 w powiecie kieleckim,
- powiat miejski Kielce,
- gminy Kluczewsko, Krasocin, Włoszczowa w powiecie włoszczowskim,
- gmina Kije w powiecie pińczowskim,
- gminy Małogoszcz, Oksa, Sobków w powiecie jędrzejowskim,
- gmina Słupia Konecka w powiecie koneckim,

w województwie małopolskim:

- gminy Dąbrowa Tarnowska, Radgoszcz, Szczucin w powiecie dąbrowskim,
- gminy Lisia Góra, Pleśna, Ryglice, Skrzyszów, Tarnów, Tuchów w powiecie tarnowskim,
- powiat miejski Tarnów.

4. An Rómáin

Na criosanna srianta III seo a leanas sa Rómáin:

- Zona orașului București,
- Județul Constanța,
- Județul Satu Mare,
- Județul Tulcea,
- Județul Bacău,
- Județul Bihor,
- Județul Bistrița Năsăud,
- Județul Brăila,
- Județul Buzău,
- Județul Călărași,
- Județul Dâmbovița,
- Județul Galați,
- Județul Giurgiu,
- Județul Ialomița,
- Județul Ilfov,
- Județul Prahova,
- Județul Sălaj,
- Județul Suceava
- Județul Vaslui,
- Județul Vrancea,
- Județul Teleorman,
- Județul Mehedinți,
- Județul Gorj,
- Județul Argeș,
- Județul Olt,
- Județul Dolj,
- Județul Arad,
- Județul Timiș,
- Județul Covasna,
- Județul Brașov,
- Județul Botoșani,
- Județul Vâlcea,
- Județul Iași,
- Județul Hunedoara,
- Județul Alba,
- Județul Sibiu,

- Județul Caraș-Severin,
- Județul Neamț,
- Județul Harghita,
- Județul Mureș,
- Județul Cluj,
- Județul Maramureș.

5. An tSlóvaic

Na criosanna srianta III seo a leanas sa tSlóvaic:

- I gceantar Lučenec: Lučenec a jeho časti, Panické Dravce, Mikušovce, Pinciná, Holiša, Vidiná, Boľkovce, Trebeľovce, Halič, Stará Halič, Tomášovce, Trenč, Veľká nad Ipľom, Buzitka (without settlement Dóra), Prša, Nitra nad Ipľom, Mašková, Lehôtka, Kalonda, Jelšovec, Ľuboreč, Fiľakovské Kováče, Lipovany, Mučín, Rapovce, Lupoč, Gregorova Vieska, Praha,
- I gceantar Poltár: Kalinovo, Veľká Ves,
- ceantar iomlán Trebišov',
- Ceantar iomlán Vranov agus Topľou,
- I gceantar Humenné: Lieskovec, Myslina, Humenné, Jasenov, Brekov, Závadka, Topoľovka, Hudcovce, Ptičie, Chlmec, Porúbka, Brestov, Gružovce, Ohradzany, Slovenská Volová, Karná, Lackovce, Kochanovce, Hažín nad Cirochou,
- I gceantar Michalovce: Strážske, Staré, Oreské, Zbudza, Voľa, Nacina Ves, Pusté Čemerné, Lesné, Rakovec nad Ondavou, Petříkovce, Oborín, Veľké Raškovce, Beša,
- I gceantar Nové Zámky: Sikenička, Pavlová, Bíňa, Kamenín, Kamenný Most, Malá nad Hronom, Belá, Lubá, Šarkan, Gbelce, Nová Vieska, Brutý, Svodín,
- I gceantar Levice: Veľké Ludince, Farná, Kuraľany, Keť, Pohronský Ruskov, Čata,
- I gceantar Rimavská Sobota, Jesenské, Gortva, Hodejov, Hodejovec, Širkovce, Šimonovce, Drňa, Hostice, Gemerské Dechtáre, Jestice, Dubovec, Rimavské Janovce, Rimavská Sobota, Belín, Pavlovce, Sútor, Bottovo, Dúžava, Mojín, Konrádovce, Čierny Potok, Blhovce, Gemerček, Hajnáčka,
- I gceantar Gelnica: Hrišovce, Jaklovce, Kluknava, Margecany, Richnava,
- I gceantar Sabinov: Daletice,
- I gceantar Prešov: Hrabkov, Krížovany, Žipov, Kvačany, Ondrašovce, Chminianske Jakubovany, Klenov, Bajerov, Bertotovce, Brežany, Bzenov, Fričovce, Hendrichovce, Hermanovce, Chmiňany, Chminianska Nová Ves, Janov, Jarovnice, Kojatice, Lažany, Mikušovce, Ovčie, Rokycany, Sedlice, Suchá Dolina, Svinia, Šindliar, Široké, Štefanovce, Vŕaz, Župčany."

CINNTÍ

CINNEADH CUR CHUN FEIDHME (AE) 2022/98 ÓN gCOMHAIRLE

an 25 Eanáir 2022

lena leasaítear Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1561 lena dtugtar tacaíocht shealadach faoi Rialachán (AE) 2020/672 don Ungáir chun rioscaí difhostaíochta a mhaolú i gcás éigeandála ag eascairt as ráig COVID-19

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2020/672 ón gComhairle an 19 Bealtaine 2020 maidir le bunú ionstraime Eorpaí le haghaidh tacaíocht shealadach chun rioscaí difhostaíochta a mhaolú i gcás éigeandála (SURE) ag eascairt as ráig COVID-19 (¹), agus go háirthe Airteagal 6(1) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) De bhréis ar iarraigd ón Ungáir an 6 Lúnasa 2020, thug an Chomhairle, trí bhíthin Chinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1561 (²), cúnamh airgeadais don Ungáir i bhfoirm iasacht ar luach uasmhéid EUR 504 330 000 í le meánaibíocht uasta 15 bliana, d'fhonn iarrachtaí náisiúnta na hUngáire a chomhlánú chun aghaidh a thabhairt ar thionchar ráig COVID-19 agus chun freagairt d'armháirtí socheacnamaíocha na ráige sin d'oibrithe agus do dhaoine féinhostaithe.
- (2) Bhí an iasacht le húsáid ag an Ungáir chun bearta atá comhchosúil le scéimeanna oibre gearr-ama agus bearta a bhainneann le sláinte a mhaoiniú, dá dtagraítear in Airteagal 3 de Chinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1561.
- (3) Chuir ráig COVID-19 srian ar chuid mhór de lucht saothair na hUngáire. Mar thoradh air sin, tháinig méaduithe tobanna agus géara arís agus arís eile ar an gcaiteachas poiblí san Ungáir i ndáil le beart nua, eadhon scéim tacaíochta ionuair aonuaire do dhaoine féinhostaithe in earnálacha a ndéanann na bearta cosanta agus na bearta dá dtagraítear in Airteagal 3, pointí (f), (g), (h), (i) agus (j), de Chinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1561 difear dóibh.
- (4) Maidir le ráig COVID-19 agus na bearta urghnácha a chuir an Ungáir chun feidhme in 2020 agus in 2021 chun an ráig sin agus a tionchar socheacnamaíoch agus a bhainneann le sláinte a choinneáil faoi smacht, bhí tionchar mór acu ar an airgeadas poiblí agus tá an tionchar sin acu go fóill. Bhí easnamh rialtais ghinearálta agus ollfhiachas rialtais 8,0 % agus 80,1 % den olltáirgeacht intíre (OTI) faoi seach ag an Ungáir faoi dheireadh 2020. De réir réamhaisnéis an fhómhair ón gCoimisiún do 2021, tuartar go laghdóidh easnamh rialtais ghinearálta agus ollfhiachas rialtais na hUngáire go 7,5 % agus 79,2 % de OTI faoi seach in 2021 agus tuartar go dtiocfaidh méadú 7,4 % ar a OTI in 2021.
- (5) An 1 Nollaig 2021, d'iarr an Ungáir tuilleadh cúnamh airgeadais ar an Aontas ar mhéid EUR 147 140 000 chun leanúint tuilleadh dá hiarrachtaí náisiúnta a chomhlánú a gabhadh de láimh in 2020 agus 2021 chun aghaidh a thabhairt ar thionchar ráig COVID-19 agus chun freagairt d'armháirtí socheacnamaíocha na ráige d'oibrithe agus do dhaoine féinhostaithe, go háirthe na bearta dá dtagraítear in aithrisí (6) go (8).
- (6) Trí bhíthin "Foraithne Rialtais Uimh. 485/2020. (XI. 10.)" (³), leasaigh an Ungáir agus chuir sí síneadh go dtí deireadh na staide éigeandála le roinnt beart a bhainneann le cáin dá dtagraítear in Airteagal 3, pointí (f), (g), (h) agus (j), de Chinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1561. Is é atá beartaithe leis an iasacht a d'iarr an Ungáir ná chun caiteachas a chumhdach don tréimhse ó mí na Nollag 2020 go dtí mí an Mheithimh 2021, agus don tréimhse sin amháin. Tá an coinníoll sainríte san fhoraithne go gcoinneoidh na tairbhíthe conarthaí fostáiochta a bhí i

(¹) IO L 159, 20.5.2020, lch. 1.

(²) Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1561 ón gComhairle an 23 Deireadh Fómhair 2020 lena dtugtar tacaíocht shealadach faoi Rialachán (AE) 2020/672 don Ungáir chun rioscaí difhostaíochta a mhaolú i gcás éigeandála ag eascairt as ráig COVID-19 (IO L 357, 27.10.2020, lch. 24).

(³) Fógartha in Iris Oifigiúil na hUngáire an 10 Samhain 2020 (Uimh. 242), lch. 7671.

bhfeidhm tráth theacht i bhfeidhm na foraithe agus nach bhfoirceannfaidh siad na conarthaí den sórt sin trí bhíthin fógra ón bhfostóir ar feadh fad na mbeart faoi seach. Rinneadh raon feidhme na n-earnálacha is incháilithe do thacaíochta a mhodhnú trí Airteagal 1 de "Foraithe Rialtais Uimh. 571/2020. (XII. 9.)" (⁴), Airteagal 1 de "Foraithe Rialtais Uimh. 638/2020. (XII. 22)" (⁵), Airteagal 1 de "Foraithe Rialtais Uimh. 105/2021. (III. 3)" (⁶), Airteagal 1 de "Foraithe Rialtais Uimh. 147/2021. (III. 27)" (⁷) agus Airteagal 1 de "Foraithe Rialtais Uimh. 204/2021. (IV. 29)" (⁸). I gcás na n-earnálacha is mó a buaileadh leis an bpaindéim, thug an Ungáir isteach díolúine ó ranníocaíochtaí slándála sóisialta agus ó thobhach oiliúna na bhfostóirí, don tréimhse ó Mhárta go Nollaig 2020 ar dtús, chomh maith le laghdú ar an gcáin ar ranníocaíocht athshlánúcháin na bhfostóirí, don tréimhse ó Mhárta go Meitheamh 2020 ar dtús. Thug an Ungáir isteach freisin díolúine maidir le costais phearsanra ó bhonn cánach na cánach ar fhiontair bheaga ("KIVA"), don tréimhse ó Mhárta go Meitheamh 2020 ar dtús. Maidir leis na bearta sin ar fad, níor iarradh ach an chuid sin de chaiteachas ionmlán (nó den ioncam ligthe thar ceal) a bhaineann le cuideachtaí a laghdaíonn nó a chuireann ar fionrái am oibre nó am ina bhfuil na fostaithe i mbun fostáiochta go leanúnach suas go dtí na sonraí olltoraidh is déanaí atá ar fáil. Ós rud é gur ioncam ligthe thar ceal don Rialtas atá sna bearta sin, is féidir a mheas gurb ionann iad agus caiteachas poiblí.

- (7) Thairis sin, trí bhíthin "Foraithe Rialtais Uimh. 105/2021. (III. 3.)", Airteagal 1 de "Foraithe Rialtais Uimh. 147/2021 (III. 27)" agus Airteagal 1 de "Foraithe Rialtais Uimh. 204/2021. (IV. 29)", leasaigh na húdaráis an díolúine ón gcóras cánach cnapsuime gnó bige ("KATA"), dá dtagraítear in Airteagal 3, pointe (i), de Chinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1561, a tugadh isteach ar dtús don tréimhse ó Mhárta go Meitheamh 2020 agus ar cuireadh síneadh leis don tréimhse ó Mhárta go hAibreán 2021. Níor iarradh ach an chuid sin de chaiteachas a bhaineann le tacáiocht do dhaoine féinfhostaithe agus do chuideachtaí aonbhaill. Is féidir a mheas go bhfuil an beart mar bheart maidir le scéimeanna oibre gearr-ama, dá dtagraítear i Rialachán (AE) 2020/672, ós rud é go bhfuil sé d'aidhm aige an duine féinfhostaithe nó catagóirí comhchosúla oibríte a chosaint ar laghdú nó ar chailleanas ioncaim.
- (8) Trí bhíthin "Foraithe Rialtais Uimh. 310/2021. (VI. 7.) maidir le tacáiocht chuítimh do na daoine féinfhostaithe" (⁹), tá scéim nua tacáiochta ioncaim aonuaire tugtha isteach ag an Ungáir do na daoine féinfhostaithe in earnálacha atá thíos le bearta dianghlásála ar choinníoll go leanfaidh siad lena ngníomhaíochtaí ar feadh 2 mhí ar a laghad tar éis dheireadh ionchasach na staide éigeandála. Is ionann an íocaíocht aonuaire agus an t-ióspá ráthaithe míosúil (HUF 219 000). Tiocfaidh deireadh leis an tréimhse incháilitheactha ag deireadh na staide éigeandála. Is iad fiontráithe aonair nach bhfuil fostaithe acu agus nach bhfuil incháilithe do thacaíochta faoin scéim earnála pá spriocghrúpa na scéime. Is féidir an beart a mheas mar bheart atá cosúil le scéimeanna oibre gearr-ama, dá dtagraítear i Rialachán (AE) 2020/672, ós rud é go bhfuil sé d'aidhm aige an duine féinfhostaithe nó catagóirí comhchosúla oibrí a chosaint ar laghdú nó ar chailleanas ioncaim.
- (9) Comhlíonann an Ungáir na coinníollacha maidir le cúnamh airgeadais a iarraidh a leagtar amach in Airteagal 3 de Rialachán (AE) 2020/672. Chuir an Ungáir fianaise ionchuí ar fáil don Choimisiún gur tháinig méadú EUR 897 720 542 ar an gcaiteachas poiblí iarbhir agus beartaithe amhail ón 1 Feabhra 2020 mar gheall ar na bearta náisiúnta a glacadh chun aghaidh a thabhairt ar éifeachtaí socheacnamaíocha ráig COVID-19. Is méadú tobann, géar é seo toisc go mbaineann sé le beart nua agus le síneadh a chur leis na bearta atá ann cheana a bhaineann go díreach le bearta atá cosúil le scéimeanna oibre gearr-ama lena gcumhdaítear cion suntasach de ghnóthais agus de lucht saothair na hUngáire, araon. Mhaoinigh an Ungáir EUR 113 740 000 de mhéid méadaithe an chaiteachais trí chistí ón Aontas. Mhaoinigh an Ungáir EUR 132 510 542 de mhéid méadaithe an chaiteachais phoiblí trína maoiniú féin.
- (10) Chuaigh an Coimisiún i gcomhairle leis an Ungáir agus d'fhíoraigh sé an méadú tobann, géar ar an gcaiteachas poiblí iarbhir agus beartaithe a bhaineann go díreach le bearta cosúil le scéimeanna oibre gearr-ama, dá dtagraítear in iarraidh an 1 Nollaig 2021, i gcomhréir le hAirteagal 6 de Rialachán (AE) 2020/672.

(⁴) Fógartha in Iris Oifigiúil na hUngáire an 9 Nollaig 2020 (Uimh. 273), lch. 9076.

(⁵) Fógartha in Iris Oifigiúil na hUngáire an 22 Nollaig 2020 (Uimh. 287), lch. 10473.

(⁶) Fógartha in Iris Oifigiúil na hUngáire an 5 Mártá 2021 (Uimh. 37), lch. 1509.

(⁷) Fógartha in Iris Oifigiúil na hUngáire an 27 Mártá 2021 (Uimh. 52), lch. 2042.

(⁸) Fógartha in Iris Oifigiúil na hUngáire an 29 Aibreán 2021 (Uimh. 73), lch. 2676.

(⁹) Fógartha in Iris Oifigiúil na hUngáire an 7 Meitheamh 2021 (Uimh. 104), lch. 4469.

- (11) Ba cheart, dá bhrí sin, cúnamh airgeadais a chur ar fáil d'fhonn cuidiú leis an Ungáir aghaidh a thabhairt ar éifeachtaí socheacnamaíocha an tsuaite eacnamaíoch ghéir a tharla de dheasca ráig COVID-19. Ba cheart don Choimisiún na cinní maidir le haibíochtaí, méid agus scoileadh tráthchodanna agus tráinsí a dhéanamh i ndlúthchomhar leis na húdaráis náisiúnta.
- (12) Ba cheart don Ungáir agus don Choimisiún an Cinneadh seo a chur san áireamh sa chomhaontú iasachta dá dtagraítear in Airteagal 8(2) de Rialachán (AE) 2020/672.
- (13) Ba cheart don Chinneadh seo a bheith gan dochar do thoradh aon nósanna imeachta a bhaineann le saobhadh ar oibriú an mhargaidh inmhéánaigh a fhéadfaí a ghabháil ar láimh, go háirithe faoi Airteagal 107 agus Airteagal 108 den Chonradh. Ní sháraíonn sé an ceanglas atá ar na Ballstát fógra a thabhairt don Choimisiún faoi chásanna Stáitchabhrach a d'fhéadfadh a bheith ann faoi Airteagal 108 den Chonradh.
- (14) Ba cheart don Ungáir an Coimisiún a chur ar an eolas ar bhonn rialta faoi chur chun feidhme an chaiteachais phoiblí bheartaithe, chun a chur ar chumas an Choimisiúin measúnú a dhéanamh ar a mhéid atá an caiteachas sin curtha chun feidhme ag an Ungáir.
- (15) Rinneadh an cinneadh chun cúnamh airgeadais a chur ar fáil trí riachtanais reatha agus riachtanais ionchasaacha na hUngáire a chur san áireamh, chomh maith leis na hiarrataí ar chúnamh airgeadais de bhun Rialachán (AE) 2020/672 a bheidh curtha isteach cheana nó a bheartaigh Ballstát eile a chur isteach a mheas, agus prionsabail na córa comhionainne, na dlúthpháirtiochta, na comhréireachta agus na trúdhearcachta á gcur i bhfeidhm ag an am céanna,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1561 mar a leanas:

(1) leasaítear Airteagal 2 mar a leanas:

(a) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

“1. Cuirfidh an tAontas iasachta ar fáil don Ungáir arb é EUR 651 470 000 ar a mhéid í. Cúig bliana déag an uastréimhse aibíochta ar an meán a bheidh ag an iasachta sin.”;

(b) cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 4:

“4. Scaoilfear an chéad tráthchuid faoi réir theacht i bhfeidhm an chomhaontaithe iasachta dá bhforáiltear in Airteagal 8(2) de Rialachán (AE) 2020/672. Scaoilfear aon tráthchodanna eile i gcomhréir le téarmaí an chomhaontaithe iasachta sin nó, i gcás inarb iomchuí, beidh siad faoi réir theacht i bhfeidhm agus ina ghabhann leis, nó theacht i bhfeidhm comhaontaithe iasachta leasaithe.”;

(2) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 3:

“Airteagal 3

Féadfaidh an Ungáir na bearta seo a leanas a mhaoiniú:

- (a) tacaíocht shealadach chun cóiríocht i gceann scriibe turasóireachta a uasghrádú chun an lucht saothair atá ann cheana a choinneáil dá bhforáiltear le ‘Rún 2080/2020 ón Rialtas maidir le forbairt náisiúnta cóiríochta’, a choinneáil don chuid den chaiteachas a bhaineann le tacaíocht do na daoine féinhostaithe agus do chuideachtaí aonbháill;
- (b) tacaíocht shealadach do chuideachtaí próiseála bia dá bhforáiltear le ‘Foraithne Uimh. 25/2020. (VI. 22.)’ ón Aire Talmhaíochta’, don chuid den chaiteachas a bhaineann le tacaíocht do na daoine féinhostaithe agus do chuideachtaí aonbháill;

- (c) tacaíocht shealadach do chuideachtaí gairneoireachta sna hearnálacha ina ndéantar fás barra neamh-ilbhliantúla agus iomadú plandaí dá bhforáiltear le 'Foraithne Uimh. 26/2020. (VI. 22.)' ón Aire Talmhaíochta', don chuid sin den chaiteachas a bhaineann le tacaíocht a thabhairt do na daoine féinfhostaithe agus do chuideachtaí aonbhaill;
- (d) tacaíocht shealadach do chuideachtaí feirmeoireachta éisc, dá bhforáiltear le 'Foraithne Uimh. 30/2020. (VI. 22.)' ón Aire Talmhaíochta', don chuid sin den chaiteachas a bhaineann le tacaíocht do na daoine féinfhostaithe agus do chuideachtaí aonbhaill;
- (e) síneadh a chur, go dtí an 30 Meitheamh 2020, leis na sochair cúram leanaí sin a chuaigh in éag le linn thréimhse an rabhaidh, dá bhforáiltear le 'Foraithne Rialtais Uimh. 59/2020. (III. 23.)' agus Airteagal 71 de 'Acht LVIII de 2020';
- (f) cáin ranníocaíochtaí sóisialta fostóirí a chur ar fionraí in earnálacha áirithe, dá bhforáiltear le hAirteagal 4, pointe (a), de 'Foraithne Rialtais Uimh. 47/2020. (III. 18.)' (mar a leasaíodh), don chuid sin den chaiteachas a bhaineann le cuideachtaí a laghdaíonn nó a chuireann ar fionraí, am oibre nó am ina raibh na fostaithe i mbun fostáiochta go leanúnach, mar a leasaíodh agus mar a cuireadh síneadh leis;
- (g) díolúintí ó thobhach oiliúna na bhfostóirí in earnálacha áirithe, dá bhforáiltear le hAirteagal 4, pointe (a), de 'Foraithne Rialtais Uimh. 47/2020. (III. 18.)' (mar a leasaíodh), don chuid sin den chaiteachas a bhaineann le cuideachtaí a laghdaíonn nó a chuireann ar fionraí, am oibre nó am a bhí na fostaithe i mbun fostáiochta go leanúnach, mar a leasaíodh agus mar a cuireadh síneadh leis;
- (h) laghdú ar cháin ranníocaíochtaí athshlánúcháin fostóirí in earnálacha áirithe, dá bhforáiltear le hAirteagal 4, pointe (a), de 'Foraithne Rialtais Uimh. 47/2020. (III. 18.)' (mar a leasaíodh), don chuid sin den chaiteachas a bhaineann le cuideachtaí a laghdaíonn nó a chuireann ar fionraí, am oibre nó am a bhí na fostaithe i mbun fostáiochta go leanúnach, mar a leasaíodh agus mar a cuireadh síneadh leis;
- (i) díolútine cánach do cháiñiocoíri beaga ón gcóras cánach cnapshuime do ghnólachtáí beaga ('KATA') in earnálacha áirithe, dá bhforáiltear le hAirteagal 5 de 'Foraithne Rialtais Uimh. 47/2020. (III. 18.)' (mar a leasaíodh), an chuid sin den chaiteachas a bhaineann le tacaíocht do dhaoine féinfhostaithe agus do chuideachtaí aonbhaill, agus an chuid sin amháin, mar a leasaíodh agus mar a cuireadh síneadh leis;
- (j) costais phearsanra a eisiamh ó bhonn cánach na cánach ar fhiontair bheaga ('KIVA') in earnálacha áirithe, dá bhforáiltear le 'Foraithne Rialtais Uimh. 47/2020. (III. 18.)' (mar a leasaíodh), don chuid sin den chaiteachas a bhaineann le cuideachtaí a laghdaíonn nó a chuireann ar fionraí, am oibre nó am a bhí na fostaithe i mbun fostáiochta go leanúnach, mar a leasaíodh agus mar a cuireadh síneadh leis;
- (k) sochar cnapshuime d'oibrithe cúram sláinte chun an obair bhreise a rinne siad le linn na paindéime a aithint, dá bhforáiltear le 'Foraithne Rialtais Uimh. 275/2020. (VI. 12.)';
- (l) costais a bhaineann le bearta speisialta chun an phaindéim a rialú a tugadh isteach i gcuideachtaí atá faoi úinéireacht Stáit;
- (m) costais a bhaineann le bearta speisialta chun an phaindéim a rialú agus chun sláinte oifigeach poiblí a chosaint, faoi mar a fhóráiltear le 'Foraithne Rialtais Uimh. 250/2014. (X. 2.)' maidir leis an Ard-Stiúrthóireacht um Sholáthar Poiblí (KEF);
- (n) costais a bhaineann le bonneagar agus infheistíochaí in ospidéil le haghaidh cosaint ardleibhéal d'oibrithe cúram sláinte agus d'othair, dá bhforáiltear le 'Rún 1012/2020. (I. 31.)' ón Rialtas maidir leis an bhFoireann Oibriúcháin a Bhunú';
- (o) costais dhíreacha uirlsi agus trealamh cosanta pearsanta in ospidéil agus in institiúidí cúram sláinte eile le haghaidh cosaint ardleibhéal d'oibrithe cúram sláinte, dá bhforáiltear le 'Rún 1012/2020. (I. 31.)' ón Rialtas maidir leis an bhFoireann Oibriúcháin a Bhunú';
- (p) scéim tacaíochta ioncaim aonuaire do na daoine féinfhostaithe in earnálacha a ndéanann bearta cosanta difear dóibh ar choinníoll go gcoimeádfaith siad a gcuid gníomhaíochtaí ar bun ar feadh 2 mhí ar a laghad tar éis dheireadh ionchasach na staide éigeandála, dá bhforáiltear le 'Foraithne Rialtais Uimh. 310/2021. (VI. 7.)';

(3) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 4:

“Airteagal 4

1. Cuirfidh an Ungáir an Coimisiún ar an eolas faoin 28 Aibreán 2021, agus gach 6 mhí ina dhiaidh sin, faoi chur chun feidhme an chaiteachais phoiblí bheartaithe go dtí go mbeidh an caiteachas poiblí beartaithe sin curtha chun feidhme ina ionnláine.

2. I gcás ina mbeidh bearta dá dtagraítear in Airteagal 3 bunaithe ar chaiteachas poiblí beartaithe agus ina raibh siad faoi réir cinneadh cur chun feidhme lena leasaítear an Cinneadh seo, cuirfidh an Ungáir an Coimisiún ar an eolas laistigh de 6 mhí ón dáta a nglacfar an cinneadh cur chun feidhme leasaíteach sin, agus gach 6 mhí i ndiaidh sin maidir le cur chun feidhme an chaiteachais phoiblí bheartaithe, go dtí go mbeidh an caiteachas poiblí beartaithe sin curtha chun feidhme ina ionnláine.”.

Airteagal 2

Is chuig an Ungáir a dhírítear an Cinneadh seo.

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm an dáta a dtabharfar fógra ina leith don seolaí.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 25 Eanáir 2022.

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán

C. BEAUNE

CINNEADH CUR CHUN FEIDHME (AE) 2022/99 ÓN gCOMHAIRLE

an 25 Eanáir 2022

lena leasaítear Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1354 lena ndeonaítear tacaíocht shealadach faoi Rialachán (AE) 2020/672 do Phoblacht na Portaingéile chun rioscaí difhostaíochta a mhaolú i gcás éigeandála ag eascrait as ráig COVID-19

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2020/672 ón gComhairle an 19 Bealtaine 2020 maidir le bunú ionstraime Eorpaí le haghaidh tacaíocht shealadach chun rioscaí difhostaíochta a mhaolú i gcás éigeandála (SURE) ag eascrait as ráig COVID-19 (¹), agus go háirithe Airteagal 6(1) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) De bhréis ar iarraidh ón bPortaingéil an 11 Lúnasa 2020, dheonaigh an Chomhairle, trí bhíthin Chinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1354 (²), cúnamh airgeadais don Phortaingéil i bhfoirm iasachta ar luach uasmhéid EUR 5 934 462 488 í le meáinibfócht uasta 15 bliana, d'fhonn iarrachtaí náisiúnta na Portaingéile a chomhlánú chun aghaidh a thabhairt ar thionchar ráig COVID-19 agus chun freagairt d'íarmháirtí socheacnamaíocha na ráige d'oibrithe agus do dhaoine féinfhostaithe.
- (2) Bheartaigh an Phortaingéil an iasachta a úsáid chun scéimeanna oibre gearr-ama, bearta comhchosúla agus bearta a bhaineann leis an tsláinte a mhaoliniú, dá dtagraítear in Airteagal 3 de Chinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1354.
- (3) Chuir ráig COVID-19 srian ar chuid shuntasach de lucht saothair na Portaingéile. Mar thoradh air sin, tháinig mórmhéadú tobann arís is arís eile ar an gcaiteachas poiblí sa Phortaingéil i leith na mbeart nua a thug an Phortaingéil isteach, eadhon an scéim tacaíochta urghnách d'oibrithe féinfhostaithe, d'oibrithe nach bhfuil rochtain acu ar shásraí cosanta sóisialta eile, agus do bhainisteoíri a raibh tionchar ar leith ag paindéim COVID-19 ar a n-ioncam, an scéim tacaíochta sóisialta d'ealaíontóirí, d'údair, do theicneoirí agus do ghairmithe ealaíne eile, agus fostú gairmithe cúraim sláinte breise agus ragobair sa tSeirbhís Náisiúnta Sláinte chun cuidiú le haghaidh a thabhairt ar dhúshláin a bhaineann leis an bpaindéim.
- (4) Maidir le ráig COVID-19 agus na bearta urghnácha a chuir an Phortaingéil chun feidhme in 2020 agus 2021 chun an ráig sin agus a tionchar socheacnamaíoch agus a bhaineann le sláinte a shrianadh, bhí tionchar ollmhór acu ar an airgeadas poiblí agus tá go fóill. Faoi dheireadh 2020, bhí easnamh rialtais ghinearálta agus ollfhiachas rialtais ghinearálta ag an bPortaingéil de 5,8 % agus de 135,2 % den olltáirgeacht intíre (OTI), faoi seach. De réir réamhaisnéis an fhómhair ón gCoimisiún do 2021, tuartar go dtiocfaidh laghdú ar easnamh rialtais ghinearálta agus ollfhiachas rialtais ghinearálta na Portaingéile go 4,5 % agus go 128,1 % den OTI, faoi seach, in 2021, agus tuartar go dtiocfaidh méadú 4,5 % ar a OTI in 2021.
- (5) An 9 Nollaig 2021, d'iarr an Phortaingéil ar an Aontas cur le liosta na mbeart ar deonaíodh cúnamh airgeadais ina leith cheana féin trí bhíthin Chinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1354 chun leanúint tulleadh dá hiarrachtaí náisiúnta a chomhlánú arna ndéanamh in 2020 agus 2021 chun aghaidh a thabhairt ar thionchar ráig COVID-19 agus chun freagairt d'íarmháirtí socheacnamaíocha na ráige d'oibrithe agus do dhaoine féinfhostaithe, go háirithe, na bearta dá dtagraítear in aithrisí (6) agus (7).
- (6) Le "Dlí Uimh. 75-B/2020 an 31 Nollaig" agus "Reacht Uimh. 19-A/2021 ón Rialtas an 25 Eanáir" ina dhiaidh sin, dá dtagraítear san iarraidh ón bPortaingéil an 9 Nollaig 2021, tugtar isteach scéim tacaíochta urghnách d'oibrithe féinfhostaithe, d'oibrithe nach bhfuil rochtain acu ar shásraí cosanta sóisialta eile, agus do bhainisteoíri a raibh tionchar ar leith ag paindéim COVID-19 ar a n-ioncam. I gcás na n-oibrithe féinfhostaithe, soláthraítear leis an mbeart sochar atá cothrom le dhá thrian de laghdú ioncaim míosúil na n-oibrithe, idir an meán míosúil de réir an

(¹) IO L 159, 20.5.2020, lch. 1.

(²) Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1354 ón gComhairle an 25 Meán Fómhair 2020 lena ndeonaítear tacaíocht shealadach faoi Rialachán (AE) 2020/672 do Phoblacht na Portaingéile chun rioscaí difhostaíochta a mhaolú i gcás éigeandála ag eascrait as ráig COVID-19 (IO L 314, 29.9.2020, lch. 49).

ráitis ioncaim ráithiúil is déanaí agus an mheáin mhíosúil de 2019, le huasteorainn de EUR 501,16. Is éard is oibrithe féinhostaithe incháilthe ann ná daoine a bhfuil laghdú ioncaim acu de 40 % ar a laghad sa tréimhse ó mhí an Mhárta go mí na Nollag 2020, i gcomparáid le 2019. I gcás na n-oibrithe nach bhfuil rochtain acu ar shásraí cosanta sóisialta eile, foráltear an méid seo a leanas leis an mbeart: (i) d'fhostaithe, sochar atá cothrom leis an difríocht idir an luach tagartha míosúil de EUR 501,16 agus an meánpáh míosúil in aghaidh an duine fhássta sa teaghlaigh lena mbaineann; nó, (ii) d'oibrithe féinhostaithe, sochar atá cothrom le dhá thrian de laghdú ioncaim míosúil na n-oibrithe, idir an meán míosúil de réir an ráitis ioncaim ráithiúil is déanaí agus an mheáin mhíosúil de 2019, le huasteorainn de EUR 501,16. I gcás bainisteoír, foráltear leis an mbeart sochar atá cothrom lena meánpáh míosúil tagartha, má tá sé níos lú ná 1,5 oiread innéacs tacaíochta sóisialta na Portaingéile (EUR 438,81 in 2021), nó le dhá thrian dá meánpáh míosúil tagartha, má tá sé cothrom leis an innéacs sin ná níos mó ná sin. Is éard is bainisteoír incháilthe ann ná daoine a bhfuil a ngníomhaíocht ghnó ar fionraí go sealadach mar gheall ar Phaindéim COVID-19, nó na daoine a raibh cailleannais ioncaim acu de 40 % ar a laghad sna 30 lá roimh an iarraidh ar thacaíocht, i gcomparáid leis an mí chéanna den bhliain roimhe sin, nó leis an meán míosúil den dá mhí roimh an tréimhse sin. I ngach cás, tá íosteorainn ag an sochar atá cothrom le EUR 50 nó 50 % de laghdú ioncaim míosúil a thugtar faoi deara má tá an laghdú sin idir 50 % agus 100 % d'innéacs tacaíochta sóisialta na Portaingéile, nó go EUR 219,40 má tá an laghdú ioncaim níos mó ná an t-innéacs sin.

- (7) Leis an "Iarscríbhinn a ghabhann le Rún ó Chomhairle na nAirí Uimh. 41/2020 an 6 Meitheamh" agus "Reacht Uimh. 180/2020 ón Rialtas an 3 Lúnasa" agus 'Reacht Uimh. 37-A/2021 ón Rialtas an 15 Feabhra' ina dhiaidh sin, dá dtagraítear san iarraidh ón bPortaingéil an 9 Nollaig 2021, tugtar scéim tacaíochta sóisialta isteach d'ealaíontóirí, d'údair, do theicneoirí agus do ghairmithe ealaíne eile. Déantar forál leis an scéim do shochar atá cothrom le hinnéacs tacaíochta sóisialta na Portaingéile (EUR 438,81).
- (8) Tá sráth beart sláinte nua tugtha isteach ag an bPortaingéil freisin, bearta a chuir sí chun feidhme chun aghaidh a thabhairt ar ráig COVID-19, go háirithe na bearta dá dtagraítear in Aithris (9).
- (9) Le "Dlí Foraithne Uimh. 10-A/2020 an 13 Márt" agus "Dlí Foraithne Uimh. 10-A/2021 an 2 Feabhra" ina dhiaidh sin, dá dtagraítear san iarraidh ón bPortaingéil an 9 Nollaig 2021, déantar forál do fostú gairmithe cúraim sláinte breise agus ragobair sa tSeirbhís Náisiúnta Sláinte chun cuidiú le haghaidh a thabhairt ar dhúshláin a bhaineann leis an bpaindéim. Go háirithe, rinneadh an níos imeacha riarracháin atá mar bhonn le fruiliú oibrithe ar chonartháí ar théarma seasta ag an tSeirbhís Náisiúnta Sláinte, rinneadh an níos imeacha sin a chuichóiriú, agus fostáodh dochúirí agus altraí breise ó thus phaindéim COVID-19. Thairis sin, cuireadh na teorainneacha dlíthiúla maidir le ragobair a bhí á déanamh ag státseirbhísigh ar fionraí sa tSeirbhís Náisiúnta Sláinte agus bhíothas in ann sealanna a eagrú trí obair bhereise ó shaindochtúirí agus ó shainaltraí, más gá, chun déileáil le paindéim COVID-19.
- (10) Comhlíonann an Phortaingéil na coinníollacha maidir le cúnamh airgeadais a iarraidh, coinníollacha a leagtar amach in Airteagal 3 de Rialachán (AE) 2020/672. Chuir an Phortaingéil fianaise chuí ar fáil don Choimisiún a léiríonn go bhfuil méadú de EUR 5 934 462 488 tagtha ar chaiteachas poiblí iarbhir agus ar chaiteachas poiblí pleanáilte amhail ón 1 Feabhra 2020 mar gheall ar na bearta náisiúnta a glacadh chun aghaidh a thabhairt ar éifeachtaí socheacnamaíocha ráig COVID-19. Is mórmhéadú tobann é seo mar go mbaineann sé freisin le bearta nua a bhaineann go díreach le scéimeanna oibre gearr-ama agus bearta comhchosúla lena gcumhdaítear cuid shuntasach de ghnóthais agus de lucht saothair na Portaingéile.
- (11) Chuaigh an Coimisiún i gcomhairle leis an bPortaingéil agus d'fhíoraigh sé an mórmhéadú tobann ar chaiteachas poiblí iarbhir agus ar chaiteachas poiblí beartaithe a bhaineann go díreach le scéimeanna oibre gearr-ama agus le bearta comhchosúla, chomh maith le bearta sláinte a bhaineann le ráig COVID-19, dá dtagraítear in iarraidh an 9 Nollaig 2021, i gcomhréir le hAirteagal 6 de Rialachán (AE) 2020/672.
- (12) Is é EUR 1 513 823 304 an méid atá sna bearta a bhaineann leis an tsláinte a d'iarr an Phortaingéil, lena n-áirítear na bearta sláinte breise dá dtagraítear in aithris (9).
- (13) Ba cheart na bearta nua arna gcur chun feidhme ag an bPortaingéil a chumhdach le cúnamh airgeadais arna dheonú trí bhithín Chinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1354 cheana féin, bearta dá dtagraítear in aithrisí (6), (7) agus (9).

- (14) Ba cheart nár dhochar an Cinneadh seo do thoradh aon nósanna imeachta a d'fhéadfaí a chur ar bun a bhaineann le saobhadh fheidhmiú an mhargaidh inmheánaigh, go háirthe de bhun Airteagail 107 agus 108 den Chonradh. Ní sáraítear leis an ceanglas atá ar na Ballstáit fógra a thabhairt don Choimisiún faoi chásanna Stáitchabhrach a d'fhéadfadh a bheith ann faoi Airteagal 108 den Chonradh.
- (15) Ba cheart don Phortaingéil an Coimisiún a chur ar an eolas ar bhonn rialta faoi cur chun feidhme an chaiteachais phoiblí bheartaithe, chun a chur ar chumas an Choimisiún measúnú a dhéanamh ar a mhéid a chuir an Phortaingéil an caiteachas sin chun feidhme.
- (16) Rinneadh an cinneadh chun cúnamh airgeadais a sholáthar agus riachtanais reatha agus riachtanais ionchasacha na Portaingéile á gcur san áireamh, chomh maith le hiarrataí ar chúniamh airgeadais de bhun Rialachán (AE) 2020/672 a cuireadh isteach cheana nó atá beartaithe le cur isteach ag Ballstáit eile a mheas, agus prionsabail na córa comhionainne, na dlúthpháirtíochta, na comhréireachta agus na tréadhearcachta á gcur i bhfeidhm ag an am céanna,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasaítear Cinneadh Cur Chun Feidhme (AE) 2020/1354 mar a leanas:

- (1) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 3:

"Airteagal 3

Féadfaidh an Phortaingéil na bearta seo a leanas a mhaoiniú:

- (a) an tacaíocht chun conarthaí fostáiochta a choinneáil i rith briseadh sealadach na hoibre nó i rith an laghdaithe ar ghnátham oibre, dá bhforáltear in Airteagail 298 go 308 de 'Dlí Uimh. 7/2009 an 12 Feabhra';
- (b) an tacaíocht speisialta nua agus simplithe chun conarthaí fostáiochta a choinneáil i rith briseadh sealadach na hoibre nó i rith an laghdaithe ar ghnátham oibre, dá bhforáltear in 'Dlí Foraithne Uimh. 10-G/2020 an 26 Mártá' agus Airteagal 2 de 'Dlí Foraithne Uimh. 27-B/2020 an 19 Meitheamh', arna leasú le hAirteagal 142 de 'Dlí Uimh. 75-B/2020 an 31 Nollaig';
- (c) na gairmchláir speisialta chun conarthaí fostáiochta a choinneáil i rith briseadh sealadach na hoibre nó i rith an laghdaithe ar ghnátham oibre, dá bhforáltear in Airteagail 5(2) agus 7 go 9 de 'Dlí Foraithne Uimh. 10-G/2020 an 26 Mártá';
- (d) an tacaíocht speisialta nua do ghnólachtaí chun gníomhaíocht ghnó a atosú, dá bhforáltear in Airteagail 4(1) go (7) agus (10) go (12) agus Airteagal 5 de 'Dlí Foraithne Uimh. 27-B/2020 an 19 Meitheamh', agus in Airteagal 14-A de 'Dlí Foraithne Uimh. 46-A/2020 an 30 Iúil', mar a cuireadh leis le hAirteagal 4 de 'Dlí Foraithne Uimh. 6-C/2021 an 15 Eanáir', agus mar a shonraítear i 'Reacht Uimh. 102-A/2021 ón Rialtas an 14 Bealtaine';
- (e) an forlónadh cobhsaithe ioncaim nua d'fhostaithe a chumhdaítear leis na scéimeanna tacaíochta dá dtagraítear i bpóintí (a), (b) nó (c) chun conarthaí fostáiochta a choinneáil i rith briseadh sealadach na hoibre nó i rith an laghdaithe ar ghnátham oibre dá bhforáltear in Airteagal 3 de 'Dlí Foraithne Uimh. 27-B/2020 an 19 Meitheamh', arna leasú le hAirteagal 142 de 'Dlí Foraithne Uimh. 58-A/2020 an 14 Lúnasa';
- (f) an tacaíocht speisialta nua agus forásach chun conarthaí fostáiochta a choinneáil i rith briseadh sealadach na hoibre nó i rith an laghdaithe ar ghnátham oibre, dá bhforáltear in 'Dlí Foraithne Uimh. 46-A/2020 an 30 Iúil' arna leasú le hAirteagal 142 de 'Dlí Uimh. 75-B/2020 an 31 Nollaig';
- (g) an tacaíocht speisialta nua d'oibrithre féinhostaithe, d'oibrithre neamhfhoirmiúla agus do chomhpháirtithe bainistíochta dá bhforáltear in Airteagail 26 go 28-A de 'Dlí Foraithne Uimh. 10-A/2020 an 13 Mártá', arna leasú le hAirteagal 5 de 'Dlí Foraithne Uimh. 20-C/2020 an 7 Bealtaine', agus Airteagal 325-G de 'Dlí Uimh. 2/2020 an 31 Mártá', mar a cuireadh leis le hAirteagal 3 de 'Dlí Uimh. 27-A/2020 an 24 Iúil';

- (h) an liúntas teaghlaigh d'oibrithe nach féidir leo a bheith ag obair de bharr gur gá cúnamh a thabhairt dá bpáistí atá faoi 12 bhliain d'aois nó do chleithiúnaithe eile, dá bhforáltear le hAirteagal 23 de 'Dlí Foraithne Uimh. 10-A/2020 an 13 Mártá';
- (i) an tacaíocht speisialta chun conarthaí fostáiochta oiliúinóirí a choinneáil i bhfianaise na gairmoiliúna a cuireadh ar ceal dá bhforáltear in 'Ordú Rialtais Uimh. 3485-C/2020 an 17 Mártá', 'Ordú Rialtais Uimh. 4395/2020 an 10 Aibreán' agus 'Ordú Rialtais Uimh. 5897-B/2020 an 28 Bealtaine';
- (j) na bearta réigiúnacha a bhaineann le fostáiocht i réigiún féinrialaitheach na nAsór dá bhforáltear in 'Rún ó Chomhairle Rialtas Réigiúnach na nAsór Uimh. 97/2020 an 8 Aibreán', 'Rún ó Chomhairle Rialtas Réigiúnach na nAsór Uimh. 120/2020 an 28 Aibreán', 'Rún ó Chomhairle Rialtas Réigiúnach na nAsór Uimh. 128/2020 an 5 Bealtaine', 'Rún ó Chomhairle Rialtas Réigiúnach na nAsór Uimh. 129/2020 an 5 Bealtaine', 'Rún ó Chomhairle Rialtas Réigiúnach na nAsór Uimh. 195/2020 an 15 Iúil', 'Rún ó Chomhairle Rialtas Réigiúnach na nAsór Uimh. 196/2020 an 15 Iúil' agus 'Rún ó Chomhairle Rialtas Réigiúnach na nAsór Uimh. 200/2020 an 17 Iúil';
- (k) na bearta réigiúnacha a bhaineann le fostáiocht i réigiún féinrialaitheach Mhaidéara, dá bhforáltear in 'Rún ó Chomhairle Rialtas Réigiúnach Mhaidéara Uimh. 101/2020 an 13 Mártá' agus 'Reacht Uimh. 133-B/2020 ó Leas-Uachtaráinacht Rialtas Réigiúnach Mhaidéara agus ón Rúnaiocht Réigiúnach um Chuimsiú Sóisialta agus Saoránacht an 22 Aibreán';
- (l) an liúntas d'fhostaithe agus do dhaoine féinhostaithe atá i leithlisiú próifiolacsach dá bhforáltear in Airteagail 19 de 'Dlí Foraithne Uimh. 10-A/2020 an 13 Mártá' agus Airteagal 325-F de 'Dlí Uimh. 2/2020 an 31 Mártá', faoi mar a cuirtear leis trí Airteagal 3 de 'Dlí Uimh. 27-A/2020 an 24 Iúil';
- (m) an liúntas breoiteachta de bharr tolgadh COVID-19 dá bhforáltear in 'Ordú Rialtais Uimh. 2875-A/2020 an 3 Mártá', Airteagal 20 de 'Dlí Foraithne Uimh. 10-A/2020 an 13 Mártá', agus Airteagal Uimh. 325-F de 'Dlí Uimh. 2/2020 an 31 Mártá', faoi mar a cuirtear leis trí Airteagal 3 de 'Dlí Uimh. 27-A/2020 an 24 Iúil';
- (n) trealamh cosanta pearsanta a cheannach a úsáidfear san ionad oibre, go háirithe in ospidéil phoiblí dá bhforáltear in 'Norm Uimh. 012/2020 an 6 Bealtaine', arna leasú an 14 Bealtaine 2020, agus in 'Norm Uimh. 013/2020 an 10 Iúil', arna leasú an 23 Meitheamh 2020, an dá cheann arna n-eisiúint ag Ard-Stiúrthóireacht um Shláinte na Portaingéile, chomh maith le sna aireachtaí líne, i mbardais agus i réigiún fhéinrialaitheacha na nAsór agus Maidéara dá bhforáltear in Airteagal 3 de 'Dlí Foraithne Uimh. 10-A/2020 an 13 Mártá';
- (o) an feachtas um shláínteachas scoile dá bhforáltear in Airteagal 9 de 'Dlí Foraithne Uimh. 10-A/2020 an 13 Mártá';
- (p) tástáil i leith tolgadh COVID-19 a dhéanamh ar othair cónaitheacha agus ar oibrithe in ospidéil phoiblí, chomh maith le ar fhostaithe i dtithe altranais agus in áiseanna cúram leanaí, dá bhforáltear go háirithe in Norm Uimh. 012/2020 an 6 Bealtaine, arna leasú an 14 Bealtaine 2020, agus in Norm Uimh. 013/2020 an 10 Iúil, arna leasú an 23 Meitheamh 2020, an dá cheann arna n-eisiúint ag Ard-Stiúrthóireacht um Shláinte na Portaingéile;
- (q) an cùiteamh speisialta nua d'oibrithe sa tSeirbhís Náisiúnta Sláinte a bhfuil baint acu sa troid in aghaidh ráig COVID-19 dá bhforáltear in Airteagal 42-A de 'Dlí Uimh. 2/2020 an 31 Mártá', faoi mar a cuirtear leis trí Airteagal 3 de 'Dlí Uimh. 27-A/2020 an 24 Iúil', agus in Airteagal 291 de 'Dlí Uimh. 75-B/2020 an 31 Nollaig';
- (r) an scéim tacaíochta urgnách d'oibrithe féinhostaithe, d'oibrithe nach bhfuil rochtain acu ar shásraí cosanta sóisialta eile, agus do bhainisteoirí a raibh tionchar ar leith ag paindéim COVID-19 ar a n-ioncam, dá bhforáltear in Airteagal 156 de 'Dlí Uimh. 75-B/2020 an 31 Nollaig' agus faoi réir na gcoinníollacha a leagtar amach i bpontí (2) (c) go (f) sa dlí, mar a shonraítear tuilleadh in 'Reacht Uimh. 19-A/2021 ón Rialtas an 25 Eanáir';

- (s) an scéim tacaíochta sóisialta d'ealaíontóirí, d'údair, do theicneoirí agus do ghairmithe ealaíne eile dá bhforáiltear i bpointe 2.5.1 den 'Iarscríbhinn a ghabhann le Rún ó Chomhairle na nAiri Uimh. 41/2020 an 6 Meitheamh', mar a shonraítear tuilleadh in Airteagail 10 go 12 de 'Reacht Uimh. 180/2020 ón Rialtas an 3 Lúnasa' agus mar a chuirtear síneadh leis le hAirteagail 5 go 7 den Iarscríbhinn a ghabhann le 'Reacht Uimh. 37-A/2021 ón Rialtas an 15 Feabhra';
- (t) fostú gairmithe cúram sláinte breise agus ragobair sa tSeirbhís Náisiúnta Sláinte chun cuidiú le haghaidh a thabhairt ar dhúshláin a bhaineann leis an bpaindéim, dá bhforáiltear in Airteagal 6 de 'Dlí Foraithne Uimh. 10-A/2020' an 13 Márta agus in Airteagail 4 go 8 de 'Dlí Foraithne' Uimh. 10-A/2021 an 2 Feabhra.';
- (2) cuirtear an méid seo a leanas in ionad Airteagal 4:

"Airteagal 4

1. Cuirfidh an Phortaingéil an Coimisiún ar an eolas faoin 30 Márta 2021, agus gach 6 mhí ina dhiaidh sin, maidir le cur chun feidhme an chaiteachais phoiblí bheartaithe go dtí go gcuirfear an caiteachas sin chun feidhme ina iomláine.

2. I gcás ina mbeidh na bearta dá dtagráitear in Airteagal 3 bunaithe ar chaiteachas poiblí bheartaithe agus ina raibh siad faoi réir chinneadh cur chun feidhme lena leasaítear an Cinneadh seo, cuirfidh an Phortaingéil an Coimisiún ar an eolas laistigh de 6 mhí ón dáta a nglacfar an cinneadh cur chun feidhme sin, agus gach 6 mhí ina dhiaidh sin, maidir le cur chun feidhme an chaiteachais phoiblí bheartaithe, go dtí go gcuirfear an caiteachas sin chun feidhme ina iomláine.".

Airteagal 2

Is chuitig Poblacht na Portaingéile a dhíritear an Cinneadh seo.

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm ar dháta a dtabharfar an fógra faoi don seolaí.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 25 Eanáir 2022.

*Thar ceann na Comhairle
An tUachtaráin
C. BEAUNE*

CINNEADH CUR CHUN FEIDHME (AE) 2022/100 ÓN gCOIMISIÚN

an 24 Eanáir 2022

maidir le dréacht-Fhorainne ó Ríocht na hÍsiltíre i dtaca le deochanna do lapadáin agus bainne do lapadáin a dtugtar fógra fúthu i gcomhréir le hAirteagal 45 de Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle

(a bhfuil fógra tugtha ina leith C(2022)312)

(Is ag an téacs san Ollainnis a bheidh an t-údarás agus aige sin amháin)

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Deireadh Fómhair 2011 maidir le faisnéis faoin mbia a sholáthar do thomholtóirí, lena leasaítear Rialachán (CE) Uimh. 1924/2006 agus (CE) Uimh. 1925/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, agus lena n-aisghairtear Treoir ón gCoimisiún 87/250/CCE, Treoir 90/496/CEE ón gComhairle, Treoir 1999/10/CE ón gCoimisiún, Treoir 2000/13/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, Treoracha 2002/67/CE agus 2008/5/CE ón gCoimisiún agus Rialachán (CE) Uimh. 608/2004 ón gCoimisiún⁽¹⁾ agus go háirithe Airteagal 45(4) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) I gcomhréir le hAirteagal 45(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011, thug údarás na hÍsiltíre fógra don Choimisiún an 28 Iúil 2020 maidir le dréacht-Fhorainne ina bhfuil rialacha maidir le bianna atá bunaithe ar phróitén (ó bhainne bó nó ó bhainne gabhair), ar cuireadh ar a laghad vitimín, mianra, nó substaint eile amháin nó níos mó leis, agus atá ceaptha lena n-úsáid mar dheoch do leanaí óga idir bliain amháin agus 3 bliana d'aois (Foraithne maidir le deochanna do lapadáin agus bainne do lapadáin i gcomhthéacs an Ghnímh um Thráchttearraí) (“an dréachtbeart ar tugadh fógra faoi”).
- (2) Le Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 bunaítear na prionsabail, na ceanglais agus na freagráchtaí ginearálta lena rialáitear faisnéis faoin mbia, agus lipéadú bia go háirithe. I ndáil leis an méid sin, liostaítear in Airteagal 9(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 na sonraí atá le soláthar ar bhianna, i gcomhréir le hAirteagail 10 go 35 agus faoi réir na n-eisceachtaí atá iontu.
- (3) Foráiltear le hAirteagal 39(1) de Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 go bhféadfaidh na Ballstáit, i dteannta na sonrai sainordaitheacha dá dtagraítear in Airteagail 9(1) agus 10, bearta a ghlacadh, i gcomhréir leis an nós imeachta a leagtar síos in Airteagal 45, lena gceanglaítear sonrai sainordaitheacha breise le haghaidh cineálacha nó catagóirí sonracha bia, a bhfuil bonn cirt leo chun an tsláinte phoiblí a chosaint, nó tomholtóirí a chosaint, nó chun cosc a chur le calaois nó cearta maoine tionsclaíche agus tráchtála, tásca tionscnaimh, ainmniúcháin chláraithe tionscnaimh a chosaint, nó an iomaíocht éagórách a chosc.
- (4) Leagtar amach sa dréacht ar tugadh fógra faoi, i measc nithe eile, sonrai éigeantacha breise le haghaidh catagóirí sonracha bia i bhfoirm dearbhuithe nach mór a sholáthar do thomholtóirí nuair a chuirtear “deochanna do lapadáin” agus “bainne do lapadáin” ar an margadh san Ísiltír. Dá bhrí sin, is gá don Choimisiún scrúdú a dhéanamh ar a chomhoiriúnacht le ceanglais thusluaithe an Rialachán sin agus le forálacha an Chonartha ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh.

⁽¹⁾ IO L 304, 22.11.2011, lch. 18.

- (5) Sa dréacht ar tugadh fógra faoi, leagtar síos ceanglais shonracha chomhdhéanaimh, daingniúcháin, lipéadúcháin agus mhargaíochta le haghaidh bianna atá bunaithe ar phróiteín ó bhainne bó nó ó bhainne gabhair, atá ceaptha lena n-úsáid mar dheoch do leanáí óga idir bliain amháin agus 3 bliana d'aois. Go háirithe, i roinn 2 den dréacht ar tugadh fógra faoi, leagtar síos ceanglais maidir le comhdhéanamh "na ndeochanna do lapadáin" agus "an bhainne do lapadáin" agus maidir le vitimíni agus mianraí agus substaintí eile a chur leis na deochanna agus leis an mbainne sin. I Roinn 3 den bheart ar tugadh fógra faoi, leagtar síos ceanglais áirithe maidir le hainmniúcháin, dearbhuithe agus faisnéis a chur i láthair na dtomholtóirí.
- (6) Le hAirteagal 7 den dréacht ar tugadh fógra faoi, ceanglaítear na dearbhuithe seo a leanas a úsáid chun "deochanna do lapadáin" agus "bainne do lapadáin" a mhargú: "a. an chatagóir aoise, idir bliain amháin agus 3 bliana d'aois, dá bhfuil sé beartaithe; b. dearbhú nach gcuirtear an táirge in ionad aiste chothrom bhia; c. dearbhú á rá nach gcuirtear an táirge in ionad forlíontaí vitimín D; agus d. dearbhú nach gcuirtear an táirge in ionad bainne cíche".
- (7) Míníonn údarás na hÍsiltíre go bhfuil bonn cirt leis na sonrái sainordaitheacha sin atá sa dréacht ar tugadh fógra faoi chun an tsláinte phoiblí agus na tomholtóirí a chosaint.
- (8) Níor chuir údarás na hÍsiltíre aon fhianaise isteach chun bonn cirt a chur faoin mbeart chun an tsláinte phoiblí a chosaint. Os a choinne sin, sa mheabhrán míniúcháin a ghabhann leis an dréacht ar tugadh fógra faoi, míníonn údarás na hÍsiltíre nach gá "deochanna do lapadáin" agus "bainne do lapadáin" chun riachtanais chothaitheacha leanáí óga a shásamh.
- (9) Foráiltear le hAirteagal 7(1)(a) de Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 nach mbeidh faisnéis faoin mbia míthreorach, go háirithe maidir le saintréithe an bhia agus, go háirithe, maidir leis an gcineál, leis an gcéannacht, leis na hairfonna, leis an gcomhdhéanamh, leis an gcainníocht, leis an tseilfré, leis an tir thionscnaimh nó leis an mbunáitíocht, leis an modh monaraíochta nó táirgthe.
- (10) Deochanna bainnebhunaithe atá ceaptha lena n-ól ag leanáí óga, thagaidís faoi raon feidhme Threoir 2009/39/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le hearraí bia atá ceaptha le haghaidh úsáidí cothúcháin áirithe (¹) ach rinneadh na deochanna sin a aisghairm le Rialachán (AE) Uimh. 609/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (²) ón 19 Iúil 2016.
- (11) I bhfianaise na haisghairme sin, is le hAirteagal 12 de Rialachán (AE) Uimh. 609/2013 a cheanglaítear ar an gCoimisiún anailís a dhéanamh i dtuarascáil an bhfuil gá le forálacha sonracha maidir le deochanna bainnebhunaithe agus táirgí comhchosúla atá ceaptha le haghaidh leanáí óga idir bliain amháin agus 3 bliana d'aois. Ghlac an Coimisiún Tuarascáil maidir leis na táirgí sin an 31 Márta 2016 (³) ("Tuarascáil 2016").
- (12) Baineadh de tháital as Tuarascáil 2016 nach bhfuil aon ghá le forálacha sonracha le haghaidh na catagóire bianna sin mar gur féidir comhdhéanamh deochanna bainnebhunaithe do leanáí óga agus cumarsáid maidir le saintréithe na dtáirgí sin a rialú go leordhóthanach le cur i bhfeidhm ceart agus iomlán chreat ginearálta dhlí bia an Aontais.
- (13) Bhí na conclúidí sin bunaithe ar chomhairle eolaíoch ón Údarás Eorpach um Shábháilteach Bia ("an tÚdarás"). Sa Tuairim ón Údarás in 2013 (⁴), thug sé dá aire nach bhfuil "aon ról uathúil" ag na táirgí sin agus "nach féidir a mheas go bhfuil gá leo chun riachtanais chothaitheacha leanáí óga a shásamh" má chuirtear i gcomparáid iad le bianna eile a d'fhéadfá a áireamh mar chuid dá ngnáth-aiste bia.

(¹) Treoir 2009/39/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 6 Bealtaine 2009 maidir le hearraí bia atá ceaptha le haghaidh úsáidí cothúcháin áirithe (IO L 124, 20.5.2009, lch. 21).

(²) Rialachán (AE) Uimh. 609/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Meitheamh 2013 maidir le bia a cheaptar lena úsáid mar bhia do naónáin agus do leanáí óga, maidir le bia chun críocha speisialta móchaine, agus maidir le hionadach ar an aiste bia iomlán chun meáchan a rialú agus lena n-aisghairtear Treoir 92/52/CEE ón gComhairle, Treoracha 96/8/CE, 1999/21/CE, 2006/125/CE agus 2006/141/CE ón gCoimisiún, Treoir 2009/39/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, agus Rialacháin (CE) Uimh. 41/2009 agus (CE) Uimh. 953/2009 ón gCoimisiún (IO L 181, 29.6.2013, lch. 35).

(³) Tuarascáil ón gCoimisiún chuíg Parlaimint na hEorpa agus chuíg an gComhairle maidir le foirmí le haghaidh leanáí óga (COM/2016/0169 final).

(⁴) Painéal EFSA maidir le Táirgí Diaitéiteacha, Cothú agus Ailléirgí, 2013, 'Scientific Opinion on nutrient requirements and dietary intakes of infants and young children in the European Union', [Tuairim Eoláioch maidir le ceanglais chothaitheach agus iontógálacha cothúcháin naónáin agus leanáí óga san Aontas Eorpach], Iris EFSA 2013;11(10):3408.

- (14) Dá thoradh sin, níor chuir an Coimisiún togra reachtach le Tuarascáil 2016 chun na rialacha maidir le deochanna bainnebhunaithe agus tárgí comhchosúla atá ceaptha le haghaidh leanaí óga a leagan síos. Dá bhrí sin, ón 20 Iúil 2016, meastar gur gnáthbhíanna iad deochanna bainnebhunaithe atá ceaptha le haghaidh leanaí óga, bianna atá treisithe le cothaithigh áirithe agus atá dírithe ar fhoghrúpa sonrach den daonra agus is le rialacha cothrománacha dhlí bia an Aontais amháin a chumhdaítear iad.
- (15) Ar bhonn na mbarúlacha thusas, imíonn an dréachtbeart ar tugadh fógra faoi ó na rialacha is infheidhme maidir le gnáthbhíanna, agus ina ionad sin tugtar isteach creat dlíthiúil nua le haghaidh deochanna do lapadáin agus bainne do lapadáin san Ísiltír. Sa chiall sin, cruthaítear catagóir nua tárgí *de facto* leis atá ceaptha le haghaidh lapadán, ar tárgí iad atá faoi réir ceanglais shonracha chomhdhéanaimh, daingniúcháin, lipéadúcháin agus mhargaíochta. Níl sé sin i gcomhréir le creat dlíthiúil reatha an Aontais Eorpaigh.
- (16) Go háirithe, tagann deochanna do lapadáin agus bainne do lapadáin faoi raon feidhme Rialachán (CE) Uimh. 1925/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le vitimíní agus mianraí agus substaintí áirithe eile a chur le bianna (⁹) agus ní mór dóibh rialacha an Rialachán sin a chomhlíonadh maidir leis na coinniollacha chun vitimíní agus mianraí a chur isteach agus maidir le lipéadú, cur i láthair agus fógraíocht. Ní mór do dheochanna bainnebhunaithe atá ceaptha le haghaidh leanaí óga faisnéis faoin mbia a chur ar fáil, lena n-áirítear an dearbhú cothúcháin, i gcomhréir le rialacha Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 agus ní féidir ach maímh shonracha maidir le cothú agus sláinte a chur orthu a údaraítear ar leibhéal an Aontais de bhun Rialachán (CE) Uimh. 1924/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le maímh chothúcháin agus shláinte a dhéantar i leith bianna (⁹).
- (17) Níl feidhm ag forálacha Rialachán (AE) Uimh. 609/2013 ná ag forálacha Rialachán Tarmligthe (AE) 2016/127 (⁸) ón gCoimisiún maidir le deochanna do lapadáin ná bainne do lapadáin.
- (18) Leis na ceanglais shainordaitheacha lipéadúcháin maidir le deochanna do lapadáin agus bainne do lapadáin, mar a mholtar in Airteagal 7 den dréacht ar tugadh fógra ina leith, i dteannta na gceanglas sainordaitheach lipéadúcháin a leagtar amach i Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011, neartaítear an tuiscint atá ag tomholtóirí gur catagóir ar leith tárgí iad deochanna do lapadáin agus bainne do lapadáin agus gur catagóir ar leith tárgí iad, rud atá comhchosúil le bainne foirmle do naónáin agus bainne foirmle leantach, ar bianna iad atá an-oíriúnach do lapadáin atá idir bliain amháin agus trí bliana d'aois i gcomparáid le bianna eile a d'fhéadfá a áireamh mar chuid dá ngnáth-aiste bia.
- (19) I gcomhréir le forálacha Airteagal 45(2) de Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011, chuaigh an Coimisiún i gcomhairle leis an mBuánchoiste um an mBiashlabhra agus um Shláinte Ainmhithe an 5 Deireadh Fómhair 2020.
- (20) I bhfianaise an méid thusas, measann an Coimisiún go bhfuil Airteagal 7 den dréacht ar tugadh fógra ina leith míthreorach maidir le cineál na ndeochnanna do lapadáin agus cineál an bhainne do lapadáin agus, dá bhrí sin, go bhfuil sé ag teacht salach ar Airteagal 7(1)(a) de Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011 agus nach féidir bonn cirt a bheith leis chun na tomholtóirí a chosaint. Ní féidir bonn cirt a bheith le hAirteagal 7 chun an tsláinte phoiblí a chosaint ach an oiread, toisc nár chuir údarás na hÍsiltíre aon bhonn cirt isteach ina leith sin.
- (21) I bhfianaise na mbarúlacha sin, de bhun Airteagal 45(3) de Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011, thug an Coimisiún tuairim dhiúltach uaidh an 27 Deireadh Fómhair 2020 maidir leis an dréacht ar tugadh fógra faoi. Thug an Coimisiún fógra d'údarás na hÍsiltíre maidir leis an tuairim dhiúltach an 28 Deireadh Fómhair 2020.
- (22) Dá réir sin, ba cheart a iarraidh ar údarás na hÍsiltíre gan an dréachtordú ar tugadh fógra faoi a ghlacadh.
- (23) Na bearta dá bhforáiltear sa Chinneadh seo, is bearta iad atá i gcomhréir leis an tuairim ón mBuánchoiste um Plandaí, Ainmhithe, Bia agus Beatha,

(⁹) Rialachán Cur Chun Feidhme an Choimisiún (AE) Uimh. 307/2012 an 11 Aibreán 2012 lena mbunaítear rialacha le haghaidh cur i bhfeidhm Airteagal 8 de Rialachán (CE) Uimh. 1925/2006 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le vitimíní agus mianraí agus substaintí áirithe eile a chur le bia (IO L 102, 12.4.2012, lch. 2).

(⁸) OJ L 404, 30.12.2006, p. 9.

(⁸) Rialachán Tarmligthe (AE) 2016/127 ón gCoimisiún an 25 Meán Fómhair 2015 lena bhforlíontar Rialachán (AE) Uimh. 609/2013 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann leis na ceanglais shonracha i ndáil le comhdhéanamh agus faisnéis le haghaidh bainne foirmí do naónáin agus bainne foirmí leantach do naónáin agus a mhéid a bhaineann leis na ceanglais i ndáil le faisnéis abhaineann le beatú naónán agus leanáí óga (IO L 25, 2.2.2016, lch. 1).

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Ar bhonn bharúlacha an Choimisiúin ina thuairim dhiúltach agus an Chinnidh seo, ní ghlacfaidh Ríocht na hÍsiltíre Airteagal 7 den dréacht-Fhoraithne maidir le deochanna do lapadáin agus bainne do lapadáin i gcomhthéacs an Ghnímh um Thráchtearraí, rud a chuir sí in iúl don Choimisiún de bhun Airteagal 45 de Rialachán (AE) Uimh. 1169/2011, agus a bhí faoi réir tuairim dhiúltach ón gCoimisiún a cuireadh in iúl d'údaráis na hÍsiltíre an 28 Iúil 2020.

Airteagal 2

Díritear an Cinneadh seo chuig Ríocht na hÍsiltíre.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 24 Eanáir 2022.

Thar ceann an Choimisiúin

Stella KYRIAKIDES

Comhalta den Choimisiún

CINNEADH CUR CHUN FEIDHME (AE) 2022/101 ÓN gCOIMISIÚN

an 24 Eanáir 2022

maidir le dréacht-Fhoraithne ó Ríocht na hÍsiltíre maidir le deochanna do lapadáin agus bainne do lapadáin a dtugtar fógra ina leith i gcomhréir le hAirteagal 12 de Rialachán (CE) Uimh. 1925/2006 ó Pharlaímint na hEorpa agus ón gComhairle

(a bhfuil fógra tugtha faoi ina leith C(2022)313)

(Is ag an téacs san Ollainnis a bheidh an t-údarás agus aige sin amháin)

(Téacs atá ábhartha maidir le LEE)

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (CE) Uimh. 1925/2006 ó Pharlaímint na hEorpa agus ón gComhairle an 20 Nollaig 2006 maidir le vitimíní agus mianraí agus substaintí áirithe eile a chur le bia (¹), agus go háirithe Airteagal 11(2)(b) agus 12 de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) I Rialachán (CE) Uimh. 1925/2006 maidir le vitimíní agus mianraí agus substaintí áirithe eile a chur le bianna déantar foráil, in éagmás forálacha de chuid an Chomphobail, maidir le fógra a thabhairt agus measúnú a dhéanamh ar fhórálacha nua náisiúnta a bhaineann *inter alia* le toirmeasc nó srian ar shubstaintí áirithe eile a úsáid i monarú bianna sonraithe.
- (2) I gcomhréir leis an nós imeachta dá bhforáiltear in Airteagal 12 arna léamh i gcomhréir le hAirteagal 11(2)(b) de Rialachán (CE) Uimh. 1925/2006, thug údarás na hÍsiltíre fógra don Choimisiún an 28 Iúil 2020 maidir le dréacht-fhoraithne ina bhfuil rialacha maidir le bianna atá bunaithe ar phróitíein ó bhainne bó nó ó bhainne gabhair, ar cuireadh ar a laghad vitimín, mianra, nó substaint amháin eile nó níos mó leis, agus atá ceaptha lena n-úsáid mar dheoch do leanaí óga idir bliain amháin agus 3 bliana d'aois (Foraithne maidir le deochanna do lapadáin agus bainne do lapadáin i gcomhthéacs an Ghnímh um Thráchtearraí).
- (3) Leagtar síos in Airteagal 1 den dréacht-fhoraithne sainmhíniú ar “deoch do lapadáin” agus ar “bainne do lapadáin”.
- (4) Bunaítear le hAirteagail 3 agus 4 den dréacht-fhoraithne ceanglainc maidir le comhdhéanamh “deoch do lapadáin” agus “bainne do lapadáin”, lena n-áirítear srianta ar úsáid substaintí áirithe eile de réir bhrí Airteagal 2(2) de Rialachán (CE) Uimh. 1925/2006.
- (5) Go háirithe, foráiltear in Airteagal 3 den dréacht-fhoraithne maidir le ceanglainc íosta chomhdhéanaimh le haghaidh próitíení, lipidí agus carbaihiodráití mar a leagtar síos in Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán Tarmligthe (AE) 2016/127 ón gCoimisiún (²).
- (6) Thairis sin, foráiltear le hAirteagal 4 den dréacht-fhoraithne go mbeidh feidhm, maidir le substaintí áirithe eile, ag na ceanglainc chomhdhéanaimh a leagtar síos in Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán Tarmligthe (AE) 2016/127.
- (7) Measann údarás na hÍsiltíre go bhfuil bonn cirt leis an dréachtbheart ar fhoras sláinte an duine a chosaint. Níos cruinne fós, átíonn údarás na hÍsiltíre gur cheart “bainne do lapadáin” agus “deochanna do lapadáin” na ceanglainc chomhdhéanaimh chéanna a chomhlíonadh le haghaidh “substaintí eile” agus iad sin a leagtar síos sa reacthaíocht chomhchuiribhithe maidir le foirmí leantacha, chun a áirithíú go gcaithfidh leanaí óga méideanna sábháilte de “shubstaintí eile”.

(¹) IO L 404, 30.12.2006, lch. 26.

(²) Rialachán Tarmligthe (AE) 2016/127 ón gCoimisiún an 25 Meán Fómhair 2015 lena bhforlíontar Rialachán (AE) Uimh. 609/2013 ó Pharlaímint na hEorpa agus ón gComhairle a mhéid a bhaineann leis na ceanglainc shonracha i ndáil le comhdhéanamh agus faisnéis le haghaidh bainne foirmle do naónáin agus bainne foirmle leantach do naónáin agus a mhéid a bhaineann leis na ceanglainc i ndáil le faisnéis a bhaineann le beatú naónáin agus leanaí óga (IO L 25, 2.2.2016, lch. 1).

- (8) I gcomhréir le hAirteagal 12 de Rialachán (AE) Uimh. 609/2013 ó Pharlaímint na hEorpa agus ón gComhairle (¹), lenar ceanglaíodh ar an gCoimisiún analís a dhéanamh ar cibé an bhfuil gá le forálacha sonracha le haghaidh deochanna bainnebhunaithe agus tárgí comhchosúla atá ceaptha le haghaidh leanaí óga, ghlac an Coimisiún tuarascáil an 31 Mártá 2016 (²). Baineadh de tháitl as an tuarascáil nach bhfuil aon ghá le forálacha sonracha le haghaidh na catagóire bianna sin mar gur féidir le cur i bhfeidhm ceart agus ionlán chreat ginearálta dhlí bia an Aontais comhdhéanamh deochanna bainnebhunaithe le haghaidh leanaí óga agus cumarsáid maidir le sainréithe na dtárgí sin a rialú. Bunaíodh na conclúidí sin ar chomhairle eolaíoch an Údarás Eorpaigh um Shábháilteacht Bia (“an tÚdarás” anseo feasta) a eisíodh in 2013 (³) maidir le foirmí do leanaí óga inar thug sé dá aire nach bhfuil ‘aon ról uathúil’ ag na tárgí sin agus “nach féidir a mheas go bhfuil gá leo chun riachtanais chothaitheacha leanaí óga a shásamh” má chuirtear i gcomparáid iad le bianna eile a d’fhéadfá a áireamh mar chuid dá ngnáth-aiste bia.
- (9) Dá bhrí sin, ón 20 Iúil 2016, meastar gur gnáthbhíanna iad deochanna bainne do leanaí óga agus dá bhrí sin is le rialacha cothrománacha dhlí bia an Aontais Eorpaigh amháin a chumhdaítear iad.
- (10) I gcás ina gcuirfidh Ballstát bac ar thrádáil, ba cheart é sin a bheith gan dochar d’Airteagal 34 agus Airteagal 36 den Chonradh agus ba cheart é a bheith iomchú agus comhréireach leis an aidhm inchosanta atá le baint amach. Maidir le comhréireacht, níor cheart an beart dul thar a bhfuil riachtanach chun an aidhm inchosanta a chosaint go héifeachtach.
- (11) Ní chuireann údarás na hÍsiltíre aon fhianaise eolaíoch ar fáil chun tacú lena n-argóint go n-achtófar rialacha breise ar an leibhéal náisiúnta agus ní léiríonn siad go bhfuil aon riosca ann do shláinte an duine a thiocfadh as ‘deochanna do lapadáin’ agus ‘bainne do lapadáin’ gan bheith ag comhlíonadh na gceanglas comhdhéanaimh sin agus ní thugann siad bunús leis an riosca sin.. Ina ionad sin, míníonn siad go bhfuil Comhairle Sláinte na hÍsiltíre i mbun taighde faoi láthair ar chaighdeáin chothúcháin agus taighde ar aiste bia leanaí idir breith agus dhá bhliain d’aois, agus ar bhonn na dtortháí agus na comhairle sin, go bhféadfar oiriúnú na dréacht-floraithne a mheas.
- (12) Ina theannta sin, níor chuir údarás na hÍsiltíre fianaise eolaíoch ar fáil a chaithfeadh amhras ar an gcomhairle eolaíoch a chuir an tÚdarás ar fáil in 2013 (⁴) agus ar ar bhunaigh an Coimisiún a chonclúidí ina tuarascáil a glacadh in 2016. Fuarthas amach i gconclúidí Thuarascáil 2016 ón gCoimisiún maidir le deochanna bainnebhunaithe agus tárgí comhchosúla atá ceaptha le haghaidh leanaí óga nach bhfuil aon ghá le forálacha sonracha maidir le ceanglaíoch comhdhéanaimh amhail na ceanglaíoch atá sa dréacht ar tugadh fógra ina leith le haghaidh bia a chaitheann leanaí óga.
- (13) Dá bhrí sin, níor chuir údarás na hÍsiltíre aon údar eolaíoch ar fáil a thabharfadhb bunús leis an ngá ceanglaíoch shonracha comhdhéanaimh a leagan síos maidir le “substaintí eile” le haghaidh na dtárgí a chuirtear ar an margadh mar “dheochanna do lapadáin” agus “bainne do lapadáin”.
- (14) I gcomhréir le forálacha Airteagal 12(2) de Rialachán (CE) Uimh. 1925/2006, chuaigh an Coimisiún i gcomhairle leis an mBuánchoiste um an mBiashlabhra agus um Shláinte Ainmhithe an 5 Deireadh Fómhair 2020.
- (15) I bhfianaise na mbarúlacha sin, thug an Coimisiún tuairim dhiúltach an 27 Eanáir 2021 maidir leis an dréacht ar tugadh fógra faoi, go háirithe maidir le hAirteagal 3 agus 4 de, de bhun Airteagal 12(3) de Rialachán (CE) Uimh. 1925/2006 agus ní mór dó tú a chur leis an nós imeachta a leagtar síos in Airteagal 12(3) den Rialachán sin.

(¹) Rialachán (AE) Uimh. 609/2013 ó Pharlaímint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Meitheamh 2013 maidir le bia a cheaptar lena úsáid mar bhia do naónáin agus do leanaí óga, maidir le bia chun críocha speisialta móchaine, agus maidir le hionadach ar an aiste bia ionlán chun meáchan a rialú agus lena n-aisghairtear Treoir 92/52/CEE ón gComhairle, Treoracha 96/8/CE, 1999/21/CE, 2006/125/CE agus 2006/141/CE ón gCoimisiún, Treoir 2009/39/CE ó Pharlaímint na hEorpa agus ón gComhairle, agus Rialacháin (CE) Uimh. 41/2009 agus (CE) Uimh. 953/2009 ón gCoimisiún (IO L 181, 29.6.2013, lch. 35).

(²) Tuarascáil ón gCoimisiún chuig Parlaimint na hEorpa agus chuig an gComhairle maidir le foirmí do leanaí óga (COM/2016/0169 final).

(³) Painéal EFSA maidir le Tárgí Diaitéiteacha, Cothú agus Ailléirgí, 2013, ‘Scientific Opinion on nutrient requirements and dietary intakes of infants and young children in the European Union’, [Tuairim Eolaíoch maidir le ceanglaíoch comhdhéanaimh agus iontógálacha cothúcháin naónáin agus leanaí óga san Aontas Eorpach], Iris EFSA 2013;11(10):3408.

(⁴) Ibid.

- (16) Ba cheart, dá réir sin, a iarraidh ar údaráis na hÍsiltíre gan Airteagail 3 agus 4 den dréacht-fhoraithne atá i gceist a ghlacadh ós rud é, ar bhonn na mbarúlacha thusa, nár thug siad na réasúnuithe ba ghá chun iad a ghlacadh agus go raibh na hAirteagail sin faoi réir tuairim dhiúltach ón gCoimisiún ón 27 Eanáir 2021.
- (17) Na bearta dá bhforáiltear sa Chinneadh seo, is bearta iad atá i gcomhréir leis an tuairim ón mBuanchoiste um Plandaí, Ainmhithe, Bia agus Beatha,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal aonair

Ar bhonn bharúlacha an Choimisiúin ina tuairim dhiúltach agus an Chinnidh seo, ní ghlacfaidh Ríocht na hÍsiltíre Airteagail 3 agus 4 den dréacht-Fhoraithne maidir le deochanna do lapadáin agus bainne do lapadáin i gcomhthéacs an Ghnímh um Thráchtearraí, rud a chuir sí in iúl don Choimisiún de bhun Airteagal 11(2)(b) de Rialachán (CE) Uimh. 1925/2006, agus a bhí faoi réir tuairim dhiúltach ón gCoimisiún a cuireadh in iúl d'údaráis na hÍsiltíre an 27 Eanáir 2021.

Díritear an Cinneadh seo chuig Ríocht na hÍsiltíre.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 24 Eanáir 2022.

Thar ceann an Choimisiúin

Stella KYRIAKIDES

Comhalta den Choimisiún

CINNEADH CUR CHUN FEIDHME (AE) 2022/102 ÓN gCOIMISIÚN

an 25 Eanáir 2022

lenar leagtar síos foirmeacha chun údarú taistil a dhiúltú, a neamhniú nó a chúlghairm

TÁ AN COIMISIÚN EORPACH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2018/1240 ó Pharlaímint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Meán Fómhair 2018 lena mbunaítear Córás Eorpach um Phaisnéis agus Údarú Taistil (ETIAS) agus lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1077/2011, (AE) Uimh. 515/2014, (AE) 2016/399, (AE) 2016/1624 agus (AE) 2017/2226 (¹), agus go háirithe Airteagal 38(3) de,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Le Rialachán (AE) 2018/1240 bunaíodh an Córás Eorpach um Phaisnéis agus Údarú Taistil (ETIAS) le haghaidh náisiúnach tríú tir atá síos agus a bheith i gceangal viosa a bhfuil agus iad ag trasnú na dteorainneacha seachtracha. Leagadh síos ann na coinniollacha agus na nösanna imeachta chun údarú taistil a eisiúint nó a dhiúltú.
- (2) I gcás go ndéantar iarratas ar údarú taistil a dhiúltú, a neamhniú nó a chúlghairm tar éis é a phróiseáil de láimh in Aonad Náisiúnta ETIAS, ba cheart fógra a thabhairt don iarratasóir láithreach faoin gcinneadh sin. Chun na críche sin, ba cheart d'Aonad Náisiúnta ETIAS foirmeacha a úsáid ina bhfuil an t-fósmhéid faisnéise a leagtar amach in Airteagal 38(2) de Rialachán (AE) 2018/1240. Chomh maith leis sin, ba cheart a chumhdach sna foirmeacha cásanna ina gcinneann na hiarratasóirí iad féin an t-údarú a chúlghairm (dir-chúlghairm).
- (3) Ós rud é go gcuireann Rialachán (AE) 2018/1240 le *acquis Schengen*, i gcomhréir le hAirteagal 4 de Phrótacal Uimh. 22 maidir le seasamh na Danmhairge, protácal atá i gceangal leis an gConradh ar an Aontas Eorpach agus leis an gConradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, thug an Danmhairg fógra faoi chur chun feidhme Rialachán (AE) 2018/1240 ina dlí náisiúnta. Dá bhrí sin, tá an Cinneadh seo ina cheangal ar an Danmhairg.
- (4) Is é atá sa Chinneadh seo forbairt ar fhórálacha *acquis Schengen* nach bhfuil Éire rannpháirteach iontu (²). Dá bhrí sin, níl Éire rannpháirteach i nglacadh an Chinnidh seo agus níl sí faoi cheangal aige ná faoi réir a chur i bhfeidhm.
- (5) Is é atá sa Chinneadh seo forbairt ar fhórálacha *acquis Schengen* de réir bhrí an Chomhaontaithe arna thabhairt i gcríche ag Comhairle an Aontais Eorpaigh agus Poblacht na hÍoslainne agus Ríocht na hIorua maidir le comhlachas an dá Stát sin le *acquis Schengen* a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt (³), ar forálacha iad a thagann faoi réim an réimse dá dtagraítear in Airteagal 1, pointe A, de Chinneadh 1999/437/CE ón gComhairle (⁴).
- (6) Is é atá sa Chinneadh seo forbairt ar fhórálacha *acquis Schengen* de réir bhrí an Chomhaontaithe arna thabhairt i gcríche idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach agus Cónaídhm na hEilvéise maidir le comhlachas Chónaídhm na hEilvéise le *acquis Schengen* a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt (⁵), ar forálacha iad a thagann faoi réim an réimse dá dtagraítear in Airteagal 1, pointe A, de Chinneadh 1999/437/CE ón gComhairle, arna léamh i gcomhar le hAirteagal 3 de Chinneadh 2008/146/CE ón gComhairle (⁶).

(¹) IO L 236, 19.9.2018, lch. 1.

(²) Cinneadh 2002/192/CE ón gComhairle an 28 Feabhra 2002 maidir leis an iarráidh ó Éirinn a bheith rannpháirteach i roinnt forálacha de *acquis Schengen* (IO L 64, 7.3.2002, lch. 20).

(³) IO L 176, 10.7.1999, lch. 36.

(⁴) Cinneadh 1999/437/CE ón gComhairle an 17 Bealtaine 1999 maidir le socruithe áirithe i dtaca le cur i bhfeidhm an Chomhaontaithe arna thabhairt i gcríche ag Comhairle an Aontais Eorpaigh agus Poblacht na hÍoslainne agus Ríocht na hIorua maidir le comhlachas an dá Stát sin le *acquis Schengen* a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt (IO L 176, 10.7.1999, lch. 31).

(⁵) IO L 53, 27.2.2008, lch. 52.

(⁶) Cinneadh 2008/146/CE ón gComhairle an 28 Eanáir 2008 maidir le tabhairt i gcríche an Chomhaontaithe, thar ceann an Chomhphobal Eorpach, idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach agus Cónaídhm na hEilvéise maidir le comhlachas Chónaídhm na hEilvéise le *acquis Schengen* a chur chun feidhme, a chur i bhfeidhm agus a fhorbairt (IO L 53, 27.2.2008, lch. 1).

- (7) Is é atá sa Chinneadh seo forbairt ar fhórálacha *acquis Schengen* de réir bhrí an Phrótacail idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach, Cónaidhm na hEilvéise agus Prionsacht Lichtinstéin i ndáil le haontachas Phrionsacht Lichtinstéin leis an gComhaontú idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le comhlachas Chónaidhm na hEilvéise le *acquis Schengen* a chur chun feidhme, a chur i bhfeidh agus a fhorbairt⁽⁷⁾, ar forálacha iad a thagann faoi réim an réimse dá dtagraítear in Airteagal 1, pointe A, de Chinneadh 1999/437/CE ón gComhairle arna léamh i gcomhar le hAirteagal 3 de Chinneadh 2011/350/AE ón gComhairle⁽⁸⁾.
- (8) A mhéid a bhaineann leis an gCipir, an Bhulgáir, an Rómáin agus an Chróit, is é atá sa Chinneadh seo gníomh atá ag cur le *acquis Schengen* nó atá gaolmhar leis ar dhóigh eile, de réir bhrí Airteagal 3(1) d'Ionstraim Aontachais 2003, Airteagal 4(1) d'Ionstraim Aontachais 2005 agus Airteagal 4(1) d'Ionstraim Aontachais 2011 faoi seach.
- (9) Chuathas i gcomhairle leis an Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí an 15 Aibreán 2021 agus thug sé a thuairim uaidh an 25 Bealtaine 2021.
- (10) Tá na bearta dá bhforáiltear sa Chinneadh seo i gcomhréir le tuairim an Choiste um Theorainneacha Cliste,

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Foirmeacha a ghiniúint tar éis cinneadh i leith údarú taistil a dhiúltú, a neamhniú nó a chúlghairm

1. Foirmeacha chun fógra a thabhairt faoi chinntí i leith údarú taistil nō údarú taistil a bhfuil bailíocht chríochach theoranta aige ('údarú taistil' ina dhiaidh seo) a dhiúltú, a neamhniú nō a chúlghairm, ginfear iad go huathoibríoch trí bhíthin na mbogearraí dá dtagraítear in Airteagal 6(2)(m) de Rialachán (AE) 2018/1240.

Beidh na foirmeacha bunaithe ar na teimpléid in Iarscríbhinn I, II nó III.

2. Leis na bogearraí, beidh an deis ann na foirmeacha seo a leanas a ghiniúint:
- foirm lena bhféadfarr ceann de theangacha oifigiúla na mBallstát a roghnú; agus
 - foirm lena bhféadfarr Béarla, Fraincis nó Gearmáinis a roghnú, nō, i gcás a mbaineann leis an iarratasóir i gceist, de rogha an Bhallstáit, lena bhféadfarr ceann de theangacha oifigiúla eile an Aontais a roghnú nach ionann agus an teanga a úsáideadh san fhoirm dá dtagraítear sa chéad fhomhír.
3. Aistreoidh na Ballstáit na réimsí dar teideal "Ráiteas ar na fíoraí ábhartha agus réasúnaíocht bhreise is cúis leis an gcinneadh" sna foirmeacha in Iarscríbhinn I, II, III agus fóccar na costais as buiséad ginearálta an Aontais i gcomhréir le hAirteagal 85(2) de Rialachán (AE) 2018/1240.
4. De thairbhe na mbogearraí beidh Aonad Náisiúnta ETIAS an Bhallstáit atá freagrach in ann foirm a roghnú de réir an chineál cinnidh a ghlactar (diúltú, neamhniú nō cúlghairm).
5. Ansin cuirfidh na bogearraí liosta úr i láthair agus beidh gá ceann amháin ar a laghad de na forais is infheidhme maidir leis an gcinneadh a roghnú, mar a leagtar amach sna forálacha seo a leanas de Rialachán (AE) 2018/1240:
- (a) maidir le diúltú, Airteagal 37(1) agus (2);

⁽⁷⁾ IO L 160, 18.6.2011, lch. 21.

⁽⁸⁾ Cinneadh 2011/350/AE ón gComhairle an 7 Márta 2011 maidir le tabhairt i gcríoch an Phrótacail, thar ceann an Aontais Eorpach, idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach, Cónaidhm na hEilvéise agus Prionsacht Lichtinstéin i ndáil le haontachas Phrionsacht Lichtinstéin leis an gComhaontú idir an tAontas Eorpach, an Comhphobal Eorpach agus Cónaidhm na hEilvéise maidir le comhlachas Chónaidhm na hEilvéise le *acquis Schengen* a chur chun feidhme, a chur i bhfeidh agus a fhorbairt, a bhaineann le seiceálacha ag na teorainneacha inmhéanacha a dhíothú agus le gluaiseacht daoine (IO L 160, 18.6.2011, lch. 19).

- (b) maidir le neamhniú, Airteagal 37(1) agus (2), dá dtagraítear in Airteagal 40(1);
- (c) maidir le cúlghairm, Airteagal 37(1), dá dtagraítear in Airteagal 41(1).

Beidh an réimse in Iarscríbhinn I, II, III dar teideal 'Ráiteas ar na fiorais ábhartha agus réasúnaíocht bhreise is cúis leis an gcineadh' éigeantach. Go dtí go mbeidh an roinn sin comhlánaithe sna teangacha a roghnaíodh, cuirfidh Córas Faisnéise ETIAS cosc ar ghiniúint na bhfoirmeacha.

6. I gcás ina mbaineann an cinneadh le húdarú taistil a bhfuil bailíocht chríochach theoranta aige a dhiúltú, a neamhniú nó a aisghairm, cuirfidh na bogearraí i láthair, sa bhreis ar an liosta i mír 5, an liosta seo a leanas d'fhoras le roghnú:

- (a) forais dhaonnúla nár comhlíonadh/nach gcomhlíontar a thuilleadh i gcomhréir le dlí náisiúnta an Bhallstáit a bhfuil sé beartaithe ag an náisiúnach tríú thír taisteal chuige;
- (b) cúiseanna leasa náisiúnta nár comhlíonadh/nach gcomhlíontar a thuilleadh; nó
- (c) oibleagáidí idirnáisiúnta nár comhlíonadh/nach gcomhlíontar a thuilleadh.

7. I gcás ina mbaineann an cinneadh i leith údarú taistil a dhiúltú, a neamhniú nó a chúlghairm le duine a dhearbaigh go dtagann sé faoi raon feidhme Airteagal 2(1), pointe (c) de Rialachán (AE) 2018/1240, ní áireofar sa liosta roghanna dá dtagraítear i mír 5 forais nach bhfuil infheidhme de bhun Airteagal 24 de Rialachán (AE) 2018/1240 agus de bhun Treoir 2004/38/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle ^(*).

8. Nuair a bheidh na roghanna dá dtagraítear i míreanna 2 go 6 comhlánaithe ag Aonad Náisiúnta ETIAS an Bhallstáit atá freagrach, ginfidh na bogearraí na dréachtphoirmeacha ábhartha go huathoibríoch. Beidh an uimhir iarratais chomhfhreagrach sna foirmeacha, agus réamhlíonfar na foirmeacha leis na sonraí dá dtagraítear sna forálacha seo a leanas de Rialachán (AE) 2018/1240:

- (a) a mhéid a bhaineann le diúltú, pointí (a) go (e) in Airteagal 38(2);
- (b) a mhéid a bhaineann le neamhniú nó cúlghairm, pointí (a) go (f) in Airteagal 42.

9. Sula dtarchuirtear an phoirm chuig an iarratasóir, de thairbhe na mbogearraí beidh Aonaid Náisiúnta ETIAS an Bhallstáit atá freagrach in ann na roghanna a rinneadh agus an fhaisnéis sna foirmeacha a dheimhniú.

10. Tar éis an deimhnithe de bhun mhír 9, ginfidh na bogearraí na foirmeacha i bhformáid PDF.

11. Cuirfear na foirmeacha a ghítear leis an gcomhad iarratais agus tarchuirfear chuig an iarratasóir iad tríd an tseirbhís ríomhphoist dá dtagraítear i bpóinte (f) in Airteagal 6(2) de Rialachán (AE) 2018/1240.

Airteagal 2

Rochtain agus fiordheimhniú chun críche dír-chúlghairme

1. Tabharfar an rogha d'iarratasóirí údarú taistil a chúlghairm tríd an suíomh gréasáin poiblí agus an aip le haghaidh gléasanna móibíleacha dá dtagraítear in Airteagal 16 de Rialachán (AE) 2018/1240.

^(*) Treoir 2004/38/CE ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Aibreán 2004 maidir le cearta shaoránaigh an Aontais agus ceart bhaill dá dtéaghláigh gluaiseacht agus cónaí faoi shaoirse ar chríoch na mBallstát lena leasaítear Rialachán (CEE) Uimh. 1612/68 agus lena n-aisghairtear Treoracha 64/221/CEE, 68/360/CEE, 72/194/CEE, 73/148/CEE, 75/34/CEE, 75/35/CEE, 90/364/CEE, 90/365/CEE agus 93/96/CEE (IO L 158, 30.4.2004, lch. 77).

2. Má roghnaíonn an t-iarratasóir an t-údarú taistil a chúlghairm, cuirfear iarraidh roimhe ar fhíordheimhniú a dhéanamh trí úsáid a bhaint as fíorú dhá fhachtóir.

3. I dtús cuirfidh an t-iarratasóir isteach na sonraí seo a leanas:

- (a) uimhir an iarratais;
- (b) uimhir an doiciméid taistil;
- (c) an seoladh ríomhphoist a úsáideadh san iarratas ar údarú taistil.

Iarrfar ar an iarratasóir a dheimhniú go bhfuil rochtain aige ar an seoladh ríomhphoist dá dtagraítear sa chéad fhomhír, pointe (c), trí tic a chur i mbosca. Mura bhfuil rochtain aige ar an seoladh sin a thuilleadh, iarrfar air seoladh ríomhphoist nua a chur isteach le go bhfaighidh sé cód uathúil agus deimhniú cúlghairme.

4. I gcás ina gcomhfhereagraíonn na sonraí a chuirtear isteach de bhun mhír 3 d'údarú taistil bailí, is é a bheidh i gceist leis an gcéad fhíordheimhniú go gcuirfidh an t-iarratasóir isteach na sonraí seo a leanas:

- (a) an thír inar eisíodh an doiciméad taistil (le roghnú ó liosta);
- (b) dáta eisiúna an doiciméid taistil agus an dáta a rachaidh sé in éag;
- (c) céadainmneacha na beirte tuismitheoirí de réir mar a cuireadh isteach san iarratas ar údarú taistil.

5. Is é a bheidh i gceist leis an dara fiordheimhniú cód uathúil a bheidh le cur isteach sa leathanach gréasáin cúlghairme nó san aip.

Ginfeartar an cód uathúil go huathoibríoch agus seolfar chuig an iarratasóir é tríd an tseirbhís ríomhphoist dá dtagraítear in Airteagal 6(2), pointe (f) de Rialachán (AE) 2018/1240, nuair a chuirfear isteach na sonraí dá dtagraítear i míreanna 3 agus 4. Is éard a bheidh i seoladh ríomhphoist an fhaighteora an seoladh ríomhphoist a bhfuil rochtain ag an iarratasóir air, mar a dheimhnítear de bhun mhír 3.

6. I gcás ina gcomhfheregraíonn na sonraí a chuirtear isteach de bhun mhír 3, cé is moite den seoladh ríomhphoist dá dtagraítear i bpóinte (c) den mhír sin, do na sonraí san fhoirm iarratais, seolfar ríomhphost chuig an seoladh ríomhphoist ar an bhfoirm iarratais ina bhfógraítear iarracht an t-údarú taistil a chúlghairm tríd an suíomh ghréasáin nó tríd an aip.

Leis an ríomhphost sin beidh an t-iarratasóir in ann a chur in iúl, faoi spriocdháta ar leith, nach é a bhí faoi deara na hiarrata ar chúlghairm. Chomh maith leis sin, cuirfidh sé an t-iarratasóir ar an eolas faoin gcaoi ar féidir teagmháil a dhéanamh le Láraonad ETIAS más gá. Coinneoidh Láraonad ETIAS taifid de gach ghníomhaíocht leantach.

7. An cód uathúil dá dtagraítear i mír 5, nuair a chuirfidh an t-iarratasóir an cód sin isteach ar an leathanach gréasáin cúlghairme nó ar an aip chun an fiordheimhniú a dheimhniú, taispeánfaidh an suíomh gréasáin nó an aip faisnéis maidir leis an tréimhse choinneála 5 bliana i dtaobh comhaid iarratais a bhaineann le húdaruithe taistil cúlghairthe, rud dá dtagraítear in Airteagal 54(1), pointe (b), de Rialachán (AE) 2018/1240.

8. Beidh ar an iarratasóir a dheimhniú go bhfuil an fhaisnéis dá dtagraítear i mír 7 léite aige agus go n-aontaíonn sé leis, agus beidh air cúlghairm an údaraithe taistil a dheimhniú chun an iarraidh ar chúlghairm a thabhairt chun críche.

9. Rachaidh na cód uathúla a ghintear de bhun mhír 5 in éag tar éis tréimhse ama réasúnta gearr. Nuair a sheolfar cód nua, déanfar neamhbhailíú ar na cód a tháinig roimhe dá bharr sin. Ní bheidh na cód inúisáidte ach aon uair amháin.

10. Nuair a chlárófar iarraidh ar chúlghairm le seoladh ríomhphoist nach bhfuil mar an gcéanna leis an gceann a úsáideadh san fhoirm iarratais, ní sheolfar an iarraidh chríochnaithe chuig an Aonad Náisiúnta ETIAS le haghaidh próiseála roimh an spriocdháta dá dtagraítear sa dara fhomhír i mír 6. I ngach cás eile, seolfar chuig an Aonad Náisiúnta í gan moill mhíchuí.

Airteagal 3

Deimhniú dír-chúlghairme ag Aonad Náisiúnta ETIAS

1. Tar éis an iarraidh ar chúlghairm a bheith deimhniithe ag an iarratasóir de bhun Airteagal 2(8) agus, i gcás inarb iomchuí, an spriocdháta dá dtagraítear in Airteagal 2(6) a bheith thart, seolfaidh Lárchóras ETIAS fógra faoin iarraidh chuig ceann díobh seo a leanas:

- (a) Aonad Náisiúnta ETIAS an Bhallstáit atá freagrach as an údarú taistil a eisiúint; nó
- (b) i gcás gurb é Lárchóras ETIAS a d'éisigh an t-údarú, Aonad Náisiúnta ETIAS an Bhallstáit ina bhfuil an chéad tréimhse fanachta beartaithe.

2. Beidh na nithe seo a leanas san fhógra dá dtagraítear i mír 1:

- (a) léiriú go bhfuil iarraidh ar chúlghairm curtha isteach ag sealbhóir an údaraithe;
- (b) an dáta ar ar deimhníodh an iarraidh;
- (c) an fhaisnéis réamhlíonta dá dtagraítear in Airteagal 43(1), pointe (a) agus (b), de Rialachán (AE) 2018/1240.

3. Deimhneoidh an tAonad Náisiúnta ETIAS an chúlghairm agus an fhaisnéis bhereise a cuireadh isteach dá dtagraítear i bpóinte (c) i mír 2. Cuirfear an fhaisnéis sin leis an gcomhad iarratais ansin.

4. I gcás ina bhfuil an t-iarratasóir i láthair ar chríoch Ballstáit nuair a chlárófar an iarraidh sin, tiocfaidh an chúlghairm i bhfeidhm a luithe a bheidh an t-iarratasóir imithe as an gcríoch agus ón nóiméad a chruthófar an taifead dul isteach/imeachta comhfheaghrach sa chóras dul isteach/imeachta (EES) i gcomhréir le hAirteagail 16(3) agus 17(2) de Rialachán (AE) 2017/2226 (¹⁰).

I ngach cás eile, tiocfaidh an chúlghairm i bhfeidhm nuair a dheimhneoidh an tAonad Náisiúnta ETIAS í de bhun mhír 3 den Airteagal seo.

Airteagal 4

Giniúint na foirme dír-chúlghairme

1. Tar éis don Aonad Náisiúnta ETIAS an chúlghairm a dheimhniú de bhun Airteagal 3(3), ginfear foirm go huathoibríoch le haghaidh dír-chúlghairme ar bhonn larscríbhinn IV, trí bhíthin na mbogearrái dá dtagraítear in Airteagal 6(2)(m) de Rialachán (AE) 2018/1240.

2. Cuirfear an fhoirm a ghíntear leis an gcomhad iarratais agus tarchuirfear chuig an iarratasóir í tríd an tseirbhís ríomhphoist dá dtagraítear i bpóinte (f) in Airteagal 6(2) de Rialachán (AE) 2018/1240. Beidh na nithe seo a leanas sa teachtaireacht ríomhphoist:

- (a) meabhrúchán faoin tréimhse coinneála sonraí 5 bliana is infheidhme maidir le húdaruithe taistil cúlghairthe;
- (b) meabhrúchán, i gcás ina dtugtar an dír-chúlghairm chun críche nuair atá an t-iarratasóir i láthair ar chríoch Ballstáit, go dtiocfaidh sí i bhfeidhm a luithe a bheidh an t-iarratasóir imithe as an gcríoch agus ón nóiméad a chruthófar an taifead dul isteach/imeachta comhfheaghrach in EES i gcomhréir le hAirteagail 41(8) de Rialachán (AE) 2018/1240.

3. I gcás, de bhun Airteagal 2(3), inar chuir an t-iarratasóir isteach seoladh ríomhphoist nach ionann agus an seoladh a úsáideadh le haghaidh an iarratais, seolfaí an fhoirm chuig an seanseoladh ríomhphoist agus chuig an seoladh ríomhphoist nua ar aonan.

⁽¹⁰⁾ Rialachán (AE) 2017/2226 ó Pharlaímint na hEorpa agus ón gComhairle an 30 Samhain 2017 lena mbunaítear Córás Dul Isteach/imeachta (EES) chun sonraí faoi dhul isteach agus imeacht agus sonraí faoi dhiúltú céad isteach náisiúnach triú thír a chlárú agus iad ag trasnú theorainneacha seachtracha na mBallstát agus lena gcinntear na coinníollacha ar a dtabharfar rochtain ar EES chun críocha fhorghníomhú an dlí, agus lena leasaítear an Coinbhinsiún lena ndéantar Comhaontú Schengen a chur chun feidhme agus Rialachán (CE) Uimh. 767/2008 agus Rialachán (AE) Uimh. 1077/2011 (IO L 327, 9.12.2017, lch. 20).

Airteagal 5**Cumarsáid an tsuíomh gréasáin agus na hainm le Lárchóras ETIAS**

1. Chun críocha Airteagal 2:

- (a) Leis an suíomh gréasáin poiblí nó an aip le haghaidh gléasanna móibileacha cuirfear Lárchóras ETIAS ar an eolas faoin iarraidh ar dhír-chúlghairm tríd an tseirbhís gréasáin shlán dá dtagraítear i bpointe (l) in Airteagal 6(2) de Rialachán (AE) 2018/1240; agus
- (b) fforóidh Lárchóras ETIAS an gcomhfhereagraíonn na sonraí a cuireadh isteach d'údarú bailí taistil.

2. Tar éis don iarratasóir an dír-chúlghairm a dheimhniú, de bhun Airteagal 2(8):

- (a) leis an suíomh gréasáin nó an aip, cuirfear Lárchóras ETIAS agus, i gcás inarb iomchuí, an tAonad Náisiúnta ETIAS a d'eisigh an t-údarú taistil, ar an eolas; agus
- (b) i gcás nach bhfuil an t-iarratasóir i láthair ar chríoch Ballstáit, déanfaidh Lárchóras ETIAS an t-údarú a chúlghairm. Mura bhfuil sin i gceist, próiseálfar an chúlghairm nuair a bheidh an t-iarratasóir ag imeacht as an gcríoch agus an taifead dul isteach/imeachta comhfhereagrách á chruthú.

Airteagal 6**Formáid teachtaireachta, caighdeáin agus prótacail**

Déanfar an fhormáid teachtaireachta agus na prótacail atá le cur chun feidhme a dhoiciméadú sna sonraíochtaí teicniúla dá dtagraítear in Airteagal 73(3) de Rialachán (AE) 2018/1240.

Airteagal 7**Cúinsí slándála sonracha**

1. Beidh an líon iarracht a fhéadfá a dhéanamh údarú taistil a chúlghairm leis an doiciméad taistil céanna, an uimhir iarratais chéanna nó an cód uathúil céanna faoi réir a theorannaithe. Sa bhréis air sin, déanfar bearta chun an suíomh gréasáin poiblí a chosaint ar rochtain neamhdhaonna.
2. Mar chuid den phróiseas cúlghairme beidh bearta lena mbeidh an t-am istigh tar éis tréimhse díomhaointis a shaineofar go cuí.
3. Sonraí breise maidir le rúndacht, sláine agus infhaighteacht na sonraí próiseáilte, cumhdófar iad leis na sonraíochtaí teicniúla dá dtagraítear in Airteagal 73(3) de Rialachán (AE) 2018/1240.

Airteagal 8**Logaí gníomhaíochta**

1. Coinneofar log de ghníomhaíochtaí an iarratasóra. Beidh na nithe seo a leanas ann:
 - (a) sonraí fiordheimhnithe an iarratasóra, mar aon le léiriú maidir le cé acu ar éirigh nó nár éirigh leis an bhfiordheimhniú;
 - (b) na dátaí agus na hamanna a rinne an t-iarratasóir rochtain;
 - (c) deimhniú na dír-chúlghairme.
2. Chomh maith leis sin, coinneofar log de ghníomhaíochtaí an Aonaid Náisiúnta ETIAS a dheimhníonn an dír-chúlghairm. Beidh na nithe seo a leanas ann:
 - (a) Aitheantas an Aonaid Náisiúnta ETIAS i gceist;
 - (b) na dátaí agus na hamanna a rinne an tAonad Náisiúnta ETIAS rochtain;
 - (c) deimhniú gur cuireadh isteach na sonraí réamhlíonta dá dtagraítear in Airteagal 3(2)(c).

3. Na logaí dá dtagraítear i míreanna 1 agus 2, coinneofar iad i gCóras Faisnéise ETIAS i gcomhréir le hAirteagal 69 de Rialachán (AE) 2018/1240. Ní stórálfar iad ar feadh níos mó ná bliain amháin tar éis na tréimhse coinneála le haghaidh an chomhaid iarratais, mura bhfuil siad ag teastáil le haghaidh nósanna imeachta faireacháin a bhfuil tús curtha leo cheana féin. Tar éis na tréimhse sin nár tar éis a leithéid de nósanna imeachta a bheith críochnaithe, scriosfar iad go huathoibríoch.

Ní fhéadfar na logaí a úsáid ach chun críocha Airteagal 69(4) de Rialachán (AE) 2018/1240 amháin.

Airteagal 9

Teacht i bhfeidhm

Tiocfaidh an Cinneadh seo i bhfeidhm an fichiú lá tar éis lá a fhoilsithe in Iris Oifigiúil an Aontais Eorpaigh.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil, 25 Eanáir 2022.

*Thar ceann an Chomisiúin
An tUachtarán
Ursula VON DER LEYEN*

IARSCRÍBHINN I

FOIRM CHUN FÓGRA A THABHAIRT FAOI DHIÚLTÚ ÚDARAITHÉ TAISTIL ETIAS
i gcomhréir le Rialachán (AE) 2018/1240

Uimhir an iarratais: _____

A _____, a chara,

[I gcás mionaoisigh, tá an duine ag a bhfuil údarás tuismitheora buan nó sealadach, nó an duine ag a bhfuil caomhnóireacht dhlíthiúil le cur isteach freisin: A _____, a chara,]

Rinne [ainm Aonad Náisiúnta ETIAS] ag [seoladh Aonad Náisiúnta ETIAS] scrúdú ar iarratas [ainm an iarratasóra [roghnach: sonrái pearsanta breise an iarratasóra] ar [údarú taistil]/[údarú taistil ag a bhfuil bailíocht chríochach theoranta].

Rinneadh an t-iarratas a **dhiúltú** ar an bhforas nó ar na forais seo a leanas:

- an doiciméad taistil a úsáideadh, tuairiscíodh in SIS go ndearnadh é a chailleadh nó a ghoideadh nó a mhí-leithghabháil nó a neamhbhailíu in (léirítear an Ballstát) (Airteagal 37(1)(a)) *
- riosca slándála (Airteagal 37(1)(b)) *
- riosca inimirce neamhdhleathaí (Airteagal 37(1)(c)) *
- ardriosca eipidéime (Airteagal 37(1)(d)) *
- foláireamh um dhiúltú cead isteach agus fanachta arna iontráil in SIS (Airteagail 37(1)(e)) * ag (léirítear an Ballstát)
- níor tugadh freagra laistigh de sprioc-am 10 lá ar iaraidh ó ETIAS ar fhaisnéis nó ar dhoiciméadacht bhrefise (Airteagal 37(1)(f)) *
- níor freastalaíodh ar agallamh arna iaraidh sin don Aonad Náisiúnta ETIAS (Airteagal 37(1)(g)) *
- amhrais réasúnta agus thromchúiseacha maidir leis na sonráí/na ráitis agus/nó na doiciméid tacaíochta a soláthraíodh le haghaidh an iarratais (Airteagal 37(2)) * (tabhair sonrai):
 - iontaofacht na sonráí a cuireadh isteach
 - iontaofacht na ráiteas a rinneadh
 - barántúlacht na ndoiciméad tacaíochta a cuireadh isteach
 - fírinneacht ábhar na ndoiciméad tacaíochta a cuireadh isteach
- sholáthair an Ballstát nó na Ballstáit seo a leanas tuairim neamhfhabhrach maidir le d'iarratas: [léirítear an Ballstát nó na Ballstáit]
[Maidir le hiarratas ar údarás taistil ag a bhfuil bailíocht chríochach theoranta:]
- ní chomhlíontar an foras nó na forais seo a leanas maidir le húdarú taistil ag a bhfuil bailíocht chríochach theoranta:
 - forais dhaonnúla i gcomhréir le dlí náisiúnta an Bhallstáit a bhfuil sé beartaithe ag an náisiúnach tríú thír taisteal chuige
 - cúiseanna leasa náisiúnta
 - oibleagáidí idirnáisiúnta]

* de Rialachán (AE) 2018/1240

Ráiteas ar na fíoraí ábhartha agus réasúnaíocht bhreise is cúis leis an gcinneadh:

--

Ceart achomhairc

Tá sé de cheart agat achomharc a dhéanamh in aghaidh an chinnidh a rinne [ainm an Bhallstát ina bhfuil Aonad Náisiúnta ETIAS atá freagrach].

[Nasc chuig faisnéis ar an dlí náisiúnta is infheidhme maidir le taisceadh achomharc in aghaidh an chinnidh arna glacadh ag an Aonad Náisiúnta ETIAS atá freagrach, rud dá dtagraítear in Airteagal 16(7) de Rialachán (AE) 2018/1240.]

[I gcás inarb infheidhme: Tá sé de cheart agat achomharc a dhéanamh in aghaidh na tuairime neamhfhabhraí maidir le d'iarratas a rinne [ainm an Bhallstát ina bhfuil Aonad Náisiúnta ETIAS nó Aonaid Náisiúnta ETIAS a d'eisigh tuairim neamhfhabhrach].]

[I gcás inarb infheidhme: Nasc chuig faisnéis ar an dlí náisiúnta is infheidhme maidir le taisceadh achomharc in aghaidh an chinnidh arna glacadh ag an Aonad Náisiúnta ETIAS a d'eisigh tuairim neamhfhabhrach].

Do chearta i ndáil le próiseáil na sonraí pearsanta

Tá sé de cheart agat próiseáil na sonraí pearsanta in ETIAS a rochtain, a cheartú, a léirscriosadh agus a shrianadh i gcomhréir le hAirteagail 17 go 20 de Rialachán (AE) 2018/1725 agus Airteagail 15 go 18 de Rialachán (AE) 2016/679.

I gcás inarb mian leat na cearta sin a fheidhmiú, gheobhaidh tú na sonraí teaghála ábhartha thíos:

An Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta	An Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonrai	Údarás maoirseachta náisiúnta an Bhallstát atá freagrach as d'iarratas
An tOifigeach um Chosaint Sonrai [seoladh ríomhphoist]	[sonrai teaghála]	[Faisnéis a bhaineann go sonrach leis an mBallstát]

[An dáta agus an áit a ndearnadh an cinneadh]

[Ainm agus síniú an duine a rinne an cinneadh]

IARSCRÍBHINN II

FOIRM CHUN FÓGRA A THABHAIRT FAOI NEAMHNIÚ ÚDARAITHE TAISTIL ETIAS
i gcomhréir le Rialachán (AE) 2018/1240

Uimhir an iarratais: _____

A _____, a chara,

[I gcás mionaoisigh, tá an duine ag a bhfuil údarás tuismitheora buan nó sealadach, nó an duine ag a bhfuil caomhnóireacht dhlíthiúil le cur isteach freisin: A _____, a chara,]

Rinne [ainm Aonad Náisiúnta ETIAS] ag [seoladh Aonad Náisiúnta ETIAS] athscrúdú ar na coinníollacha faoinar eisíodh údarú taistil [ag a bhfuil bailíocht chríochach theoranta] do [ainm an iarratasóra [roghnach: sonraí pearsanta breise an iarratasóra]] i gcomhréir le hAirteagal 40 de Rialachán (AE) 2018/1240.

Rinneadh an t-údarú taistil a **neamhniú** ar an bhforas nó ar na forais seo a leanas:

- an doiciméad taistil a úsáideadh, tuairiscíodh in SIS go ndearnadh é a chailleadh nó a ghoideadh nó a mhí-leithghabháil nó a neamhbhailíu in (léirítear an Ballstát) (Airteagal 37(1)(a)) *
- riosca slándála (Airteagal 37(1)(b)) *
- riosca inimirce neamhdhleathaí (Airteagal 37(1)(c)) *
- ardriosca eipidéime (Airteagal 37(1)(d)) *
- foláireamh um dhiúltú cead isteach agus fanachta arna iontráil in SIS (Airteagail 37(1)(e)) *
- amhrais réasúnta agus thromchúiseacha maidir leis na sonraí/na ráitis agus/nó na doiciméid tacaíochta a soláthraíodh le haghaidh an iarratais (Airteagal 37(2)) *
 - iontaofacht na sonraí a cuireadh isteach
 - iontaofacht na ráiteas a rinneadh
 - barántúlacht na ndoiciméad tacaíochta a cuireadh isteach
 - fírinneacht ábhar na ndoiciméad tacaíochta a cuireadh isteach

[Maidir le hiarratas ar údarás taistil ag a bhfuil bailíocht chríochach theoranta:
- ní chomhlíontar an foras nó na forais seo a leanas a thuilleadh maidir le húdarú taistil ag a bhfuil bailíocht chríochach theoranta:
 - forais dhaonnúla i gcomhréir le dlí náisiúnta an Bhallstáit a bhfuil sé beartaithe ag an náisiúnach tríú tir taisteal chuige
 - cúiseanna leasa náisiúnta
 - oibleagáidí idirnáisiúnta]

(*) de Rialachán (AE) 2018/1240

Ráiteas ar na fíoraí ábhartha agus réasúnaíocht bhreise is cúis leis an gcinneadh:

--

Faisnéis bhreise

Tabhair do d'aire go bhfuil údarú taistil bailí ETIAS ag teastál le haghaidh tréimhse iomlán aon ghearrfhanachta i Limistéar Schengen.

Ceart achomhairc

Tá sé de cheart agat achomharc a dhéanamh in aghaidh an chinnidh a rinne [Aonad Náisiúnta ETIAS an Bhallstáit atá freagrach].

[nasc chuig faisnéis ar an dlí náisiúnta is infheidhme maidir le taisceadh achomharc in aghaidh an chinnidh arna ghlacadh ag an Aonad Náisiúnta ETIAS, rud dá dtagraítear in Airteagal 16(7) de Rialachán (AE) 2018/1240]

Do chearta i ndáil le próiseáil na sonraí pearsanta

Mar eolas, tá sé de cheart agat próiseáil na sonraí pearsanta in ETIAS a rochtain, a cheartú, a léirsriosadh agus a shrianadh i gcomhréir le hAirteagail 17 go 20 de Rialachán (AE) 2018/1725 agus Airteagail 15 go 18 de Rialachán (AE) 2016/679.

I gcás inar mian leat na cearta sin a fheidhmiú, gheobhaidh tú na sonraí teagmhála ábhartha thíos:

An Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta	An Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí [sonraí teagmhála]	Údarás maoirseachta náisiúnta an Bhallstáit atá freagrach as d'iarratas [Faisnéis a bhaineann go sonrach leis an mBallstát]
An tOifigeach um Chosaint Sonraí [seoladh ríomhphoist]		

[An dáta agus an áit a ndearnadh an cinneadh]

[Ainm agus síniú an duine a rinne an cinneadh]

IARSCRÍBHINN III

FOIRM A CHUN FÓGRA A THABHAIRT FAOI CHÚLGHAIRM ÚDARAITHÉ TAISTIL ETIAS
i gcomhréir le Rialachán (AE) 2018/1240

Uimhir an iarratais: _____

A _____, a chara,

[I gcás mionaoisigh, tá an duine ag a bhfuil údarás tuismitheora buan nó sealadach, nó an duine ag a bhfuil caomhnóireacht dhlíthiúil le cur isteach freisin: A _____, a chara,]

Rinne [ainm Aonad Náisiúnta ETIAS] ag [seoladh Aonad Náisiúnta ETIAS] athscrúdú ar na coinníollacha faoinar eisíodh údarú taistil [ag a bhfuil bailíocht chríochach theoranta] do [ainm an iarratasóra [roghnach: sonraí pearsanta breise an iarratasóra]], i gcomhréir le hAirteagal 41 de Rialachán (AE) 2018/1240.

Rinneadh an t-údarás taistil a **chúlgairm** ar an bhforas nó ar na forais seo a leanas:

- an doiciméad taistil a úsáideadh, tuairiscíodh in SIS go ndearnadh é a chailleadh nó a ghoideadh nó a mhí-leithghabháil nó a neamhbhailíu in (léiritear an Ballstát) (Airteagal 37(1)(a)) *
- riosca slándála (Airteagal 37(1)(b)) *
- riosca inimirce neamhdhleathaí (Airteagal 37(1)(c)) *
- ardriosca eipidéime (Airteagal 37(1)(d)) *
- foláireamh um dhiúltú cead isteach agus fanachta arna iontráil in SIS (Airteagail 37(1)(e)) *
[Maidir le hiarratas ar údarás taistil ag a bhfuil bailíocht chríochach theoranta:
- ní chomhlíontar an foras nó na forais seo a leanas a thuilleadh maidir le húdarú taistil ag a bhfuil bailíocht chríochach theoranta:
 - forais dhaonnúla i gcomhréir le dlí náisiúnta an Bhallstáit a bhfuil sé beartaithe ag an náisiúnach tríú tir taisteal chuide
 - cúiseanna leasa náisiúnta
 - oibleagáidí idirnáisiúnta]

* de Rialachán (AE) 2018/1240

Ráiteas ar na fíoraí ábhartha agus réasúnaíocht bhrefise is cùis leis an gcinneadh:

Faisnéis bhreise

Tabhair do d'aire go bhfuil údarú taistil bailí ETIAS ag teastáil le haghaidh tréimhse iomlán aon ghearrfhanachta i Limistéar Schengen.

Ceart achomhairc

Tá sé de cheart agat achomharc a dhéanamh in aghaidh an chinnidh a rinne [Aonad Náisiúnta ETIAS an Bhallstát atá freagrach].

[nasc chuit faisnéis ar an dlí náisiúnta is infheidhme maidir le taisceadh achomharc in aghaidh an chinnidh arna glacadh ag an Aonad Náisiúnta ETIAS, rud dá dtagraítear in Airteagal 16(7) de Rialachán (AE) 2018/1240]

Do chearta i ndáil le próiseáil na sonraí pearsanta

Mar eolas, tá sé de cheart agat próiseáil na sonraí pearsanta in ETIAS a rochtain, a cheartú, a léirsriosadh agus a shrianadh i gcomhréir le hAirteagail 17 go 20 de Rialachán (AE) 2018/1725 agus Airteagail 15 go 18 de Rialachán (AE) 2016/679.

I gcás inar mian leat na cearta sin a fheidhmiú, gheobhaidh tú na sonraí teagmhála ábhartha thíos:

An Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cósta	An Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonrai [sonrai teagmhála]	Údarás maoirseachta náisiúnta an Bhallstát atá freagrach as d'iarratas [Faisnéis a bhaineann go sonrach leis an mBallstát]
An tOifigeach um Chosaint Sonrai [seoladh ríomhphoist]		

[An dáta agus an áit a ndearnadh an cinneadh]

[Ainm agus síniú an duine a rinne an cinneadh]

IARSCRÍBHINN IV

FOIRM B CHUN FÓGRA A THABHAIRT FAOI CHÚLGHAIMR ÚDARAITHÉ TAISTIL ETIAS (dír-chúlghairm)
i gcomhréir le Rialachán (AE) 2018/1240

Uimhir an iarratais: _____

A _____, a chara,

[I gcás mionaoisigh, tá an duine ag a bhfuil údarás tuismitheora buan nó sealadach, nó an duine ag a bhfuil caomhnóireacht dhlíthiúil le cur isteach freisin: A _____, a chara,]

Fuair [ainm Aonad Náisiúnta ETIAS] ag [seoladh Aonad Náisiúnta ETIAS] iarraidh ó [ainm an iarratasóra [roghnach: sonraí pearsanta breise an iarratasóra]] ar údarú taistil [ag a bhfuil bailíocht chríochach theoranta] a chúlghairm.

Rinneadh an t-údarás taistil a **chúlghairm**, i gcomhréir le hAirteagal 41(8) de Rialachán (AE) 2018/1240.

Faisnéis bhreise

Tabhair do d'aire go bhfuil údarú taistil bailí ETIAS ag teastáil le haghaidh tréimhse ionlán aon ghearrfhanachta i Limistéar Schengen.

I gcomhréir le hAirteagal 41(8) de Rialachán (AE) 2018/1240:

- Más rud é go ndearna tú údarás taistil a chúlghairm le linn d'fhanachta i Limistéar Schengen, ní thiocfaidh an chúlghairm i bhfeidhm go dtí go n-imeoidh tú as Limistéar Schengen;
- ní féidir aon achomharc a dhéanamh in aghaidh cúlghairm a rinneadh ar iarraidh an iarratasóra.

Do chearta i ndáil le próiseáil na sonraí pearsanta

Mar eolas, tá sé de cheart agat próiseáil na sonraí pearsanta in ETIAS a rochtain, a cheartú, a léirsriosadh agus a shrianadh i gcomhréir le hAirteagail 17 go 20 de Rialachán (AE) 2018/1725 agus Airteagail 15 go 18 de Rialachán (AE) 2016/679.

I gcás inar mian leat na cearta sin a fheidhmiú, gheobhaidh tú na sonraí teagmhála ábhartha thíos:

An Ghníomhaireacht Eorpach um an nGarda Teorann agus Cóstá	An Maoirseoir Eorpach ar Chosaint Sonraí [sonraí teagmhála]	Údarás maoirseachta náisiúnta an Bhallstát atá freagrach as d'iarratas [Faisnéis a bhaineann go sonrach leis an mBallstát]
An tOifigeach um Chosaint Sonraí [seoladh ríomhphoist]		

[An dáta agus an áit a ndearnadh an cinneadh]

[Ainm agus síniú an duine a rinne an cinneadh]

ISSN 1977-0839 (leagan leictreonach)
ISSN 1725-2571 (leagan páipéir)



Oifig Foilseachán
an Aontais Eorpaigh
L-2985 Lucsamburg
LUCSAMBURG

GA